

دراسات نن الكتب والمعلومات

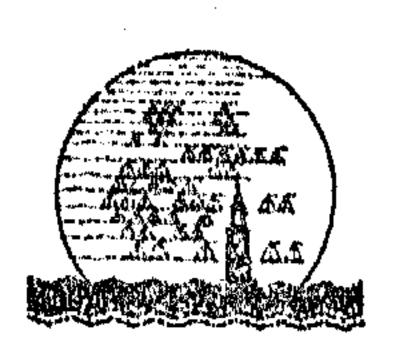
# الفهرسة الموضوعية للمكتبات ومراكز المعلومات

د.مده فنذى عبد المادى

د. شعبان عبد العزيز خليمة

\* 1 \* V \*

025.47



العـــربى للنشر والتــوزيع ٦٠ شارع القصر العينى ــامام روزاليوسف القـاهرة 

# بسم الله الرحين الرحيم

#### توطئسة

تعانى المكتبات ومراكز المعلوبات العربية من نقص واضح فى الادوات الاساسية اللازمة للعمل وهى تواعد الفهرسة ونظم التصنيف وقوائم رؤوس الموضوعات ، واذا كانت هناك بعض المحاولات والاعمال الرائدة فى تلك المجالات ، الا أن مجال رؤوس الموضوعات مايزال يتطلب الكثير من العمل .

ومن هنا تبدو اهمية هذه الدراسة التي تتركز حول قوائم رؤوس الموضوعات من حيث اسس اعدادها ، وطرق استخدامها ، واهسم نماذجها .

تبدأ الدراسة في قسمها الأول بتناول الاسس العامة لموضع قائمة رؤوس موضوعات عربية من حيث : عدم الاعتماد على الترجمة المباشرة من القوائم الاجنبية ، قواعد اختيار رؤوس الموضوعات وصياغتها وتغريعاتها ، والاحالات ، وقدواعد الترتيب ، وعلمات الترقيم واستخداماتها ، والارشادات التي تساعد على حسن استخدام القائمة ، والمراجعة ، وينتهي هذا القسم باستعراض لنوعيات المصادر التي يمكن الاعتماد عليها في جمع رؤوس الموضوعات للقائمة المنشودة .

وفى القسم الثانى دراسة وصفية وتحليلية لاشهر قوائم رؤوس الموضوعات فى اللغة الانجليزية واهم الاعمال فى اللغة العربية . ويتناول هذا القسم قائمة مكتبة الكونجرس وقائمة سيرز لرؤوس الموضوعات ، ثم يتناول بعد ذلك أهم المحاولات والاعمال العربية التالية : دليل الفهرسة الموضوعية فى مركز الوثائق بمعهد التخطيط القومى ، الكشاف الموضوعى للنشرة المصرية للمطبوعات ، ببليوجرافيا الكتب العربية الصادرة فى مجالات علوم الادارة والمالية والاقتصاد ، كشاف الاهرام ، قائمة رؤوس الموضوعات العربية (ابراهيم الخازندار) ، رؤوس الموضوعات العربية (ابراهيم الخازندار) ، رؤوس الموضوعات العربية (اعداد قسم الفهرسة والتصنيف بمكتبة جامعة الرياض ) ، قائمة رؤوس الموضوعات العربية (اعداد محمد فتحى عبد الهادى) .

اما القسم الثالث من الدراسة فهو عبارة عن نموذج يتمثل في قائمة لرؤوس الموضوعات العربية الخاصة بعلوم الدين الإسلامي وهو من اهم موضوعات التراث العربي والاسلامي بدون شك .

وعلى أى الاحوال فان هذه الدراسة قصد منها المساعدة في وضع قائمة عربية مقننة وشاملة لرؤوس الموضوعات ، كما قصد منها أيضا المساعدة في كيفية الاستفادة من أهم قوائم رؤوس الموضوعات المنشورة .

and the second of the second o

Book and the figure of the formal of the field of the fie

اكتوبر ١٩٧٩

وعلى الله قصد السبيل

د. محمد فتحى عبد الهادى

د، شعبان خليفه

۲

# الاسس العامة لوضع قوائم رؤوس الموضوعات

ي الاسس

التجميع مصادر التجميع

1 .

# الاسس المعامة لوضعع قوائم رؤوس الموضوعات

لعله من الضرورى أن نشير ، قبل بيان الاسس ، الى أن القائمة المنشودة قائمة عامة شاملة تفطى كل موضوعات المعرفة البشرية ، وتناسب احتياجات المكتبات العربية الكبيرة بالدرجة الاولى ، ومن الممكن للمكتبات المتبات الحجم أن تستخدمها على أساس انتقائى .

واذا كان لنا أن نقارن بينهما وبين القوائم الاجنبية الشهيرة فانها برؤوسها السهرا الف أقل من قائمة مكتبة الكونجرس وأكبر من قائمة سيرز لرؤوس الموضوعات .

ونتناول فيما يلى ـ بايجاز \_ الاسس اللازمة لوضع القائمة :

## (١) عسدم الاعتماد على الترجمة المباشرة من القوائم الاجنبية

ليس من المناسب التوجه الى قائمة معيارية منسل قائمة مكتبسة الكونجرس أو قائمة سيرز وترجمة كل مابها من رؤوس موضوعات واحالات ، مع اجراء بعض التعديلات اللازمة ومع ادخال بعض المصطلحات التى تعبر عن موضوعات التراث العربي والاسلامي والذي اعملته القائمة الاجنبية بحكم ظروف نشأتها في بيئتها . ذلك لان الترجمة لقائمة رؤوس موضوعات هي ترجمة لكلمات أو تعبيرات ومن المعروف أن لكل لفة من اللغات طبيعتها الخاصة من حيث التكوين والبناء ومن ثم فان الترجمة تنتج لنا مصطلحات غريبة على اللغة المنقول اليها وذلك بسبب الاختلافات في المصطلحات والمعاني التي تتطلب مداخل أخرى غير تلك المستخدمة في القائمة الاجنبية ، وهكذا فانه يمكن الاستفادة بالتوائسم الاجنبية في الإيحاء بالافكار وليس الترجمة المباشرة أو الحرفية .

ومع هذا ، يمكن الاستفادة من الترجمات الدقيقة للمصطلحات العلمية والفنية التى قامت على اعدادها مجامع اللغة العربية ومجامع العلوم في بعض الدول العربية وكذلك ما يقوم به المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي بالرباط ، أما بعد ذلك فانه من الضروري البحث عن المصطلحات العربية التى تدل على الموضوعات في مصادرها الاصلية فالعملية في الاساس عملية انشاء وليست عملية ترجمة ،

# (٢) قواعد محددة لاختيار رؤوس الموضوعات:

#### أ ــ راس الموضوع المخصص

ينبغى ان تكون الرؤوس بالقائمة مخصصة ومباشرة وذلك لملائمة احتياجات المكتبات الشاملة الكبيرة والمكتبات المتخصصة ، ويعنى ذلك اختيار أكثر المصطلحات دقة في التعبير عن الموضوعات المختلفة بما يتلاءم مع المكانيات اللغة من ناحية وسهولة الاسترجاع من جانب المستفيدين من ناحية أخرى .

وعلى ذلك فانه ينبغى اختيار المصطلح الاكثر تخصيصا Specific اى رأس الموضوع الذى يمكن أن يمثل محتوى العمل بدقة وأيجاز ، وذلك يعنى أنه يجب الايكون الرأس أوسع من الموضوع المغطى فى العمل أو أضيق منه وأنما يتفق فى سعته مع سعة الموضوع فى العمل .

والكلمة او العبارة المختارة للدلالة على الموضوع يجب الا تتلاءم مع المواد التى تفهرس في اليد ، وانها تنطبق ايضا على مجموعة المواد عن نفس الموضوع بصفة عامة .

# ب ــ رأس الموشوع الموهد :

يجب استخدام مصطلح متنن واحد فقط للتعبير عن الموضوع بصرف النظر عن المصطلحات الكئيرة التي تعبر عن هذا الموضوع والتي يستخدمها المؤلفون او توجد في اللغات المختلفة مع الاحالة من المصطلحات غير المفضلة الى المصطلح المختار للدلالة على الموضوع .

ونشير هذا الى أن اللغة العربية تزخر بالكثير من المترادفات ومن المضرورى في هذه الحالة اختيار احدها مع الاحالة اليه من المصطلحات الاخرى المرادفة له والتي تعبر عن نفس الموضوع .

وبالاضافة الى هذا فانه يلاحظ اختلاف التسميات لبعض الموضوعات من دولة لاخرى من الدول العربية ، وذلك يتطلب اختيار التسمية الاكثر تداولا وانتشارا مع الاحالة لها من المصطلحات الاخرى .

وفيها يتعلق بالمصطلحات الاجنبية التى دخلت اللغة العربية للدلالة على بعض الموضوعات فان استخدامها رهين بمدى شيوع استخدامها واستقرارها في الدلالة على الموضوع .

ويجب أن يكون رأس الموضوع وأضحا لايحتمل اللبس ، فأذا كانت الكلمة لها أكثر من معنى فأنه يجب توضيحها وتحديد مجال استخدامها .

# جـ ـ رأس الموضوع شائع الاستخدام:

يجب استخدام رأس الموضوع الشائع استخدامه بين الباحثين والدارسين ، ومن هنا يجب أن نضع في الاعتبار طبيعة المكتبات واحتياجات المستفيدين منها .

د - من المضرورى أن يوضع في الاعتبار امكانية استخدام القائمة ليس للمواد باللغة العربية محسب وانما للمواد الصادرة في السوطن العربي بلغات أخرى كذلك ، بل والاكثر من ذلك المواد باللغات الاخرى التي نشرت في أي مكان بالعالم .

# (٣) صياغة مقننة لرؤوس الموضوعات:

## ١ ــ الرؤوس البسيطة:

الاسسسم المفرد

يتكون رأس الموضوع في أبسط صورة من أسم مفرد (كلمة واحدة) وهذا هو النوع المثالي أذا أمكن من الوجهة اللغوية أن يرد بهذا الشكل .

وليست مثل هذه المصطلحات ابسط الانواع من جهة الشكل محسب بل انها اسهلها من جهة الادراك . ويمكن التعبير عن كثير من المجالات الكبيرة بكلمة مفردة مثل : الدين ، الفلسفة ، التاريخ . وكذلك أيضا بالنسبة للموضوعات الدقيقة والمباشرة مثل :

الثار ، البقاء ، الاشجار ، المقاعد ، النح

# ٢ ــ الرؤوس المركبة:

ا ــ الصفة والموصوف:

وهى أحسن الصيغ في اللغة العربية . ويمكن استخدامها في احوال كثيرة مثل :

المانون الجنائى ، المكتبات العامة ، الهندسة الكهربائية ، اللغة العربية ، المراة المصرية .

## ب سس المضاف والمضاف اليه :

ومن امثلة استخدام هذه الصيفة:

مبانى المكتبات ، ادارة المكتبات ، تجارة الكتب .

وقد نحتاج الى اتباع مبدأ القلب هنا مثل:

المكتبات ، مبانى / المكتبات ، ادارة / الكتب ، تجارة .

اذا وجدت الرغبة لتجميع الموضوعات المتقاربة في مكان واحد بالترتيب الهجائي .

# جـ ــ الاسم المرتبط باسم آخر بحرف العطف (و)

ويمكن استخدام هذه الصيفة في الاحوال التالية:

- المواد المترابطة التي لايمكن فصلها بسهولة والتي تعالج عادة في الكتب مع بعضها تحت رأس موضوع واحد مثل: العادات والتقاليد.
- معالجة موضوعين مختلفين ولكنهما مرتبطان معا من وجهة علاقة كل منهما بالآخر مثل: الدين والعلم .
- معالجة ورغبوتين متناقضين اعتاد المؤلفون أن يعالجوهما معال منن . الخير والشر .

ويجب استخدام الاحالة اللازمة مثل: العلم والدين والعلم

# د ـ الاسم المرتبط باسم آخر بواسطة حرف جر مثل:

الرقابة على العاملين ، العرب في استراليا ، التعليم بالمراسلة ، المراة كمحامية .

ه ــ الجملة أو المعبارة: اذ توجد بعض الموضوعات التى لابد من التعبير عنها بعبارات مركبة مثل:

المساعدات الاولية عند المرض والاصابة.

خزن واسترجاع المعلومات.

ومن الممكن اتباع مبدأ القلب هنا.

وهذه هي اقل الصيغ قبولا ، وذلك لانها مكونة من عدة كلمات ، كما انها مطولة أكثر من غيرها ولا تتبادر الى ذهن من يستعمل الفهرس .

# ٣ -- الرؤوس المزودة بلفظ أو أكثر بين قوسين:

وذلك للتمييز بين الرؤوس المشتركة لفظا والمختلفة معنى مثل:

الحوافز (اقتصاد) الحوافز (علم نفس)

أو للتخصيص وبيان المجال مثل:

الاستقاط (علم النفس)

أو للانسارة الى « العلم » مثل: المكتبات (علم)

## ٤ ــ الرؤوس المزودة بحواشي توضيعية:

يمكن استخدام الحواشى التوضيحية Scope notes في بعض الاحوال لبيان مجال الراس وحدود استعماله والتمييز بينه وبين غيره من الزؤوس التي قد تختلط به ، وهي تساعد علي تترف المتنى الذي يراد ربطه براس من الرؤوس حثى لانتوقع منه أكثر مما يعطيه فعلا من مطبوعات ،

وكثيرا ما يقترن الشرح باحالات لرؤوس موضوعات أخرى متصلة بالرأس المحال منه أو متداخلة معه في معناه .

ومن أمثلتها:

الجمعيسات :

يستخدم للاعمال العامة عن الجمعيات . الاعمال الخاصة بجمعيات مرتبطة بموضوع معين تدخل تحت اسمه والتفريع جمعيات مثل : القانون ـ جمعيات .

انظر ايضا الجمعيات باسمائها للاعمال الخاصة بها مثل: الجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والاحصاء والتشريع.

# ه سه صيغ المفرد والمثنى والجمع:

أ ــ تستخدم صيغة المفرد للافكار المجردة التي تعبر عن: النوع مثل الامانة

العلم أو الفن مثل الكيمياء ، الرسم الجنس مثل الكتاب ب س تستخدم صيغة المثنى اذا كان اصل الموضوع من الاسماء الزوجية ولا يمكن اعطاء التغطية بدونه ، وفي هذه الحالة تعطى الكلمة بالرفع « الالف والنون » .

مثل المرئتان الاذنان اللوزتان

ج - تستخدم صيغة الجمع في غير الاحوال السابقة . وهي الصيغة المفضلة في العادة عند بناء رؤوس الموضوعات . وتدون الصيغة بالرفع « المواو والنون » اذا كانت بجمع المذكر السالم « والالف والتاء » لجمع المؤنث السالم ، أما اذا كانت بجمع التكسير وكان هذا الجمع يتألف من جمعين اثنين فيستعمل احداها ويحال من الاخرى . امثلة .

المعلمسون مفريقعسات بحسسوث

د - ومن المكن أيضا اختيار المفرد والجمع معا ، حين يدل المفرد على الموضوع العام والجمع على الموضوعات المياشرة الداخلة تحته .

مثـل: قصـة (للدراسات عن القصة) قصص (لنصوص القصص)

# ٦ ــ اسماء الاعلام كرؤوس موضوعات:

تستخدم أسماء الاشخاص كرؤوس موضوعات لكتب التراجم والمذكرات والاعمال النقدية وما في حكمها . وتقرر مداخل الاسماء وفقا لقواعد المداخل في الفهرسة الوصفية .

وبالمثل يمكن استخدام اسماء الهيئات كرؤوس موضوعات للاعمال التى تتناول تاريخها وتطورها وتنظيمها . وهذه تعتمد في تقرير مداخلها على قواعد المداخل في الفهرسة الوصفية ايضا .

ويمكن استخدام الاسماء الجغرافية ( الانهار ، البحيرات ، البلاد ، المدن . . . . . . كرؤوس موضوعات للكتب التي تتناولها .

وهناك اسماء اخرى يمكن استخدامها كرؤوس موضوعات مئل اسماء الحيوانات والطيور والزهور والفواكه والامراض ، وهذه تدخل تحت اسمائها مباشرة .

وتجدر الاشارة الى ان قوائم رؤوس الموضوعات لاتشمل بصفحة عامة اسماء الاعلام فيما عدا بعض النماذج او الامثلة البارزة وخاصة لاظهار التفريعات التى يمكن أن توضع تحتها . اذ أن أسماء الاعلام يضيفها المفهرس من عنده ، ويمكن أن يسترشد في ذلك بالحواشي التوضيحية والاحالات العامة التى توضع تحت اسم كل نئة من فئات الاعسلام .

# ٤ ــ تفريعات مناسبة لرؤس الموضوعات:

يتوقف استخدام التفريعات على ما اذا كان الموضوع معالجا فى فترة زمنية محددة ، أو فى نطاق جغرافى معين ، أو فى شكل محدد ، أو من وجهة نظر معينة ، ولهذا فالتجزيئات أو التفريعات المسموح بها تكون بالشكل ، أو بالزمان ، أو بالمكان ، أو بالوجه ،

الما تجزىء أو تفريع موضوع من موضوع آخر فانه يتنافى مسع المبدا الاساسى لرؤوس الموضوعات وهو مبدأ رأس الموضوع المخصص والمباشر .

# ا .... التفريع الشكلي:

ويستخدم هذا التجزىء أو التفريع بالنسسبة للهواد التى تعسالج الموضوعات فى قالب شكلى معين ، كأن يكون الكتاب عبارة عن دائرة معارف أو قاموس مصطلحات فى موضوع معين ، أو أن يتناول الكتاب فلسفة الموضوع أو تاريخه ،

#### ومن امثلة التفريعات الشكلية نجد:

ببلیوجرافیات ، تراجم ، فهارس ، مجموعات ، قوامیس ، دوائر معارف ، موجزات ارشادیة ، مختصرات حقائق ، تاریخ ، دوریات ، احصاءات ، دراسة وتعلیم ، کتب سنویة ، ۰۰۰

والتفريعات السنابقة هى نهاذج لتفريعات عامة ، الا أن هناك بعض الموضوعات العربية والاسلامية التى ظهرت بها بعض الاشكال الخاصة التى يمكن استخدامها كتفريعات شكلية لهذه الموضوعات .

وعادة ما تضع قوائم رؤوس الموضوعات فى بدايتها أو فى ملاحق لها قائمة بالتفريعات الشكلية العامة لاستخدامها عند الحاجة ، وذلك يعنى أننا لا نجدها داخل جسم القائمة لانها يمكن أن تفطبق - بصفة عامة - على كل رأس موضوع بها ،

#### ب ــ التفريســع الزمني:

ويستخدم هذا التفريع بالنسبة للاماكن او الموضوعات التى تعالج في فترة زمنية محددة ، تد تكون : عصر ، ترن ، سنة او سنوات معينة ، حدث تاريخي هسام .

اهتلـــة:

ایطالیا ـ تاریخ ـ القرن ۱۸ مصر ـ تاریخ ـ ۱۸۸۲ ـ ۱۹۵۲ المکتبات ـ تاریخ ـ ۱۹۷۶

ويجب أن يراعى أن البلاد العربية والاسلامية تحتاج الى التفريعات الزمنية الخاصة بها في موضوع التاريخ ٠

ويمكن استعمال الراس المباشر للاحداث التارخية ( الثورات ، السماء المعارك ، الحروب ، ، ) التي تشتهر بأسماء معينة دون محاولة قلب الراس مثل:

حملة نابليون على مصر حملة الشسام معركة رشسيد

ويمكن أيضًا اعداد مدخل آخر تحت أسم الدولة للفترة التي يغطيها الحدث مثل: ثورة ١٩١٩

ومصر ــ تاریخ ــ ۱۹۱۶ ــ ۱۹۱۹

#### i catall

توجد بعض الكتب التى تتناول الموضوع فى نطاق جفرافى معين قد يكون : قارة ، دولة ، منطقة ، اقليم ، مدينة . . . النح .

ولائمك أن للكتاب في هذه الحالة قيمة مزدوجة : قيمة موضوعية واخرى خاصة بالوحدة الجغرافية ، ولذلك مان البعض يفضل تكرار المداخل تحت كل من الموضوع والمكان ، الا أن هذه الطريقة لا مبرر لها بالنسبة لموضوعات معينة كما أنها كثيرة التكاليف بالنسبة لجميع الموضوعات ، والافضل أن يتم تفريع الموضوع بالمكان ، أو تفريع المكان بالموضوع ، وذلك وفقا لطبيعة الموضوعات نفسها .

#### ١ ــ تفريع الموضوع بالمكان:

والتفريع هنا يحسن أن يتم بالنسبة لموضوعات العلوم البحتة والتكنولوجيا والاقتصاد والفنون وغير ذلك من الموضوعات التى تبدو قيمة المكان قليلة أو هامشية بالنسبة لها .

وفى هذه الحالة نجد فى قائمة رؤوس الموضوعات بعد راس الموضوع عبارة ( بين قوسين ) تشير الى أن هذا الموضوع يمكن تفريعه مكانيا .

#### ٢ \_ تفريع المكان بالموضوع:

ويتبع هذا الاجراء بالنسبة لكثير من الموضوعات في مجالات التاريخ والجفرافيا والسياسة والعلوم الاجتماعية التي تعالج من وجهة نظر اقليمية ، وذلك لان اسم المكان هنا اهم من الموضوع . امثلة :

كاليفورنيا ــ تاريخ الاسكا ــ المناخ فرنسا ــ سكان بريطانيا ــ احزاب ايطاليا ــ السياسة والحكومة

وتوجد بعض الموضوعات التى تتعلق بالدول فقط مثل : التمثيل الدبلوماسى والقنصلى .

كما توجد موضوعات اخرى تستخدم تحت اسماء المدن فقط مثل : شوارع ، ميناء . . . والموضوعات التى تمثل انواعا من المؤسسات مثل : المستشفيات ، المكتبات ، المدارس ، المتاحف تستخدم كتفريع من اسماء المدن ، الما اذا تناول الموضوع مساحة جغرافية اكبر فان المكان يفرع من الموضوع مثل :

القاهرة هـ مساجد مصر مكتبات مكتبات مصر مكتبات محر

والقائمة الكاملة للتجزيئات الموضوعية التى قد تستخدم تحت اسم اى مدينة تعطى فى القائمة تحت مدينة واحدة فقط كنموذج ، كذلك الامر بالنسبة للاقاليم والدول ، اذ تعطى التجزيئات او التفريعات كاملة تحت احداها وتستخدم كنموذج ، وذلك ماعدا التفريعات الخاصة بالتاريخ لان التفريعات هنا تختلف من مكان لآخر كما سبق القول .

ويرى احد الباحثين استخدام حرف الجر ( في ) للاشارة الى المعالجة الجغرافية للموضوعات بدلا من استخدام الشرطة كما في الامثلة السابقة ، ومن ثم نجد رؤوس الموضوعات كما يلى :

المكتبات في لبنسان ، المساجد في مصر

كما يرى استخدام الظرف (عند) بالنسبة للموضوع المقصور على جماعات جنسية أو جماعات دينية مثل:

التحنيط عند الفراعنة الزواج عند المسلمين

كما أنه يرى استخدام شكل الراس الذى يوصف باضافة صفة قومية أو جنسية دون حرف الجر أو النظام المقلوب بالنسبة للفات والاداب والفنون والحضارات والقوانين والفولكلور والقوات المسلحة والبوليس.

#### امثلية:

الدستور العراقى اللغة العربية البوليس اللبناني

#### د ــ التفريــع الوجهي:

ويستخدم بالنسبة للموضوعات التى تعالج من زاوية معينة ، أو من وجهة نظر محددة .

ولا يمكن التحكم في التفريعات هنا بسبب انها ترتبط ارتباطا وثيقا بالموضوعات نفسها ولذلك فهي متنوعة ومتعددة الاشكال .

#### <u> بنسل</u>

البترول ــ اقتصادیات اللغة الانجلیزیة ــ المؤلفون الهنود

# ه ... التفريعات في مجالات التراجم واللفات والآداب:

# ١ \_\_ التراجــم:

الكتب التى تعالج نن الترجمة ، وهى قليلة ، تدخل تحت راس الموضوع تراجم (كشكل ادبى) اما الكتب التى تتناول حياة الافراد وهى كثيرة جدا نانها تنقسم الى مجموعتين : تراجم الافراد ، والتراجم الحمعة .

تراجم الافراد: يعتبر اسم المترجم له هو راس الموضوع على ان يتقرر شكل المدخل وفقا لقواعد المداخل فى الفهرسة الوصفية كما سبق القول ، على ان هناك بعض افراد قلائل تدور كثير من الكتب حسول كتاباتهم ومناشطهم وليس حول حياتهم فقط مثل:

محمد (صلى الله عليه وسلم) ومثل وليم شكسبير . . .

وفي مثل هذه الحالة تضاف تجزيئات الى اسم الشخص للفصل بين وجهات النظر المختلفة التي عولج الموضوع من زاويتها ومنها التراجم.

وعادة ما تضع قائمة رؤوس الموضوعات التجزيئات الخاصة بالافراد تحت واحد او اثنين او أكثر لتستخدم كنماذج لبقية الاسماء المشابهة ...

التراجم المجمعة: وهي تلك الكتب التي تضم تراجم لاكثر من ثلاثة افراد في العادة وتوجد عدة اشكال منها:

- ١ ـ التراجم العامة وهذه يكتفى باعطائها رأس الموضوع « تراجم » ٠
- ۲ ــ التراجم الاقلیمیة وهنا یکون اسم المکان متبوعا بالتجزیء تراجم
   مثل : آسیا ــ تراجم .
- س تراجم فئات من الناس وتدخل تحت الاسم الذي يطلق على افراد طائفة او مهنة او حرفة مثل الاطباء ، المهندسون ، . . وتستعمل هذه الكلمات وحدها دون تجزىء ، اما في المجالات التي لاتوجد كلمة يمكن ان تطلق على افرادها ، او في حالة ما اذا كان اللفظ يدل على الموضوع بصفة عامة ولا يدل على المستغلين به فان رأس الموضوع الذي يطلق على الموضوع المباشر يجزأ بكلمة تراجم مثل : الديانات ـ تراجم ، المراة ـ تراجم .

#### ٢ \_\_ اللغـــة :

ان راس الموضوع هذا سيكون اسم هذه اللغة مباشرة مثل: اللغة العربية ، اما اذا تناول الكتاب شكلا معينا من اشكال اللغة أو وجهة نظر معينة فأن التجزيئات التي تمثل هذه الاشكال أو وجهات النظر تستعمل كتجزيئات لاسم اللغة مثل:

اللغة العربية ــ النحو

اللغة الانجليزية ــ معاجم

#### ٣ \_ الآداب :

الاعمال المتى تتناول الادب نفسه كموضوع ـ وهى قليلة المعدد نسبيا \_ يمكن ان نعتبر لها الاسماء التى تطلق على الاشكال الادبية المختلفة بمثابة رؤوس الموضوعات:

مثل: المسرحية ، القصة ، الشعر اما المؤلفات التى تتناول الاشكال الادبية الرئيسية للآداب القومية فانها تدخل تحت اسمها مباشرة وليس كتجزىء كما في حالة اللغات مثل

الشعر الانجليزي المسرحية العربية القصة الفرنسية

اما وجهات النظر التي يعالج الموضوع من خلالها مانها تعتبر تفريعات للشكل الادبي مشل :

الآدب الالمسانى ــ تاريخ ونقد الشـــسعر ــ كشـسافات

اما الاعمال الادبية ننسها ، فقد جرت العادة على الا تعد مداخل موضوعية لاعمال الافراد على اعتبار أنها تعرف باسم المؤلف أو بعنوان الكتاب لكن مجموعات أعمال المؤلفين المتعددين التى تدخل فى الفهرس تحت اسم الجامع أو المحرر تحتاج فى العادة الى مداخل موضوعية تمثل الشكل الادبى للمجموعة ، وهنا يجب التفريق بين الاعمال التى تتناول شكلا أدبيا معينا والنماذج الادبية نفسها ، ومن ثم يمكن استخدام المفرد للدلالة على رأس الموضوع الحقيقى ، والجمع ـ أذا وجد للدلالة على رأس الموضوع الحقيقى ، والجمع ـ أذا وجد للدلالة على المجموعات ، والا أضيفت كلمة مجموعات كتجزىء للشكل الادبى مثل :

قصسة قصسيرة و قصم قصيرة دراسا سحموعات

#### الاشكال الادبية التي تستعمل كتجزيئات:

يمكن اعداد مداخل موضوعية للروايات والاشسعار والمسرحيات التى يرتكز موضوعها على احداث تاريخية أو تدور حول حياة اشسخاص من المشاهير وفي هذه الحالة يجب تمييز هذه الموضوعات عن الموضوعات التى تعطى للاحداث الفعلية باعطاء التجسزىء

قصـــة ، شــعر ، مسرحية ،

مثل حرب اكتوبر ١٩٧٣ ـ قصص

( ه ) احالات كافية تسهل من استخدام رؤوس الموضوعات :

١ ــ احالات انظر المخصصة:

وتستخدم للاحالة من الفاظ ومصطلحات لم تستخدم كرؤوس موضوعات الى رؤوس الموضوعات المختارة للاستعمال .

وتعد مثل هذه الاحالات في الاحوال التالية:

ا - من مرادفات الكلمة الى هذه الكلمة ، أو من المصطلحات التى تعتبر مرادفة لها والتى تقطى تفس النوع من المواد:

مثل: جوامع انظر مساجد عائلسة انظر اسرة

- ۲ من المصطلح الاجنبي الى المصطلح العربي ، أو العكس وفقا لدى شيوع الاستخدام مثل: فيزياء انظر طبيعة
   هاتف انظر تليفون
- ٣ -- من الجزء الثانى من راس موضوع مركب مثل: التقاليد وانتقاليد .
- بن الجزء الثانى من راس موضوع مقلوب الى الجزء الذى يبدأ به الراس بعد قلبه مثل: مبانى المكتبات انظر المكتبات ،
   مبسانى .
- من رأس الموضوع المقلوب الى الوضع المعادى لرأس الموضوع
   مثل : المكتبات ، ادارة انظر ادارة المكتبات .
- آلموضوع الى المكان او العكس فى رؤوس الموضوعات المفرعة مثل: السكان ـ ايطاليا انظر ايطاليا ـ سكان ، مصر ـ زراعة انظر زراعة ـ مصر .
  - ٧ -- من هجاء غير مستعمل الى الهجاء المستعمل مثل: شيكاجو انظر شيكاغو
- ۸ س من المفرد الى الجمع اذا لم يكن من الميسور صفهما معا
   فى الفهرس مثل:
- زیت انظر زیوت ، جبل انظر جبال ، ربح انظر ارباح انظر ارباح
  - ٩ من الشبيىء الى ضده مثل : الشك انظر اليقين
- ا -- من الشق الاول للجلة التي تتصدرها كلمة علم ( في بعض الحالات فقط )

مثل : علم الكيمياء انظر الكيمياء

١١\_ من احدى جموع التكسير الى الأخرى الاكثر استعمالا

منسل: ابحسات انظر بحسوت

وعادة ما توضع هذه الاحالات في القائمة المطبوعة بالبنط الابيض كما أنه يشار لها تحت الراس المحال اليه

منسال: الاسرة X العائلة

وتسمى هذه الاحالة: « انظر من » ، أي يجب اعداد احالة من العائلة الى الاسرة .

# ب ـ احالات انظر أيضا المخصصة:

وتستخدم للاحالة من رؤوس موضوعات مستعملة الى رؤوس موضوعات اخرى مستعملة ايضا وذات صلة بها .

وتعد هذه الاحالات في الاحوال التالية:

ا \_\_ من الموضوع العام الى الموضوعات التى تتفرع منه ، على ان يكون التفريع خطوة واحدة فقط .

منا : الطبيعة

انظر ايضا الصوت؛ المضوء؛ المغناطيسية

ومن المكن أن تعد الاحالة من الموضوع الخاص الى الموضوع العام في أحوال قليلة .

بن والى الموضوعات المترابطة المتساوية في نفس الدرجة من التحديد أو على نفس المستوى من المشمول مثل: الثقافة انظر أيضا: الحضارة وكذلك الحضارة انظر أيضا الثقافة ومثل: الفهرسة

انظر ايضا: التصنيف وكذلك: التصنيف انظر ايضا الفهرسة .

وتوضع هذه الاحالات في القائمة تحت الرؤوس المحال منها كما انه يشار الميها أيضا تحت الرؤوس المحال الميها وهي تسمى في هسده الحالة احالة « انظر أيضا من »

مئــل: الدسساتير

×× القانون الدستورى ؛ السياسة (علم) وذلك يعنى احالة انظر ايضا من القانون الدستورى او من السياسة (علم ) الى الدساتير ،

# حــ الاحالات العامـــة:

وهى التى لاتحيل الى رؤوس مفردة وانما تحيل احالة شاملة الى كل الموضوعات التى تندرج تحت قسم معين ، وتعد هذه الاحالات فى الاحوال التالية :

ا سه بن رؤوس موضوعات الى اسهاء اشخاص أو أسهاء هيئسات أو عناوين مؤلفات منسل:

العلماء العرب انظر ايضا الاسماء الشخصية للعلماء العرب مثل ابن رشيد

القانون ــ جمعيات انظر ايضا اسماء الجمعيات في هذا المحال منسل نادى القضاه

ملاحم انظر ايضا اسماء الملاحم مثل الالياذة

٢ \_\_ من رؤوس موضوعات الى الاسماء المعروفة التى تندرج تحت قسم معين

مثل: الفواكه انظر ايضا الفواكه بأسمائها مثل: البرتقال

- من رؤوس موضوعات الى المعالجة الجغرافية لموضوع عام مثل:
   السكان انظر ايضا اسماء البلاد والمدن مع اضافة التفريع سكان مثــــل:
   مثــــل:
   فرنسا ــ السكان القاهرة ــ السكان
- إلى المعاجم النظر اليضا السماء اللغات الوضوعات مع التفريع معاجسم
   معاجسم
   مثل :

اللغـة العربية ـ معاجـم اللــزراعة ـ معاجـم

# (١) علامات ترقيم ورموز واختصارات مقننة وموحدة:

يمكن استخدام علامات الترقيم والرموز التالية:

( ) توضع هذه الاقواس بعد الراس اذا لزم الامر لتوضع بها صفة تبيزه عن غيره من الرؤوس مثل :

حوافز (علم نفس)

تستخدم الفاصلة أو الشاولة في حالة الرؤوس المقلوبة مثل: المكتبات ، مبانى

- تستخدم الشرطة في حالة الرؤوس المجزاة مثل: الزراعة ـ تاريخ

؛ تستخدم الفاصلة المنقوطة للفصل بين الرؤوس المحال اليها في
احالة انظر أيضا

مسل : الرياضيات .

انظر ايضا الجبر ؛ الحساب ؛ الهندسة

x x اى تعد احالة انظر ايضا من

وينبغى أن تستخدم الاختصارات التي يتفق عليها اتفاقا عاما.

# (٧) مثال من قائمة رؤوس موضوعات :

نعليم البنات

انظر ايضا مدارس البنات

× التعليم النسوى
 × التربية والتعليم ؛ المراة

# (٨) قواعد محكمة لترتيب رؤوس الموضوعات:

١ - الترتيب الهجائى وفقا لحروف اللفة العربية وترتيبها المتعارف

المالات او في بعضها فقط .

- ٢ ــ الترتيب كلمة بكلمة وليس حرفا بحرف ٠
- ٣ ــ ترتيب الارقام وفقا لنطقها اى بالحروف التى تمثلها .

- ٢ تؤخذ حسروف الجسر وادوات العطف في الاعتبار في الترتيب الهجائي .
- م \_\_ يصرف النظر عن الشرط او الاقواس او الفصلات وغيرها من علامات الترقيم في الترتيب الهجائي للرؤوس .
  - ٦ ــ ترتب الاختصارات كما ترتب كلماتها كاملة .
- ٧ ــ ترتب التفريعات ترتيبا هجانيا فيما عدا التفريعات الزمينة فانها ترتب ترتيبا زمنيا .
- ۸ ــ توضع احالات انظر ایضا تحت رؤوس الموضوعات فی ترتیب هجائی . و کذلك الامر بالنسبة لاحالات انظر من وانظر ایضا من .
   اذا کانت اکثر من احالة واحدة .

# (٩) ارشادات كافية تبين اسس الاعداد وطريقة الاستخدام:

يجب تزويد القائمة بمقدمة وانية تشرح القواعد التى استندت اليها عند اختيار الرؤوس وصياغتها وتفريعاتها والاحالات .

ومن الضرورى ايضا وضع ارشادات سسهلة تبين الكيفيسة التى تستخدم بها القائمة ، مع اعطاء نماذج وامثلة كانية .

#### (١٠) الاخسراج الجيسد:

يتناول الاخراج: استغلال الانسواع والابناط المختلفة لاحسرف الطباعة ، الابعاد ، الفقرات او الاعمدة للاحالات ، التوزيع للرؤوس والاحالات على عمود او اكثر في الصفحة الواحدة . . النح .

#### (١١) مراجعة مستمرة لرؤوس الموضوعات بالقائمة:

لم تعد الموضوعات سهلة محددة واضحة كما كانت من قبل ، اذ أن كل عقد يمر يضيف معه ابعادا جديدة لموضوعات المعرفة البشرية ، فهناك الموضوعات التى استجدت ، وهناك الموضوعات التى تغيرت اسماؤها وهناك الموضوعات الموضوعات .

ومن الضرورى متابعة مثل ذلك في القائمة ، والتغييرات التي يمكن أن تعمل في قائمة رؤوس الموضوعات هي :

- ١ ــ وضع رأس موضوع جديد الفهوم موضوعي جديد .
  - ٢ ــ وضع راس موضوع جديد بدلا من آخر قديم .

- ٣ ـ اعادة التحديد او التعريف لراس موضوع من اجل تضييق معناه او توسيعه .
- ۱ اضافة رأس موضوع مخصص جدید لاحد أوجه موضوع كان یندرج تحت رأس عسام .
  - ه سه اضافة تفريعات جديدة لرأس عسام .
  - ٦ ــ استبعاد راس موضوع قديم او استبعاد تفريع من راس قديم ٠
    - ٧ ــ اجراء تفيير في شكل راس الموضوع .
- ٨ -- اضافة أو حذف أو تعديل احالات انظر وانظر أيضا المخصصة والاحالات العامة .
- ويجب أن تشير القائمة للطريقة ما للى رؤوس الموضوعات المجديدة أو تلك التي حدثت فيها تغييرات .
- وربما كانت أفضل طريقة للمتابعة المستمرة هي نشر التغييرات في ملاحق دورية للقائمة الاساسية في طبعات جديدة كل خمس سنوات مثلا .

# المصادر التى يعتمد عليها في تجميع رؤوس الموضوعات الموضوعات الموضوعات

فيما يلى نوعيات المصادر التي يكمن الاعتماد عليهسا:

# ١ ــ الفهارس البطاقية أو المطبوعة للمكتبات:

يمكن تجميع رؤوس الموضوعات والاحالات من الفهارس البطاقية او المطبوعة في المكتبات التي تستخدم الفهرس الموضوعي الهجائي أو الفهرس القاموسي ولا توجد بها سجلات تحقيق موضوعية أو قلوائم رؤوس موضوعات مطبوعة يمكن الاعتماد عليها .

ومن امثلة هذه المكتبات في مصر

- \_ مكتبة الركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية .
  - ــ مكتبة مركز المعلومات بالاهرام .

على انه ينبغى استبعاد الرؤوس ذات الطابع المحلى ، او تلك التى لاتتفق والاسس التى تقوم عليها القائمة . كذلك يمكن اختيار بعض الرؤوس مع تعديلها بما يتفق واسس القائمة .

ومن مميزات هذا المصدر انه يمدنا برؤوس موضوعات استخدمت بالفعل بالنسبة لكتب موجودة . ومن عيوبه اننا قد لا نثق فيه ثقة كافية استنادا الى عدم جودة ممارسات القائمين بالاعداد .

# ٢ ــ سجلات التحقيق الموضوعية وقوائم رؤوس موضوعات المكتبات:

وهذه منيدة جدا في تجميع رؤوس الموضوعات والاحالات ؛ الا أنها قليلة في المكتبات العربية ومن المثلتها :

ــ قائمة رؤوس الموضوعات التى تستخدم فى مركز الوثائق بمعهد التخطيط القومى بالقاهرة .

(قديمسة الى حسد مسا)

- ـ قائمة رؤوس الموضوعات بمكتبة جامعة الكويت .
  - ــ قائمة رؤوس الموضوعات بمكتبة جامعة بغداد .

وفى مثل هذه القوائم وغيرها يجب ان ندرك مدى الكفاية التى اعدت بها القائمة ، كما يجب ان ندرك ايضا مدى حداثة الرؤوس ومدى متابعتها .

#### ٣ ــ قوائم رؤوس الموضوعات الاحتبية:

يمكن الاعتماد على قوائم رؤوس الموضوعات الاجنبية المقننة والقياسية في الايحاء بأفكار وليس الترجمة المباشرة ومن السهرها .

- Sears List of Subject headings
- Library of Congress Subject headings.

يمكن الاستفادة من هاتين القائمتين ومن غسيرهما في معرفة التفريعات التي توضيع تحت السدول والمسدن والاشخاص والتفريعات الشكلية العامة • في بناء الرؤوس والاحالات ، في الحواشي التوضيحية التي تستخدم لتفسير بعض الرؤوس • ٠٠٠ وذلك لان تاريخها طويل ، كما أنهما اعتمدتا على خبرات الكثيرين من الخبراء والمتخصصين ، هذا بالاضافة الى شيوع استخدامها في كثير من المكتبات في الولايات المتحدة وبريطانيا وغيرهما .

#### ٤ ـ البيليوجرافيات العربية:

ومنها ما هو عام ومنها ما يتتصر في تفطيته على مجال معين او موضوع من الموضوعات . والببليوجرافيات العامة او الشاملة قد ترتب ترتبا هجائيا وفقا لرؤوس موضوعات .

ومن الببليوجرافيات التي يمكن الاعتماد عليها:

- النشرة المصرية للمطبوعات
  - دليل المطبوعات المصرية

اذ يمكن تجميع رؤوس الموضوعات من الكشاغات الموضوعية الهجائية التى اعدت لهاتين الببليوجرافيتين ، وذلك مع مراعاة ان هناك فرقا بين رؤوس كشاف لجسم مصنف ورؤوس تعد لقائمة رؤوس موضوعات .

والببليوجرافيات المتخصصة قد ترتب هي الاخرى ترتيبا مصنفا أو ترتيبا هجائيا برؤوس الموضوعات.

ومن الببليوجرافيات الموضوعية التي يمكن الاعتماد عليها في هذا الصدد نجد:

- ببليوجرافية العلوم الاقتصادية والمالية بالجمهورية العربية المتحدة .
  - ببليوجرافيا الكتب المربية الصادرة في مجالات علوم الادارة . .
- الدليل الببليوجرافي للانتاج الفكسرى العربى في مجال المكتبات والتوثيق .

حيث ترتب المواد بهسا تحت رؤوس موضوعات هجائية .

وعلى الرغم من فائدة هذه الببليوجرافيات وغيرها من الامسداد برؤوس موضوعات في مجالات موضوعية متخصصة ، الا انه ينبغى ادراك انه توجد بعض المصطلحات المفرقة في التخصص التي تد تناسب قائمة رؤوس موضوعات متخصصة في هذا المجال اكثر من مناسبتها في قائمة رؤوس موضوعات عامة او شاملة .

#### ه ــ الكشـافات:

وهى وسبيلة هاسة من الوسائل التى يعتمد عليها في جمع رؤوس الموضوعات.

والكشاف قد يقتصر في تغطيته على مجلة أو صحيفة واحدة ، وقد يغطى المجلات المجلات المجلات المجلات المجلات المجلات وليس مجال واحد فقط .

وبن الكشافات التي تغطى صحيفة واحدة فقط نجد:

ــ كثباف الاهسرام

وهو سجل غنى في الابداد برؤوس الموضوعات التى تنسأ الاحداث والشئون الجارية في مجالات كثيرة .

ومن الكشافات التى تفطى مجلة واحدة فقط نجد.

- كشاف مجلة السياسة الدولية .
  - ـ كشاف الطليعـة .
  - \_ كشاف الاهرام الاقتصادى .
- كشاف مجلة كلية الآداب جامعة القاهرة.

وهذه الكشافات وغيرها تقدم رؤوس موضوعات دقيقة ومتخصصة وحديثة في مجالات تغطيتها .

- ومن الكشافات التى تفطى المجلات الصادرة في احدى المجالات نجد: \_\_\_\_ الكشاف التربوى (مركز التوثيق التربوى)
- كشاف بمقالات عن التنمية الاجتماعية والاقتصادية ( معهد التخطيط القومي )

ومن مميزات هذه الكشافات أنها تحاول تقديم رؤوس الموضوعات الخاصة بالمجال الكبير الذي تغطيه .

ومن الكشافات التى تحلل محتويات المجلات الصادرة في عدد كبير من المجالات نجد:

\_ الكثماف التحليلي للصحف والمجلات العربية الذي صدر في الفترة من ١٩٦٢ \_ ١٩٦٧ ومن صفات هذا الكثماف أن حصيلة رؤوس الموضوعات به تكاد تكون ممثلة لكل المجالات أي أنها أقرب الي طبيعة قائمة رؤوس الموضوعات العامة .

# ٦ ــ نظم المتصنيف المربية:

لاتوجد خطة تصنيف عربية شاملة وربما كان ذلك سببا من اسباب تأخير ظهور قالمة رؤوس موضوعات عربية شاملة .

وكل ما يوجد الان ترجمات كاملة او مختصرة لنظام ديوى العشرى . ويهكن الاعتماد على الترجمة التالية :

- \_ موجز جداول التصنیف المشری التی ترجمها د. محمود الشنیطی ود. احمد کابش .
  - جداول التصنيف العشرى التى ترجمها فؤاد اسماعيل . ومن التصنيف المتخصصة يمكن الاعتماد على التصنيف التالى .
  - \_ التصنيف الببليوجرافي لعلوم الدين الاسلامي .

وهو نظام يغطى في دقة وكفاية موضوعات علوم الدين الاسلامي .

ان الاعتماد على هذه النظم وغيرها له قيمة ايضا اذ اننا بذلك نضمن ان نغطى الموضوع الواحد او كل الموضوعات تغطية شاملة ، كما ان التصنيفات مفيدة جدا في الاعداد السليم لاحالات انظر ايضا الرابطة بين الموضوعات ، الا ان من عيوب الاعتماد على نظم التصنيف هو اننا لانحصل على رؤوس موضوعات جاهزة الصياغة كما في المصادر السابقة وانما نضطر هنا الى اعادة الصياغة وفق اسس ومبادىء قوائم رؤوس الموضوعات ،

#### ٧ ــ قواميس المصطلحات والموضوعات:

وهى من المصادر التى يمكن الاعتماد عليها أيضا فى تجميع رؤوس الموضوعات مع مراعاة اسسى ومبادىء قوائم رؤوس الموضوعات . ومن قواميس المصطلحات :

- \_ المصطلحات العلمية التي اقرها مجمع اللغة العربية بالقاهرة
  - \_ قاموس مصطلحات علم النفس

وهى مفيدة على اعتبار انها من اعداد المتخصصين في اللغة وفي مجالات التفطية ، ومن الموسوعات :

\_ الموسوعة الذهبية وكشافها الهجائى .

- ــ الموسوعة العربية الميسرة.
  - ــ الموسوعة الثقافية.
- \_ الموسوعة الفلسفية المختصرة.
  - ــ ذائرة المعارف الزراعية .

وهذه وغيرها يمكن الاستفادة بها في بعض رؤوس الموضوعات

# ٨ ـــ الكتب وغيرها من المواد المكتبية:

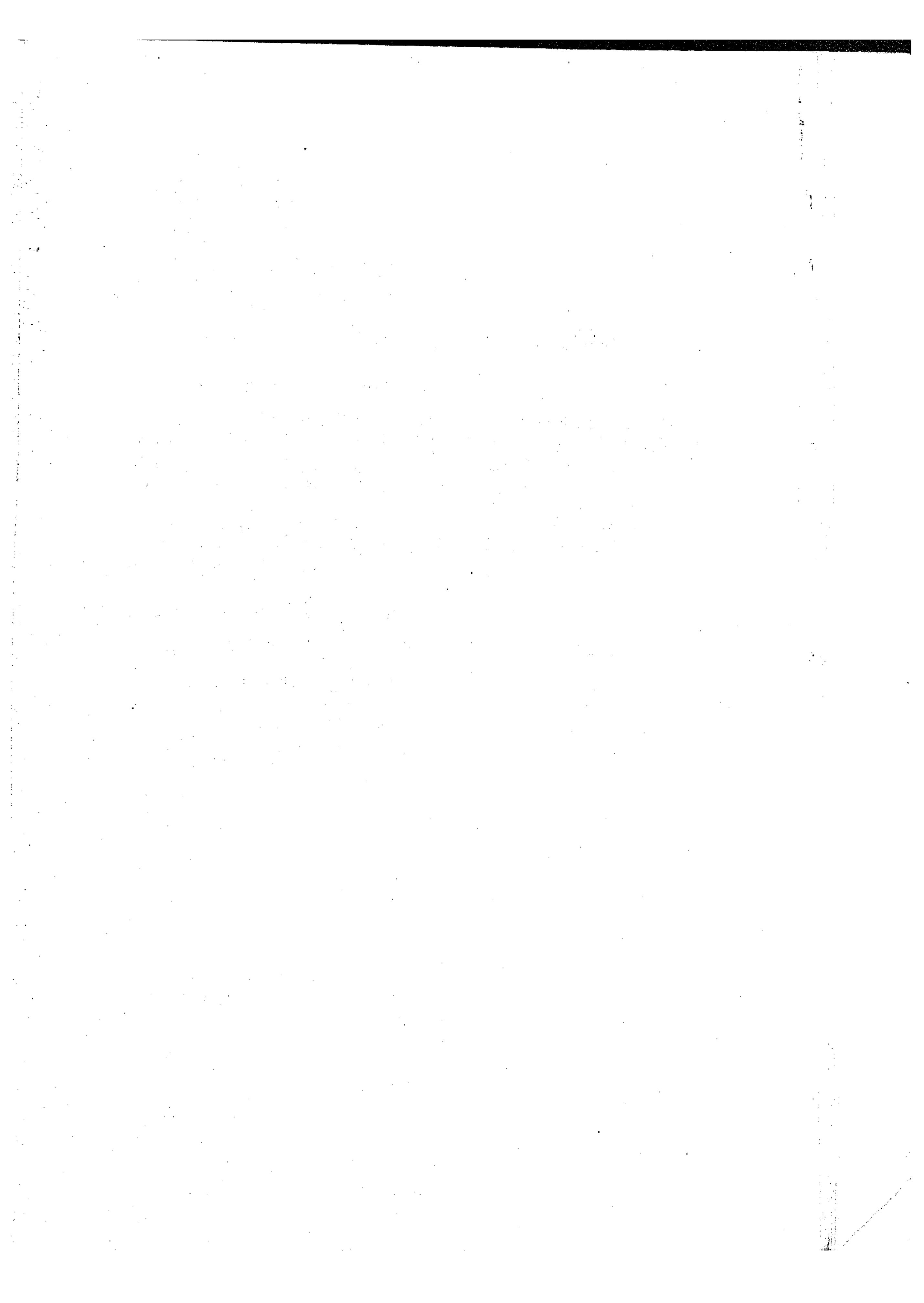
ويمكن الاعتماد على الكتب نفسها ومقالات الدوريات في الحصول على رؤس الموضوعات خاصة عند عدم مصلدر أخرى يمكن الاعتماد عليها أو للحصول على رؤوس موضوعات جديدة بالنسبة للموضوعات الجديدة وذلك أبرز ما يكون بالنسبة لمقالات الدوريات .

وان كثيرا من قوائم رؤوس الموضوعات الاجنبية كانت في الاصل مجرد سجلات تحقيق موضوعية تكونت من الفهرسة الموضوعية والتكشيف للكتب وغيرها في المكتبات .

#### ٩ .... القواميس الجفرافية وادلة الاماكن:

وذلك للحصول على الاسماء الجغرافية التى تسستخدم كرؤوس موضوعات او كتفريعات ومن المثلتها:

- \_ اسماعيل شوقى ، العالم بين يديك
  - ــ الاطلس العربي .



دراسة تحليلية لبعض قوائم رؤوس الموضوعات

- عدد قائمة رؤوس موضسوعات مكتبة الكونجرس
- المست سيرز لرؤوس الموضوعات
- المربية المربية

• . . 

#### قائمسة رؤوس موضسوعات

#### مكتسة الكونجرس الإ

#### ( ۱ ) تقدیسم :

يتوفر عدد كبير من المكتبات العامة الكبيرة ، ومكتبات الكليسات والجامعات ، والمكتبات المتخصصة التي لاتملك قائمة رؤوس موضوعات خاصة بها ، على استخدام قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس ، كما أن بعض المكتبات الاصغر تستخدمها على اساس انتقائى وخاصة اذا كانت تستخدم بطاقات مكتبة الكونجرس المطبوعة .

والطبعة الثامنة الحالية من القائمة تشتمل بصفة عامة على رؤوس الموضوعات التى ارستها وتطبقها مكتبة الكونجرس منذ سنة ١٨٩٧ حتى ديسمبر ١٩٧٣ والاضافات والتغييرات التى ادخلت عليها توجد في الملحق الفصلي يناير للسمارس ١٩٧٤ والملاحق الفصلية التجمعية أو التركيمية التالية ، ومما تجدر الاشارة اليه أن هذه الملاحق منذ يناير سنة ١٩٦٦ تطبع بالطرق الالكترونية ،

والمجلد الاساسى يشتمل على حوالى ٥٠٠٠٠ رأس موضوع باحالاتها المزدوجة مع مقدمة مفصلة عن كيفية استخدام القائمة ورقم تصنيف الكونجرس المقترح بالنسبة للغالبيسة العظمى من رؤوس الموضوعات ويجب ان نشير الى ان قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس يمكن ان يستخدم معها تصنيف مكتبة الكونجرس او أى نظام تصنيف آخر وخاصة تصنيف ديوى العشرى .

لقد وضعت قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس ولهذا للسبب فان الاختلاف الرئيسى بين الموضوعات في قائمة مكتبة الكونجرس وفي قائمة سيرز على سبيل المثال تكمن في أن الاولى قد وضعت أساسا لاستخدامها في مكتبة قائمة فعلا ومن واقع مجموعات موجودة بمكتبة الكونجرس بينما قائمة سيرز قد وضعت كقائمة قياسية تستخدم بصفة عامة في المكتبات الصغيرة والمتوسطة الحجم وثمة فارق واضح يتمثل

Library of Congress Subject Headings. 8 th ed. Washington, D. C., Government printing Office, 1975. 2 vols

فى أن قائمة مكتبة الكونجرس يحافظ على حداثتها بملاحق فصلية وتجميعية ، بينما قائمة سيرز تنقح من وقت الى آخر وقد يمر عدد كبير من السنوات قبل أن تصدر طبعة جديدة ، وأخيرا فأن قائمة مكتبة الكونجرس أكثر شمولا وتفصيلا في تغطيتها من قائمة سيرز ، كذلك فأن استخدام كثير من المكتبات لبطاقات مكتبة الكونجرس المطبوعة يمكن أن يكون عاملا حاسما في استخدام هذه القائمة بالمكتبات .

# (٢) لمسة تاريخية عن القائمسة:

صدرت الطبعة الاولى من القائمة على اجزاء بين ١٩١٠ – ١٩١٩ وصدرت الطبعة الثانية سنة ١٩١٩ وتوالت بعد ذلك طبعاتها حتى وصلت الان الى الطبعة الثامنة التى نشرت في سنة ١٩٧٥ ، ولعل تاريخها الطويل يشير الى مدى اهميتها في الفهرسة الموضوعية بالكتبات .

وتحافظ مكتبة الكونجرس على حداثسة القائمة باصدار طبعات جديدة منها بصفة مستمرة ، وان كانت الفترة الزمنية تطول بين طبعسة واخرى وتصل الى ما يقرب من تسع الى عشر سنوات في اغلب الاحوال . كما تصدر مكتبة الكونجرس ملاحق دورية تركيمية بعد كل طبعة تنشر فيها التغييرات والاضافات .

وتجدر الاشارة الى ان القائمة قد تغير اسمها ابتداء من الطبعة الثامنة للمنارة الى ان القائمة قد تغير اسمها ابتداء من الطبعة للنامنة فأصبح Library of Congress Sbject Headings Used in the dictionary catalogs of the library of Congress

كما تجدر الاشارة الى انه قد صدر سنة ١٩٧٢ ( خارج مكتبة الكونجرس) دليل مصنف لرؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس وكشاف هجائى لسه .

والى جانب الطبعة الورقية فان هناك أيضا دلبعة ميكروفيشية من القائمة ، وهى تتميز بالحداثة الدائمة عن الطبعات الورقية ، أذ أن هناك طبعة جديدة تجمع كل الرؤوس في الطبعة وكل الملاحق التي تليها تصدر كل ثلاثة اشهر ، ولعل من أهم مميزاتها أنها تغنى الباحث عن الرجوع الى اكثر من الفبائية واحدة أذا اعتمد على الطبعة الثامنة وملاحقها المطبوعة ، على اعتبار أن الملبعة الميكروفيشية تضم كما قلنا كل الرؤوس في الطبعة الثامنة وكل الملاحق التالية لها ،

# (٣) الملامع العامة القائدة مكنية الكونجرس:

بد المتصفح للقائمة يلاحظ للوهلة الاولى أن كل رؤوس الموضوعات الاساسية بالقائمة قد طبعت بالبنط الاسود . وتعنى كلمات ( غير

مباشرة ) و ( مباشر ) بجسانب بعض الرؤوس تلك التي تفرع بالمكان بطريق غير مباشر ( اسم الدولة او الولاية عندما ياتي بين الموضوع واسم مكان في هذه الدولة او الولاية ، او بطريق مباشر ( بدون هذا التدخل ) ، مثال ذلك من القائمة :

Uranium Ores (Indirect): Uranium Ores — Utah — Daggett Co. Taxation (Direct): Taxation — Daggett Co. Utah.

إلا والتفريعات من رؤوس الموضوعات مطبوعة بالبنط الابيض ، وقد اشتملت التائمة على معظم التفريعات على الرغم من حذف تفريعات الشكل ، وكذلك فان تفريعات اللغات قد اعطيت كاملة تحت اللغة الانجليزية فقط ، ويمكن انسحابها على بقية اللغات . وبالمثل فان التفريعات المستعملة تحت الدول اعطيت كاملة تحت الولايات المتحدة فقط ويمكن انسحابها على بقية الدول .

بد كذلك يصادف المتصفح للقائمة أن السرموز التي تبين الاحالات بالفهرس تسير على النحو التالي:

Sa — See Also ( انظر ایضا )

X — Refer from (See); XX-Refer from (See Also)

Nuclear geophysics : هذا الاستخدام Sa Radio active dating X Nuclear geology XX Geophysics

وهذه الاحالات تعنى :

Nuclear geopysics. See also Radio active dating Nuclear geology. See Nuclear geophysics Geophysics. See also Nuclear geophysics

وبالقائمة بعض المصطلحات التي لم تستخدم كرؤوس موضوعات مع احالة منها الى المصطلحات المستخدمة كرؤوس موضوعات كما هو واضح من المشال التالى:

Nuclear geology
See Nuclear geophysics

بد كذلك تعطى القائمة ملاحظات تفسيرية عند الضرورة لتحديد مجال الموضوع ولرسم الحدود بين الموضوعات المتصلة وثمة مثال واضح يصور ذلك تحت : Civil Service

ارقام تصنیف مكتبة الكونجرس بین قوسین لكثیر من رؤوس الموضوعات كما هو مبین فی المثالی :

Atomic mass. (Chemistry, QD 466, physics, QC 173)

Dilemma. (BC 185)

Dingal language. (PK 2461 — 9)

ولاسباب تتعلق بتونير الحيز حدنفت فئات معينة من رؤوس الموضوعات ولم تدرج بالقائمة على الرغم من استخدام مكتبة الكونجرس والمكتبات الاخرى لها وفئات هذه الموضوعا تهى :

- \_\_ اسماء الاشخاص ما عدا اشخاص مثل لنكولن البليون المسكسيم المربوع ريتشارد فاجنر المواشنجطن وتوما الاكويني ويمكن الرجوع الى هذه الاسماء لعمل التفريعات اللازمة للاسماء الاخسرى المشابهة .
  - ب ــ اسماء العائسلات .
- ج \_ معظم اسماء الهيئات بما في ذلك الحكومات ومصالحها والجمعيات والمؤسسات والشركات .
- د \_\_ اسهاء الاهاكن والمناطق الا اذا كانت تمثل جزءا متكاملا مع رأس آخر حين يراد اظهار التفريعات تحتها كما هو الحال في الفترات التاريخية او اذا جرى تحديد مجال ذلك الراس في ملاحظة تفسيمية .
- ه ــ التضاريس الطبيعية كالخلجان ، والمضايق ، والصحارى والبحيرات والجبال والانهار والبراكين .
- و \_ اسماء المنشات كالجسور والكبارى والقنوات والخزانات والسدود والمبانى والقلاع والاثار التاريخية ومحطات الكهرباء ومولدات القوى .
  - ز ــ اسماء المناطق المدنية كالطرق والميادين والشوارع .
    - ح ـ اسماء المواقع والاثرية .
    - ط \_ اسماء الحدائق والمفابات والاحراش وما الى ذلك .
- ى \_ اسماء العلائلات والانواع والنصائل في علم الحيوان والاحالة من الاسماء العلمية الى الاسماء العامة (الشائعة) .
  - د \_ اسماء المركبات الكيميائية .
- ل \_ اسماء الاعمال الفنية ، والصور المتحركة ، والبرامج التليفزيونية ،

- م ـ اسماء غالبية الكتب المقدسة والكتب الدينية القديمة مجهولة المؤلف والصلوات الخاصة .
  - ن ـ اسماء الارباب والربات والشخصيات الاسطورية .

ويجب أن نشير الى أن الرؤوس في أي من هذه الفئات قد تظهر في القائمة فقط لمجرد ضرب الامثلة تحت موضوع معين .

# (د) الاشكال الاساسية لرؤوس الموضوعات بقائمة مكتبة الكونجرس:

تستخدم قائمة مكتبة الكونجرس اشكالا مختلفة مسن رؤوس الموضوعات ، تتركب بطرق شتى وتتراوح بين اسم مفرد (كلمة واحدة) وعبارة وصفية معقدة ونتناول فيما يلى تصويرا لهذه الاشكال :

#### 1 \_\_\_ الاســـم

يتالف هذا النوع من رؤوس الموضوعات من اسم بسيط سواء في صيغة المفرد او في صيغة الجمع ودون عبارة وصفية تشرحه او تحدده اذ هو واضح بذاته مثل: « Etchings » « Etching » « Ethics » ولاتحتاج الا الى مجرد احالة « انظر » من حين لاخر من المرادفات او للهجاء المختلف لنفس المصطلح مثل:

# ب ــ رؤوس الموضوعات ذات الصفات

هذا النوع من رؤوس الموضوعات يتألف من صفة تتبع الاسم الموصوف . وتتيح اللغة الانجليزية الفرصة لاحتمالات متعددة لهذا النوع من رؤوس الموضوعات فقد تكون الصفة :

(Ethnological jurisprudence)

Brownian movements ) : او صنة خاصة مثل : (

(Russian Language.) او صفة عرقية او جغرافية مثل : (

وقد تكون اسما عاما او خاصا فى ضمير الملكية مثل: ( Machinists' tools ) وقد تكون الصنفة مجرد اسم عام او خاص يستخدم كصفة ولكن بدون نهاية الصفة مثل: ( Electron optics )

### ج\_ الصفات المقلوبة (كرأس موضوع)

تستخدم الصفة المقلوبة حين يكون من الضرورى وضع الاسم المتبوع بصفة في مكان اكثر بروزا تاليا لرؤوس أخرى تبدأ بنفس الاسم « Geography, Mathematical »

( ويكون هناك موضوع تحت طلاح ( Geography ) ويجب عمل احالة من المعلوبة على النحو التالى « Mathematical geography » المعلوبة على النحو التالى See

« Geograpy, Mathimatical »

### د ــ راس الموضوع الجملـة

مثل هذه الرؤوس تتكون من اسمين بصفات أو بدون صغات يربطها رابط أو حرف جر . وبصفة عامة فان هذه الرؤوس قد تقوم بالاغراض الآتية:

أولا : تحديد الفكرة أو اعطاؤها معنى محددا وخاصرة أذا كانت الكلمة المفردة أو الاسم ذو الصفات لا يؤدى الغرض بمفردة مثل : « Inmates of institutions »

ثانيا : التعبير عن علاقة بين فكرتين مثـل : « Women as authors »

ثالثا: التعبير عن فكرة لايمكن التعبير عنها في اللغة الطبيعية الا بجملة « Phonetics of the sentence »

### ه ــ الجملة المقلوبة (كراس موضوع)

مثل هذه الرؤوس تستخدم عندما يكون العنصر الاول من الجملة صفة للثانى والعنصر الثانى قد استخدم ايضا فى القائمة ( والفهرس طبعا ) كمدخل مستقل ، فيكون القلب هنا بمثابة التفريع ولكنه استخدم فى مكان التفريع كى يحافظ بصفة عامة على تكامل الجملة المستخدمة . ويجب أن نلاحظ مع ذلك أنه يفضل من حيث المبدأ استخدام الصيغ غير المقلوبة لانها تمثل الوضع الطبيعى فى اللغة .

كما تنصح القائمة بعمل احالة ( انظر ) من الصيغة غير المقلوبة الى الصيغة المقلوبة حتى يسبهل الوصول اليها ومثال ذلك: « Acids-Effect on plants », see « Plants, Effect of acids on »

### و ــ رؤوس الموضوعات المركبة

تتألف هذه الرؤوس من عنصرين متجانسين أو أكثر وتخدم بصفة عامة الاغراض الآتية:

اولا: التعبير عن العلاقة بين فكرتين مثل « Libraries and readers »

ثانیا : تغطیة المؤلفات التی تعالج موضوعین متضادین معا فی وقت وقت واحد مثل :

ثالثا: تحديد مجال الموضوع الذي فيه يفسر الاسم الثاني الاسم الاول « Ghurch and state »

وتجدر الاشارة الى أن مثل هذه الرؤوس المركبة تمبر عن علاقة بين أمرين وتحتاج الى احالة « انظر » ومثال ذلك :
« State and Church » See « Church and State »

#### ز ــ الصييغ الركبية

تطلق قائمة مكتبة الكونجرس هـذه التسمية على السرؤوس ذات المتركيبات المختلفة ( من غير ما سبق شرحه ) مثل الصفات والجمل التي تستخدم لوصف الاسم والجمل المركبة الاكثر تعقيدا وكذلك الجمل الموصوفة بعبارات بين قوسين النح ... ومثل هذه الصيغ لا يمكن حصرها في هذه العجالة ومن أمثلتها:

« Church and social problems ». « First aid in illness and injury » concertos (Trumpet With dance orchestra)
Gollege and school drama ».

ويعض هذه المداخل تحتاج الى احالات « انظر » مثال ذلك :

- « College drama » See:
- « College and school drama »
- « School drama » see
- « College and School drama »
- كما تحتاج الى احالة انظر ايضا (احل من : « Drama in education »
- « Drama festivals »
- « College theatre »

## ( o ) تفريع رؤوس الموضوعات في قائمة مكتبة الكونجرس

فى المجموعات الكبيرة يصبح من الضرورى تفريع بعض الموضوعات الى عدد اكبر من الرؤوس المحددة أو اظهار جانب محدد من جوانب الموضوع ، وبصفة عامة فثمة أربعة أنماط من التفريعات نقابلها فى القائمة محل الدراسة وهى:

السكل (شكلية عامة) بالشكل (شكلية عامة) بالشكل (شكلية عامة)
 بالشكل (شكلية عامة) بالشريعات زمنية
 بالشكل (شكلية عامة) بالشريعات زمنية
 بالشكل (شكلية عامة) بالشريعات زمنية
 بالشكل (شكلية عامة) بالشكل (شكلية عامة)

### أ ــ التفريعات الشكلية العامة

تستخدم التفريعات الشكلية لتوضيح شكل المسادة العلمية او طريقة ترتيبها بالكتاب ، وتستخدم التفريعات الشكلية هذه تحت اى موضوع كلما اتضحت الحاجة الى ذلك .

والتفريعات الشكلية العامة الآتية مستخدمة في القائمة ، مع بعض الاختلافات تحت رؤوس موضوعات معينة:

قصص اطفال فها فها فها فها فها فها الافالان الافالية المسادية التاليخ الكثاب المافات المنفات المنفوت المنفويات والانديات المحميات والانديات الدراسة والتعليات الدراسة والتعليات المنفوية الكتاب السائيات المنفوية الكتاب السائيات المنفوية الكتاب السائوية المناب السائوية الكتاب السائوية الكتاب السائوية الكتاب السائوية الكتاب السائوية الكتاب السائوية المناب السائوية المناب السائوية المناب السائوية المناب السائوية الكتاب السائوية المناب السائوية المناب السائوية المناب السائوية المناب السائوية المناب ا

الاستخلاصات الخطابات الخطابات الخطابات المحاضرات المحاضرات الميوجرافية توائم موحدة دراسات الحالسة الاعمال المجمعال المجمعال المجمعال المحلقات المالوت المحلقات المحل

ومن الامثلة على استخدام هذه التفريعات الشكلية والتي نصادفها بالقائمة الامثلة الآتية: \_\_

Agriculture — Abstarcts
Agriculture — Periodicals
Agriculture — Statistics

وتجدر الاشارة الى ان التفريعات الشكلية هى دائما آخر التفريعات المرتبطة برأس الموضوع اذا كان هناك اكثر من نمط واحد مستخدم لنفس الرأس .

Jesus Ghrist — Nativity — Juvenile Literature:

وتحتوى قائمة التفريعات الاكثر استخداما في مقدمة الطبعة الثامنة من القائمة على ما يزيد عن ٦٠٠ تفريع شكلى وموضوعي و وتمثل هذه القائمة ثلث ملف مكتبة الكونجرس من التفريعات القابلة للاستخدام ويشتمل كل تفريع في هذه القائمة على حاشية تفسيرية توضح كيفية الستخدامه.

#### ABSTRACTING AND INDEXING

بشــل

Use under topical or geographic headings dissicutions of menthods Used in abstraching or indexing works published on those topics. Sa Indexes Indexing

#### ب ــ التفريعات السزونية

تستخدم قائمة مكتبة الكونجرس التفريعات الزمنية بطرق مختلفة ولكننا هنا سنناقش باختصار اهم الامثلة ، فالتفريعات الزمنية تطبق كراس موضوع لتحديد تاريخ موضوع ما مثل تواريخ بلدان معينة ، أو الماكن بالذات ، ومن حيث المبدا فان التفريعات الزمنية يجب أن تتوافق بصفة عامة مع الفترات التاريخية لتاريخ ذلك البلد أو يجب أن تمثل فترات تاريخية كافية يمكن أن تعالج في كتب التاريخ المختلفة مثل :

- France History To 987
- Capetians, 987 1328
- Medieval period, 987 1515
  - House of Valois, 1328 1589
- Revolution, 1789 1799

كذلك قد تستخدم المتفريعات الزمنية لتحديد تاريخ موضوع معين على النحو التالى:

Philosophy, Ancient Philosophy, Medieval Philosophy, Modern

كذلك قد تستخدم التفريعات الزمنية لتحديد المادة العلمية التى تغطى فترة معينة او التى نشرت قبل تاريخ بالذات مثل:

Arithmetic — To 1849

— 1849 — 1880

#### ح ــ التفريعات الجفرافية

كثير من رؤوس الموضوعات قد يفرع باسم الدولة ، أو المنطقة أو باى تفريع جغرافي آخر ، وهذه تستخدم مع الموضوعات عندما يكون العنصر الجغرافي على درجة عالية من الاهمية أو عندما تشير الموضوعات الى ترابط جغرافي ، وبتطبيق هذا المبدأ وكما هو واضح من القائمة فأن الموضوعات العلمية والتكنولوجية لا تتطلب بصفة عامة التفريع الجغرافي لانها ليست ذات صبغة محلية بحتة ، ومن هنا فأن رأس الموضوع للنها ليست ذات صبغة محلية بحتة ، ومن هنا فأن رأس الموضوع فالكان ، ومع ذلك فهناك

عدد من الاستثناءات العامة من هذه القاعدة العامة وعلى سبيل المثال لا المتصر هناك بعض الموضوعات الواسعة في مجال العلوم والتكنولوجيا وخاصة العلوم الطبيعية تفرع بالمكان مثل : Geology وكذلك الموضوعات التي تصف الصناعات تعتبر استثناء من هذه القاعدة وتفرع بالمكان مثل : Iron industry and trade

وثمة طريقتان للتفريع بالمكان ( الجفرافي ) : الطريقة المباشرة والطريقة غير المباشرة ( انظر ٣ من هذه الدراسة ) . فالموضوعات التي تتبع فورا بالاسم المحدد للمكان دون اقحام اسم المحدد الولاية او المنطقة مثمل :

Censorship — Paris

Censorship — France — Paris

والتفريع غير المباشر يعنى ان اسم الدولة يجب ان يقحم بين رأس الموضوع واسم اى وحدة سياسية او ادارية ، او جغرافية للدولة وهذا معناه ان اهمية هذه الوحدات لايمكن فصلها عن الدولة الام . وبصفة عامة فان الموضوعات الواسسعة المذكورة سسابقا في مجالات العلسوم والتكنولوجيا والعلوم الطبيعية تقسم بالطريقة غير المباشرة مثال : « Geology — Colorado — El Paso Co. »

والتفريع يكون مباشرا دائما تحت أسماء الممالك التاريخية وأسماء المدن الهامة والولايات الاعضاء في اتحاد فيدرالي وغيرها من المناطق التي تشكلت تاريخيا كجزء من أكثر من منطقة أو ولاية ، ونفس المبدأ ينطبق على الولايات الدينية التي لاتقع كلية تحت حكم سياسي واحد ، وبالاضافة الى ذلك فان التقريع يكون مباشرا دائما تحت الفئات الآتية :

اولا: الولايات المتحدة ، كندا ، بريطانيا العظمى : ذلك أن أسماء الولايات والمقاطعات ... تفرع مباشرة من رأس الموضوع ، وأسماء المدن والضواحى والوحدات الاصغر تفرع مرة أخرى من أسماء الولايات الاكبر على النحو التالى :

« Music — Colorado — Denver »

« Music - U.S. - Colorado — Denver »

ثانیا: مدینتا نیویور كوواشنطن تفرعان مباشرة من الموضوع و ویرجع هذا الى كمیة المواد المكتبیة التى تملكها مكتبة الكونجرس عن هاتین المدینتین وهذا یعنی آن ایمکتبة یمکن آن تفرع مباشرة اسم ای مدینة تری آن لدیها رصیدا كبیرا عنها بین مجموعاتها و

ثالثا: بعض الدول والولايات الاخرى: ( الولايات ، المقاطعات والاقسمام الكبرى الآتية تفرع مباشرة من راس الموضوع:

Australia, Austria, France

(Old Provinces, only), Germany, Germany, Gerany, west, Italy (Regions, only), Netherlands, USSR.

« Music — Victoria »

ومثال ذلك:

« Music — Australia — Victoria »

ولسسيسي

ومع ذلك فانه اذا استخدمت منطقة محلية كمقاطعة او مدينة مما سبق من الدول فان اسم الدولة لابد من اقحامه ايضا مثل: - Germany — Munich سبق منا هو أن نعرف المدينة أو المقاطعة باضافة اسم الوحدة الاكبر أى الدولة . وهذا الاجراء قد يحير القارىء الذي يعرف أن ميونخ تقع في بافاريا — المسانيا وأن بافاريا (طبقا للمبدأ العام السابق) تدخل مباشرة بعد رأس الموضوع دون اقحام اسم الدولة .

ولمساعدة القارىء فان من الضرورى عمل الاحالات اللازمة من الموضوع المتبوع باسم المكان دون اسم الدولة أو الوحدة الجفرافية الاكبر ٤

ن خلك :

« Music — Munich » see « Music — Germany — Munich »

رابعا: هناك رؤوس موضوعات معينة تفرع بطريقة غير مباشرة وفى نفس الوقت تستخدم كتفريعات موضوعية تحت أسماء المدن لفسل : « Libraries « Indirect

Libraries — Colorado — Araphoe Co. : 1360 « Denver — Libraries »

وهناك اتجاه واضح في مكتبة الكونجرس الي مزيد من الاستخدام المتفريع المباشر باسماء الاماكن مع حذف اسم الدولة ، وبالاضافة الى أن هذا الاجراء يمثل عدم توحيد في تحديد التفريع المباشر والتفريع غير المباشر فانه يتسبب في مشكلة جديدة هي كيف نجمع معا المسادة العلمية المبعثرة تحت اسماء المدن والمقاطعات والانهار وغيرها من الملاسح الجفرافية . تلك مشكلة حقيقية والحل كما يراه هيكين المهاكن أن نعمل احالات من رأس الموضوع المتفرع بالمنطقة الى كل الاماكن الداخلة في هذه المنطقة والتي استخدمت كتفريعات تحت ذلك الرأس وبسبب التكاليف الباهظة التي يمكن أن يسفر عنها ذلك الحل فلا يمكن لكل المكتبات أن تنتهجه مما يؤدي بالتالي الى نقائص حادة في ذلك النظام .

#### د ــ التفريسم السوجهي

قد یکون لکل راس موضوع تفریعات موضوعیة topics خاصة به ولكى نشرح ذلك بأمثلة فقد قامت قائمة مكتبة الكونجرس باعطاء ثبت شامل بمجموعة من التفريعات في فئات معينة نصادفها في مقدمة القائمة :

Armies and navies: United States Army, United States Navy

Christian denominations: Catholic Church, Baptists

Chemicals

Copper

Universities

Harvard University

Jurisdictions

United States

Founders of religion

Jesus Christ

Languages, literatures

English

Monastic and religious orders

**Jesuits** 

Sacred works

Bible

Jesus Christ — Nativity

ومن الامثلية:

#### (٦) الاسماء الفردية كرؤوس موضوعات في قائمة مكتبة الكونجرس

قد يستخدم الاسم كراس موضوع لكتاب نقدى ، أو تاريخى ، أو ترجبة حياة . وتجمع هذه المداخل كآفة المواد المفهرسة عن شخص معين او هيئة معينة في مكان واحد وذلك لمساعدة القراء الذين يبحثون عن مثل هذه المعلومات تحت رؤوس اوسع ومن ثم فلابد من عمل الاحالات اللازمة من الراس الاوسع الى الراس المحدد مثل: -« Authors, American » or « English literature — Bio — Bibliography »

ونوع الاحالة المطلوب يعتمد على فئة الاسم . والفئات الآتية من الاسماء تستخدم كرؤوس موضوعات :

1 ـ الاسماء الشخصية: التراجم ، النقد ، الببليوجرافيات ، وأنواع معينة من الانتاج الفكرى عن اشخاص ، هذه كلها تتطلب مدخلا موضوعيا خاصا .

ويتبع في صياغة شكل المدخل ما جاء في القواعد الانجلو امريكية النهرسة . واذا كانت المسادة العلمية عن الشخص غزيرة فمن الافضل تقسيمها وفقا لشكل المادة على النحو التالى:

- Adaptations
- Allusions
- Anniversaries, etc.

وقد ادرجت اسماء لنكوان ، نابليون ، شكسبير ، ريتشسارد فاجنر وواشننجتن وتوما الاكونيي بقائمة مكتبة الكونجرس كمجرد امثلة على التفريعات من اسماء الاستخاص لاستخدام نفس الطريقة تحت الاسماء الهامة ايا كانت ويجب ان نلاحظ ان العادة قد جرت في الفهرس القاموسي على حذف مدخل الموضوع تحت اسم المترجم له في حالة الترجمة الذاتية .

- ب \_ اسماء الهيئات : تتطلب المادة التاريخية ، والمناقشات عسن الهيئات ووظائفها مدخلا موضوعيا ويتبع في صياغة شكل اسمم الهيئة كموضوع ما جاء في القواعد الانجلو الامريكية للفهرسة .
- ج ـ اسماء الشخصيات الاسطورية والانجيلية والخيالية : قد تستخدم هذه الاسماء كرؤوس موضوعات بالضبط كالاسماء الحقيقيسة وينطبق عليها نفس الاجراء مسن حيث صياغة شكل المسدخل والاحالات .
- د ــ اسماء الاعلام: كاسماء السفن والمبانى الشهيرة أو أى شىء آخر يحمل اسما خاصا يمكن أن يكون مدخلا موضوعيا ، وقسد جرث العادة على أن يتبع هذا الاسم بين قوسين بعبارة تصف طبيعتسه ،

Titan (Missile)

<u>م</u>ثـــل

ه ــ الاعمال الفكرية الشهيرة: قد تحتاج الى مداخل موضوعية خاصة اذا كان الكتاب الذى يدور حولها عبارة عن نقد لها أو تعليق عليها .

وفى حالة الاعمال الخاصة بمؤلفين افراد او هيئات فان رأس الموضوع يتكون من اسم الشخص متبوعا بالعنوان بالشكل الذى يرتب به فى الفهرس مثل رأس موضوع خاص بهاملت شكسبير :

Shakespeare, William. Hamlet

Shakespeare, Wiliam.

آو

Hamlet

Shakespeare, William

وليسن

The tragedie of Hamlet, prince of Denmarke

### (٧) الاسماء الجفرافية كرؤوس موضوعات في قائمة مكتبة الكونجرس

تنطبق نفس المبادىء السابقة بصفة عامة على المداخل الجغرافية انطباقها على المداخل الموضوعية ، وتستخدم مكتبة الكونجرس صيغ الاسسماء الجغسرافية التى قسررها مجلس الاسسماء الجغسرافية عند كانك U.S. Board of Geographic Names. بالولايات المتحدة التطبيق يمكن أن يسترشد بالقواعد الانجلو امريكية للفهرسة فيما يتعلق بقواعد الاسماء الجفرافية واستنادا الى مبدا الاستعمال يفضل استخدام الاسم الجغرافي للدولة عن استخدام الاسم السياسي لها ذلك أن الاسم الجفراني يظل مستعملا على الرغم من استحداث أسم سياسي للدولة

Russia

Union of Soviet Socialist Republics

Great Britain

United Kingdom

United States

United States of America

وهذا المبدأ يثير عددا من المشاكل ، كما أن الاستخدام في قائمة مكتبة الكونجرس لا يسلك نفس الخط دائما فمثلا نجد في القائمة

« Czechoslovzk Republic »

« Czechoslovakia » « Agrentine Republic »

و كذلك

« Argentina »

وليس

و مكذا

ويجب أن نذكر هنا أيضا أن شكل الاسم المستخدم للدولة كرأس موضوع اذا كان يختلف عن شكل الاسم المستخدم لها كمؤلف فسوف ينتج عن ذلك فصل مداخل المؤلف والموضوع المتعلقين بنفس المنطقة .

وتبرر قائمة مكتبة الكونجرس هذا المسلك بأن لغة رأس الموضوع هي مظهر رئيسي للاستحدام وأن الاستخدام الشائع في الدول الناطقة بالانجليزية هو المفضل فيما يتعلق بالمناطق والأماكن الجفرافية الشمهرة .

أما بالنسبة للاسماء الجغرافية الاقل شهرة أو التي تفتقر الى أسماء انجليزية راسخة ، فتفضل الصيغة الدارجة للاسم مثل: Munich München

ويمكن وصف المداخل الجغرافية بطسرق ثلاثة: تضساريسيا ، وجفرافيا ، وسياسيا . ا الخصائص التضاريسية : الاسماء الجغرانية الطبيعية تتكون عادة من اسم محدد واسم تضاريسي مثل نهر الغولجا Volga River واذا جاء الاسسم التضاريسي سابقا للاسم المخصص تستخدم الصيغة المعدر, Gulf of : المقلوبة مثال : Mexico, Gulf of

ب ـ الخصائص الجغرافيسة : تتطلب اسماء الاماكن (غير الميزة) اضافة اسماء السوحدات الجغرافية أو السياسية الاكبر تتبعها لتمييزها . وتتبع أسماء المدن في الولايات المتحدة وكندا باسسم أو باختصار السولاية والمقاطعة التي تتبعها مثل :

Littleton, Colo.
London. Ont.
Smolensk, Russia.

ج ـ الخصائص السياسية : اذا استخدم الاسم لوحدات سياسية وادارية مختلفة في نفس المقاطعة او الولاية فلابد مسن اضافة صفة مهيزة تتبع الاسم ( بين قوسين ) :

New York ( State )

New York ( City )

New York ( Archdiocese )

ويمكن أن ينسحب هذا الاجراء على اسسماء وتواريخ مختلف Russia : التتسيمات السياسية مثل (No Political qualifiers are used to refer to the Russian Empire Prior to 1917

Russia (1917 — . Provisional govt.)

Russia (1917 — R.S.F.S.R.)

Note: this nmae (R.S.F.S.R.) which actually stands only for the Russian Republic, is used for all other soviet republics of that period. Russia (1923 — . U.S.S.R.)

Note: 1923 was the year when the Union of the several Soviet Republics (e.g. Russian, Ukrainina, Belorussian) was formed.

#### التفييرات في الاسماء الجفرافية

كقاعدة عامة يفضل استخدام احدث شكل للاسم ، ومع هذا فان كان الكتاب ( المسادة التعليمية ) يتعلق بالاسم القديم للمكان فانه يفضل الاسم القديم . وهذا أتجراء بطبيعة الحال يتطلب عددا من الاحالات .

St. Petersburg

Sa Petrograd

Sa Leningrad

# (٨) الاحالات في قائمة مكتبة الكونجرس

كما اشرنا من قبل فان كثيرا من رؤوس الموضوعات تربط ببعضها باحالات والفاحص لقائمة مكتبة الكونجرس يجد هناك ثلاثة انواع من الاحالات ( ادوات الربط هذه ) وهي : احالات « أنظر » ، « أنظر أيضاً » و « الاحالات العامة » .

### ا \_\_ احالات (( انظر )) :

تستخدم احالة انظر للتوجيه من المصطلح الذى لم يستخدم كراس موضوع الى المصطلح المستخدم ومثال ذلك: — EX — Servicemen see

Veterans

- Early Printed books see

Bibliography — Rare Books. Incunabula

راس موضوع الى آخر متصل به وعلى نفس المستوى

science Astronomy

Earth

see also

see also

see also

Astronomy Earth

Geology

الى رأس الموضوع العام ، ومن ثم لاتعد الاحالة التالية:

Earth

see also

Science

#### حــ الاحالات العامسة:

من المعروف أن أحالة « أنظر أيضا » تحيل الى رؤوس موضوعات محددة توجد فى الفهرس وعندما تستخدم بهذا الشكل فأنها تسمى أحالات مخصصة . ألا أنها قد تستخدم للاحالة الى فئات أعم بدلا من رؤوس بالذات ، وفى هذه الحالة تسمى أحالات عامة ومثال ذلك من القائمة :

Birds

see also: Cage — birds; Game and game birds; Humming — birds; water — birds, and Similar headings.

#### (٩) المسدخل المكسرر

يستخدم اصطلاح « المدخل المكرر » بعدة معانى فى قائمة مكتبة الكونجرس ، نقد يستخدم للتعبير عن ازدواج متبادل بين وجهتى نظر أو رغبتين مثل :

United States — Foreign relations — Italy

Italy — Foreign relations — United States

ومشسل

English Literature - Translations From Chinese Chinese Literature - Translations into English

#### (١٠) اهم ملامح الطبعة الثامنة من القائمة

١ حد عدد رؤوس الموضوعات والاحالات المرتبطة بها الى حد كبير
 فى هذه الطبعة عن الطبعات السابقة .

ا سانظام تصنفیف او ترتیب Filing System جدید لرؤوس الموضوعات یتلاءم مع التسجیلات الببلیوجرافیة الناتجة باستخدام الحاسب الالکترونی .

وهذا النظام يسير وفق طريقة كلمة بكلمة بدقة ، كما أن الارقام السابقة لحروف هجائية ترتب وفقا للقيمة العددية المتزايدة .

وعلى سبيل المثال فان أول رأس موضوع في الطبعة الثامنة هو 4 - H Clubs - 4 وكان هذا الرأس يرتب في الطبعة السابقة حسب النطق او التحويل بالحروف أي في « F» « تحت » Four والاختصارات بدون ترقيم داخلي ترتب على أنها كلمات والاستهلاليات المفصولة بترقيم ترتب ككلمات مستقلة في بداية المجموعة الهجائية .

الشكل المديد

C — coefficient

C - F. & I. Clavse

C. O. D. Shipments

Ca Gaba Indians

Cazcan Indians

CCPM test

Crystals

CTC System (Railroads)

الشكل القديم

C — coefficient

CCPM test

C. F. & I. clavse

C. O. D. Shipments

CTC System (Railroads)

Ca Gaba Indians

Cazcan Indians

Crystals

وترتب الرؤوس المقلوبة باستخدام الفاصلة قبل الرؤوس المزودة بكلمات بين اقسواس

الشكل الجديد

الشكل القديم

Children

Children, Adopted

Children (International Law)

Children (Roman Law)

Children

Children (Internation! Law)

Children (Roman Law)

Children, Adopted

وتشتمل كل التفريعات الزمنية في الطبعة الثامنة على تواريخ واضحة لاتاحة الترتيب او التصنيف باستخدام الحاسب الالكتروني

الشكل الجديد

الشكل القديم

Rome — History — To 510 B. C. Rome — History—Aboriginal

United States — History — Civil

war, 1861 — 1865

Italian poetry — To 1400

and early period

U. S. — History — Civil War

Italian poetry—Early To 1400

واخيرا فان نظام ترتيب الرؤوس الفرعية يسير كما يلى:

اولا: التفريعات الزمنية (مرتبة ترتيبا زمنيا من الاقدم فالاحدث)

ثانيا: التفريعات الشكلية والموضوعية (هجائيا)

ثالثا: التفريعات المكانية أو الجغرافية (هجائيا)

٣ \_ مقدمة مفصلة للقائمة تشديل على ٧٢ صفحة ، وتشتمل المقدمة على مناقشة لقواعد التصفيف ، كما أنها تشتمل على قائمة بالرؤوس

التى حذفت من الطبعة الثامنة ، ووصف لصياغة الرؤوس وشرح مفصل لسياسة او ممارسة التفريع او التجزىء بالتائمة .

وهى تحوى ضمن ما تحوى : قائمة بالرؤوس التى تستخدم كأنماط لحموعات التفريعات ، قوائم تضم التفريعات المكنة تحت اسماء الاماكن، قائمة مزودة بشروح لما يزيد عن ٦٠٠ تفريع شكلى وموضوعى .

وتأتى بعد المقدمة الطبعة الثانية من قائمة رؤوس الموضوعات الخاصة بالانتاج الفكرى للاطفال (تسع صفحات) Subject Headings ( For Children's Literature وهى تستخدم فى برنامج البطاقات المشروحة للانتاج الفكرى للاطفال وتشرح مقدمة رؤوس الموضوعات للانتاج الفكرى للاطفال تطبيق رؤوس الموضوعات وفئاتها وتفريعاتها . . . .

ويلاحظ أن رؤوس الموضوعات المأخوذة من قائمة الانتاج الفكرى للاطفال توضع بين أقواس مربعة على البطاقات تالية لرؤوس الموضوعات المأخوذة من القائمة الكبيرة .

وقد نشرت مقدمة القائمة نشرا مستقلا ، كذلك أيضا رؤوس الموضوعات الخاصة بالانتاج الفكرى للاطفال وذلك الى جانب كونهما جزءا من المجلد الاول من الطبعة الثامنة من القائمة .

• 1 • . .\* . • • . 

.

.

#### قائمة سيرز لرؤوس الموضوعات عد

#### (۱) تقسديم:

يكثر استخدام قائمة سيرز سط ١١ الآن سمن جانب المكتبات المعامة الصغيرة والمكتبات المدرسية وهي أصغر كثيرا في مجالها من قائمة مكتبة الكونجرس وأكثر منها عمومية بيد أنهما تتشابهان في الشكل والمين المكتبة الذي يستخدم احداهما يمكنه أن يضبط عمله على الاخرى .

وتشتمل قائمة سيرز في بدايتها على مقدمة مستفيضة عن « مبادىء وتطبيقات قائمة سيرز » .

وقد نشرت الطبعة الاولى من هذا العمل فى سنة ١٩٢٣ بعنوان : « قائمة برؤوس الموضوعات للمكتبات الصغيرة » وذلك استجابة لعديد من المكتبات التى طالبت بقائمة اقل شمولا من قائمة مكتبة الكونجرس ،

والقائمة في طبعتها الحالية شانها شأن سابقاتها تتبع الشكل الذي تتبعه قائمة مكتبة الكونجرس والتي عالجناها سابقا بالتفصيل — مع تعديلات عديدة لتلائم المكتبات الصغيرة ، وهذه التعديلات تجيء مختلفة عن رؤوس قائمة مكتبة الكونجرس سواء من حيث المصطلح نفسه أو من حيث الهجاء لتلائم التطورات الجارية وحتى تتناسب مع المكتبات الصغيرة ومن أمثلة هذه التعديلات :

City planning instead of Cities and towns-planning

Bacteriology instead of Bacteria and bacteriology

Cotton manufacture and trade instead of Cotton manufacture;

Cotton trade

Airplanes instead of Aeroplanes

وتشمل الطبعة الحادية عشرة الحالية حوالى ٥٠٠٠ رأس موضوع بضاف اليها مالا يقل عن خمسة آلاف احالة وقد روجعت كل رؤوس الموضوعات الموجودة بها على الطبعة الثامنة من قائمة مكتبة الكونجرس وملاحقها التى تصدر بصفة دورية ،

<sup>\*</sup> Sears list of subject headings, ll th ed.
edited by Barbara M. Westby. New York, Wilson, 1977. 617 P.

وفي الصعة الاولى استخدمت سيرز احالة انظر فقط . وفي الطبعة الثانية ١٩٢٦ أضافت احالات انظر أيضا بناء على طلب اساتذة الفهرسة الذين كانوا يستخدمون القائمة ككتاب دراسي في معاهد المكتبات . ولكي تجعل القائمة مفيدة ككتاب دراسي وضعت في الطبعة الثالثة ١٩٣٣ فصلا عن كيفية اعداد رؤوس الموضوعات بعنوان « مقترحات عملية للمبتدئين في الفهرسة الموضوعية » .

وبعد وفاة سيرز قامت ايزابيل ستيفنسن وبعد وفاة سيرز قامت ايزابيل ستيفنسن ( ١٩٤٤) وكان احد الملامح الرئيسية في الطبعة الرابعة اضافة ارقام تصنيف ديوى العشرى الى جانب رؤوس الموضوعات ، وقد توسعت هاتان الطبعتان في رؤوس الموضوعات توسعا عظيما واستقيت نسبة كبيرة من الزيادات من مجموعة الفهارس القياسية وبطاقات الفهارس التي توفرت شركة ويلسون على نشرها كما كان ادخال الحروف المائلة للتعبير عن التفريعات من الميزات الخاصية لهذه الطبعة .

وتوفرت برتا فريك على اعداد الطبعات السادسة ( ١٩٥٠) والسابعة ( ١٩٥١) والثامنة ( ١٩٥٩) واعترافا بالفضل لصاحبته فقد حملت القائمة ابتداء من تلك الطبعات اسم نسيزر ، وادخل في هذه الطبعات الرموز  $\times$  و  $\times$  لبيان المحال منه تحت الراس المحال اليه تمشيا مع السياسة العامة لقائمة مكتبة الكونجرس ،

الما بربارا وستباى فقد بدأت فى تحرير القائمة اعتبارا من الطبعة الثامنة ( ١٩٦٥ ) حتى الآن وقد سارت على نفس السياسة العامة التى سارت عليها الطبعات السابقة مع استثناء واحد هو حذف تصنيف ديوى العشرى من القائمة اعتبارا من الطبعة التاسعة والعاشرة ، وقد جاء قرار الحذف من جانب الناشر .

وفى خلال السنوات الاثنتى عشرة التى توقفت فيها وضع ارقام التصنيف ( ١٩٧٥ ــ ١٩٧٧ ) ارتفعت اصوات كثيرة من المكتبيين وخاصة فى المكتبات المتوسطة الحجم والصغيرة تطالب باعادة كتابة ارقام التصنيف لانها تساعدهم مساعدة فعالة فى تصنيف مجموعاتهم مما حتم اعادة ادخال ارقام التصنيف اعتبارا من الطبعة الحادية عشرة آخر طبعة عند كتابة هذا البحث .

هذا وقد استقيت ارقام التصنيف من الطبعة العاشرة المختصرة من «تصنيف ديوى العشرى وكشافه النسبى » ( ١٩٧١ ) • وفي جل الاحوال اعطى رقم تصنيف واحد لراس الموضوع في القائمة ، الا أنه تحت ضغط بعض الظروف وجد أن بعض رؤوس الموضوعات تحتمل أكثر من وجهة نظر ورغبة في مزيد من مساعدة أمناء المكتبات وضع أكثر من رقم تصنيف

أمام مثل هذه الرؤوس وعلى سبيل المثال:

Food additives 614.3, 641.4 and 664

كما أنه على الجانب الآخر لم تقدم ارقسام تصنيف أمسام بعض الرؤوس لاستحالة تحديد الرقم الا في حالة التطبيق العملي ومن أمثلة هذه الرؤوس:

Charters, Exhibitions, Gifts .. etc..

ورغم تعاقب المحررين على القائمة على مدى نصف قرن من الزمان فقد استمر الفصل الذى كتبته سيرز والذى اشرنا اليه من قبل بعنوان « مقترحات عملية للمبتدئين في الفهرسة الموضوعية » وكانت كل محررة تعدل فيه وتضيف اليه مع تعاقب الطبعات المختلفة ، الا أن الطبعة الحادية عشرة تضيف في هذا الفصل معلومات قيمة عن المواد السمعية البصرية وغيرها من المواد الجديدة .

والاضافات الجديدة فيرؤوس الطبعة الحادية عشرة جاءت ثمرة القتراحات امناء مكتبات مختلفة الانواع والاحجام ، ومن هيئة الفهرسة في شركة ويلسون وكذلك تم اختيار العديد من رؤوس الموضوعات من قائمة مكتبة الكونجرس ( الطبعة الثامئة ) وغير ذلك من المصادر التي يمكن الرجوع الى معلوماتها الكاملة في تصدير الطبعة الصادية عشرة .

وبينها تركزت الاضافات الجديدة على الطبعة التاسعة في مجال العلوم والتكنولوجيا وفي الطبعة العاشرة في مجال العلوم الاجتماعية فان الاضافات الجديدة في الطبعة الحادية عشرة للحالية للمحالية المجالات مسايرة منها للتطورات الهائلة التي دخلت على المعرفة البشرية خلال الاثنتي عشرة سنة التي انصرمت بين الطبعة العاشرة والطبعة الحادية عشرة .

وتعتمد قائمة سيرز في هجاء الالفاظ ومقاطعها وتعريفاتها على قاموس وبستر الدولي للغة الانجليزية (طبعة ١٩٦١ الكبيرة) (١) وفيما يتعلق بهداخل الهيئات التي استخدمت كامثلة قياسية كان المعول عليه هو القواعد الانجلو امريكية للفهرسة . كذلك فانه في ترتيب رؤوس الموضوعات بالقائمة عول على قواعد جمعية المسكتبات الامريكية لصف بطاقات الفهارس (٢) مع قليل جدا من التعديلات .

<sup>(1)</sup> Webster's Third New International Dictionary of the English Language, Unabridged (1961).

<sup>(2)</sup> A. L.A. Rules for Filing Catalog Cards (1968).

والعلسمة العابة لرؤوس الموضوعات في تألمة سيرز يمكن حصرها في عبارتين يجب أن يتذكرهما المفهرس جيدا عندما يعد رأس الموضوع المخصص الذي يتطلبه كل كتاب .

اولهما : (( نظرية الراس المخصص )) وتعنى ان المفهرس يجب ان
يختار راس الموضوع المباشر بدلا من راس عام Somestic animals » اذا كان الكتاب
عن القطط فقط . ومن جهة ثانية فان :
« Seal-point Siamese Cats » او « Siamese Cats »
سيكون اكثر تحديدا بالنسبة لمعظم المكتبات وليس فقط
بالنسبة للمكتبات البيطرية .

وثانيتهما: (( نظرية الرأس الفريد )) . وتعنى أن المفهرس يجب أن يختار رأس موضوع واحد ومرة واحدة لكل الكتب في هذا الموضوع ويحيل الى هذا الرأس من كل الاحتمالات الاخرى وهذا أيضا يعنى أن يكون المفهرس منطقيا ويسير على نمط واحد في اختياره لرؤوس الموضوعات .

وثمة بعض المبادىء العامة التي تسود القائمة في اختيار رؤوس الموضوعات وينصح بها المفهرس .

ا \_ تفضل الكلمة او العبارة الانجليزية الا اذا كانت الكلمة او العبارة الاجنبية تعبر بطريقة افضل مثل (Laissez — Faire) ب \_ محاولة استخدام المصطلحات التي تغطى المجال بأكمله والتي تصلح لاكثر من كتاب .

### (٢) الخصائص الميزة في قائمة سيرز:

رؤوس الموضوعات التى تستخدم مطبوعة بالبنط الاسود واكثر بروزا ، واذا كان ثمة راس موضوع مطبوع ببنط غير أسود فمعنى ذلك انه لا يستخدم ، ونصادف بعد عدد كبير من رؤوس الموضوعات الواسعة مثل المالاللالله فقرة تشرح متى يستخدم هذا الراس كراس أساسى ومتى يستخدم كتفريع من رأس موضوع آخر ، هذه الفقرة تسمى بالملاحظة التفسيرية Scope note وقد صادغناها في قائمة مكتبة الكونجرس أيضا ومهمتها وصف وتحديد المجال والمدى الذي يمتد اليه رأس الموضوع وتعمل الاحالات اللازمة الى رؤوس الموضوعات الاكثر تحديدا (مثل: الاعمال المقصورة على دراسة ونقد المصادر تدخل تحت تحديدا (مثل: الاعمال المقصورة على دراسة ونقد المصادر تدخل تحت (Historiography)

ونصادف بعد الملاحظة التفسيرية هذه كلمات « See also » بحروف مائلة وهى تسبق قائمة من رؤوس الموضوعات بالبنط الاسود تعتبر أوجها لرأس الموضوع مثل « Anthropogeography Colonization »

المسنح

وكونها مطبوعة بالبنط الاسود تعنى أن كلا منها رأس موضوع anthropogeography يعالج المفهرس الكتاب المفهرس يعالج نبغى للمفهرس أن يتوقف عند الملاحظة التفسيرية تحت التاريخ بل يجب أن ينظر أيضا الـ anthropogeography نثمة احتمال أن يحال مرة أخرى إلى فروع أكثر تحديدا لهذا الرأس الاخير أذا كأن في حاجة إلى استخدامها .

والتفريعات في قائمة سيرز ترتب تحت الموضوع ترتيبا هجائيا وتتداخل مع الجمل المقلوبة وكثير منها مطبوع بالبنط الابيض مشيرا بذلك الى انها لاتستخدم ولكنها تحيل الى رؤوس موضوعات مستخدمة فعلا بالقائمة .

ونصادف رمز × قبل بعض المصطلحات مما يعنى أن أحالة «أنظر » يجب عملها من مثل هذا المصطلح إلى الرأس المستخدم والمصطلحات المسبوقة بهذا الرمز لاتستخدم أبدا كرؤوس موضوعات ، كذلك نصادف الرمز ×× قبل بعض المصطلحات مما يعنى أن أحالة «أنظر أيضا » يجب عملها من هذا المصطلح إلى المصطلح الواجب بالنظر فيه :

Algae

X Sea mosses; Sea Weeds

XX Marine plants

Sea Mosses, See Algae

Sea Weeds, See Algae

Marine plants, See also Algae

وهدا يعنى -

مثل هذه المعينات كاحالة « انظر ايضا » أو اختصارها ( Sa ) ومثل « × × » تعين المفهرس الذي يستشير القائمة من أجل رؤوس موضوعات محددة لكتاب محدد ، كما أنها مفيدة للقارىء الذي يستخدم الفهرس البطاقي لان المفهرس عليه أن يسجل أحالة « أنظر » وأحالة « أنظر أيضا » من أجل صالح القارىء . . والإجراء كما يلي : المفهرس لديه كتاب عن Sea Weeds وبالبحث في قائمة سيرز تحت Algae يحال إلى أن ينظر تحت Algae وبالبحث تحت Sea Weeds

عجد

X Sea mosses; sea weeds XX Marine plants

وبطبيعة الحال سيكون Marine plants بالبنط الاسود لانها مستخدمة وبطبيعة الحال سيكون موضوع ولكنها ليست بالراس المناسب فيما يتعلق بالقائمة كراس موضوع ولكنها ليست بالراس المناسب فيما يتعلق Sea weeds ومن هنا يكون Algae هو انسب راسموضوع بكتاب عن Sea weeds القارىء الذى يمكن أن يبحث في الفهرس لهذا الكتاب ومن أجل مساعدة القارىء الذى يمكن أن يبحث في الفهرس لهذا الكتاب ومن أجل مساعدة القارىء الذى الفهرس على النحو التالى: Sea weeds

see

Algae

واذا كان بالمكتبة كتب تشمل شيئا عن واذا كان بالمكتبة كتب تشمل شيئا عن النحو التالى: Marine plants : فعلى المفهرس أن يعمل أحالة أخرى على المفهرس أن يعمل أحالة أخرى على See also

Algac

وهذه البطاقة سوف تصف بطبيعة الحال كآخر بطاقة في البطاقات التي وهذه البطاقة سوف تصف بطبيعة الحال كآخر بطاقة في البطاقات التي محل رأس الموضوع «Marine plants» مما يتيح فرصا اكثر للقارىء .

وبطبيعة الحال لاينبغى عمل احالة « انظر ايضا » من Algae الى Algae هلا Marine plants » Algae والقاعدة في رؤوس الموضوعات هي أن الاحالة تكون من المعام الى المخاص أو من مساو الى مساو ولا تكون ابدا من خاص الى عام .

ومنطق هذه القاعدة واضح فالقارىء الذى يفكر فى كتاب متخصص (محدد) فى موضوع معين لايحتاج الى أن يحال الى الموضوع الاكبر بينها القارىء الذى يقرا فى الموضوع العام قد يحتاج الى معرفة كل فروعه ومظاهره ومثل هذه الاحالات تجعله يحيط بالدائرة كلها ،

ومن المتفق عليه أن أمين المكتبة المفهرس لا يعد أحالات أذا لم تكن بالمكتبة كتب تحت رأس الموضوع المحال اليه .

ولقد توفرت قائمتا مكتبة الكونجرس وسيرز على اعطاء تعليمات محددة وواضحة ، وكلا القائمتين مصدرتين بمقدمة مستفيضة وواضحة ، كما أن كلامنهما تشتمل على قوائم بالتفريعات مع تعليمات محددة عن كيفية استخدامها وباتباع هذه التعليمات يمكن الحصول على نتائج ايجابية لكل من القارىء وامين المراجع على السواء ،

# (٣) بناء رؤوس الموضوعات في قائمة سيرز:

طبقا لقائمة سيرز يمكن تكوين رؤوس الموضوعات بعدة طرق تتراوح بين السم مفرد وجملة وصفية معقدة .

- بخ ويفضل الاسم المفرد كراس بوضوع اذا كان محددا بحيث يناسب الكتاب المنهرس فـ 'Ceomerry تعتبران المثلة على رؤوس الموضوعات المحددة التى تناسب معظم الكتب عن هذه الموضوعات فالـ Geometry اكثر ملائمة من Mathematics اكثر ملائمة من Arithmetic Algebra, « Calculus » ولعل التى تشتمل ايضا على « Arithmetic Algebra, « Calculus » ولعل الاساس هنا هو عادة القراء في استخدام الفهرس .
- به والمصطلحات التي تلتبس يجب أن تميز ، وتجرى العادة على « Life (Biology) لو المصطلحات التمييزكمافي (Biology) لو المتحدام الاقواس للتمييزكمافي الستخدام الاقواس للتمييزكمافي المتحدام الاقواس المتحدام الاقواس المتحدام المتحدام المتحدام الاقواس المتحدام المتحدا
- وصيغ المفرد والجمع للكلمة لها دلالات مختلفة بالقائمة وهكذا فان الرأس «Essay» يشير الى كتاب عن الشكل الادبى للمقال وكيف يمكن كتابته والراس Essays يشير الى مجموعة مقالات نشرية قصيرة .
- بخ وبعض الاسماء تستخدم معها صفات مثل Constitutional law بخدم معها صفات مثل National characteristics واضحا أن كلمة « قانون » بمفردها كلمة واسعة جدا كراس موضوع وكذلك كلمة « طابع » بمفردها ليس لها سوى دلالة بسيطة .
- به وتبعا لاهمية الكلمة في رأس الموضوع يمكن قلب رأس الموضوع مثل : «Art, Abstract» وذلك ابرازا للكلمة التي بتوقع أن يبحث تحتها القارىء ، وليبت هناك قاعدة مطلقه لقلب الكلمات أو الجمل وعلى المفهرس أن يخبن أى شكل يمكن أن يكون أكثر فأئدة وأن يحيل من الاشكال غير المستخدمة كرأس موضوع وهذه المسالة موضحة بتفصيل في قائمة سيرز ،
- بر وبعض الجمل المكونة من اسمين متساويى القيمة يربطها رابط تستخدم ايضا رؤوس موضوعات مثل Education and Crime وذلك لان عددا من الكتب قد كتب عن العلاقة بينهما مع التركيز على أهمية كل منهما وكذلك:
- أ ـ فان بعض الجمل المركبة تستخدم كرؤوس موضوعات مثل : « Clocks and Watches » Puppets and puppet plays » تتوافر في المائمة .
- ب روبعض الجمل المركبة « Joy and sorrow وبعض الجمل المركبة « Joy and sorrow معالج أحدهما معالج أحدهما المرد وأن يتعرض للثاني من ناهية أخرى ولو بطريق غيير مياشر .
- جـ وبعض الجمل المركبة تتركب على هذا النحو لان الكلمسة المرئيسية في الجملة بذاتها لايكون لها الدلالة السواجبة .

مىيس يكفى ان نقول « Files » كراس موضوع اذ يجب تميز راس الموضوع « Files and Filing » عن « Files and rasps »

والتفريع من رأس الموضوع يحاول ابراز مظهر اكثر تخصيصا من رأس الموضوع الام وعادة ما تفصل التفريعات عن الرأس الام بشرطة والهدف منها تجميع الكتب المتشابهة معا وخاصة اذا كان رأس الموضوع العام واسعا أو اذا كانت الكتب عنه عديدة مثل رأس الموضوع « Education » والقارىء الذي يريد جانبا محددا من هذا الموضوع عليه أن يبحث في درجين أو ثلاثة أدراج حتى يعثر على بغيته ، ويمكن التسهيل عليه حين يفرع أو يقسم هذا الرأس الى عدد من الفرعيات سهلة التناول .

# (٣) انواع التفريمات في قائمة سيرز:

ثبة عدد من التفريعات في قائمة سيرز لا تختلف اختلافا جوهريا عما صادنناه في قائمة مكتبة الكونجرس ويمكن حصرها في النقاط الآتية :

- (۱) التغريع بالشكل: تستخدم كتقسيهات الشكل والصورة في تصنيف ديوى العشرى لابراز الجوانب الفلسفية أو المادية في الموضوع الذي يعالجه الكتاب مثل « القواميس » ، و « الكشافات » . . . الخ وتقدم قائمة سميرز كمكتبة الكونجرس بيانا بالتفريعات الشكلية المناسبة لكل الموضوعات ( انظر معالجة قائمة مكتبة الكونجرس ) ،
- (ب) التفريع الوجهى: تستخدم لتبييز جوانب محددة من الموضوع « Airplanes Testing » الواحد مثل « Children Care and Hygiene »
- (ج) المتفريع الزمنى: ينطبق التفريع الزمنى اكثر ما ينطبق على موضوع التاريخ ويستخدم لتحديد فترة تاريخية معينة من حيساة الموضوع ويمكن قلب التفسريع الزمنى هذا مثل « History, Ancient » وقد يكون جملة مركبة مثل

« Church art in the middle ages »

وقد تنفرع من الراس العام بشرطه مثل: • U. S. — Civilisation — 1960 — 1970 »

(د) المتفريع المحفرافي: يستخدم بطريقتين اما أن يفرع الموضوع من المنطقة الجفرافية أو أن تفرع المنطقة الجفرافية مسن الموضوع . فأذا فرع الموضوع من المكان مثل — . D. S. — الموضوع . فأذا فرع الموضوع من المكان مثل — . Description and travel فذلك لان المجزء المهام من رأس الموضوع والكتاب يأتي أولا أو أذا جاء التفريع لا معنى له أذا لم يكن من

المنطقة الجغرافية . وتشتمل قائمة سيرز بين قوسين في بعض الموضوعات على عبارة تفيد التفريع بالمكان من الموضوع في حالة العلوم والتكنولوجيا والاقتصاد « يمكن تفريعه جغرافيا » وهذا يعنى أن كتابا عن الجيولوجيا بصفة عامة يأخذ رأس موضوع :

Geology

ولكنه لو كان يعالج جيولوجية منطقة فيمكن استخدام تفريع مشل :

« Geology — Bolivia » , « Geology — Colorado »

وتستخدم قائمة سيرز ملاحظة مختلفة قليلا في حالة كتب الموسيقي او الفن فاذا لم يكن الكتاب علما فانه يفضل التقريع الجفرافي (باستئناء المعالجات المخصصة مثل « Harmony » التي تتقاطع مع الخطوط الجغرافية ) فنجد في قائمة سيرز : « Music » (يمكن تقسيمها جفرافيا على شكل صفة مثل : « Music, American » وبذلك يتبع المفهرس هذه التعليمات في هذا الشكل من التقريع .

وعلى خلاف ما صادفناه في قائمة مكتبة الكونجرس فان العلم والتكنولوجيا والفنون الجميلة من رؤوس الموضوعات التي تفرع جفرافيا . كما أن التاريخ والجفرافيا والعلوم السياسية وبعض الموضوعات الاخرى تعتبر من رؤوس الموضوعات الجفرافية التي تفرع بالموضوع . وهكذا فان كتابا عن تاريخ كولورادو يجعل البحث الاول يتجه الى «كولورادو» وليس الى «تاريخ» ونحن نصادف في قائمة سيرز موالكونجرس ايضا مضعة رؤوس موضوعات قليلة تحت « التاريخ » وذلك للاعمال الشاملة العامة عن التاريخ كفكرة .

وفي حالة المؤسسات كالمكتبات قد تكون المؤسسة او المنطقة الجغرافية في الدرجة الاولى من الاهمية وذلك يتوقف على استخدام المكتبة ومن ثم يكون التفريع بالطريقتين معا فنجد في قائبة اسيرز Libraries (يمكن تقسيمها جغرافيا بالدولة أو الولاية ) . وتتخذ أيضا أحالة « أنظر أضسا » تتضمن عبراة « أسمساء المدن المحتات المكتبات من مكتبة مثل (Chicago — Libraries) وهذا يعنى أن المعالجات عن مكتبة الولاية أو الدولة يجب أن تفرع بالولاية أو الدولة كذلك تفرع مكتبات المدن من المدينة متبوعة بكلمة (Bibraries)

وبصفة عامة فان الاعمال الادبية الفردية الشهيرة لاينصح بها كرؤوس موضوعات وهذا ينسحب على الروايات والمسرحيات والشعر ومع هذا فان بعض المكتبات تفضل عمل رؤوس موضوعات للتراجم التي على شكل الرواية أو المسرحية أو التي على شكل قصائد شعرية مثل رواية عن الحرب الاهلية في أمريكا .

U. S. History — Civil War — Fiction.

وهذا الاجراء يختلف كما نرى عما صادفناه في قائمة مكتبة الكونجرس ( أنظر هذه النقطة في المعالجة السابقة رقم ٣ ) .

. .

# قوائم رؤوس الموضوعات العربية

لعله من الواضح أنه لم توضع بالعربية حتى الآن قائمة رؤوس موضوعات عامة متفق عليها تكون فى خدمة المكتبات العربية ، وقد ذهب المكتبيون لتخطى هذا القصور مذاهب شتى ، بعضهم استخرج قائمة خاصة من نظام تصنيف مامع أن نظام التصنيف لايقدم قائمة رؤوس موضوعات متننة وبعضهم أعد قائمة رؤوس موضوعات كثيرة اجتهاد شخصى ، وبعضهم اعتمد على ترجمة قائمة رؤوس موضوعات مستخدمة فى ببليوجرانيات ، مثل وهناك بعض قوائم رؤوس موضوعات مستخدمة فى ببليوجرانيات ، مثل الكشاف الموضوعى فى (( النشرة المصرية المطبوعات )) ، ((والكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية )) و (( كشاف جريدة الاهرام )) وببليوجرانيا الكتب العربية الصادرة فى مجالات على الادارة والمالية والاقتصاد والعلوم المتصلة بها فى الفترة من ١٩٥٥ — ١٩٦٩ )) .

### وسوف نتنساول نيبا يلى بعض هذه الاعبال :

- (۱) دليل الفهرسة الموضوعية المستخدمة في مركز الوثائق بمعهد التخطيط التخطيط القومي ، اعداد محمود حشاد . المقاهرة ، معهد التخطيط القومي ، ٣٩/١٩٦٦ ص .
- (٢) النشرة المصرية للمطبوعات ــ الكشاف الموضوعى ، القاهرة ، دار الكتب المصرية ، ١٩٥٥ ــ
- (٣) اتحاد جمعيات التنبية الادارية للله مركز توثيق العلوم الادارية و ببليوجرانيا الكتب العربية الصلارة في مجالات علوم الادارة والملية والاقتصاد والعلوم المتصلة بها في المفترة من ١٩٥٥ -- ١٩٧١ و المقاهرة ، الاتحاد ، ١٩٧١ و
- (٤) كشاف الاهرام ، شهرى منذ يناير ١٩٧٤ ، القاهرة ، مؤسسة الاهرام .
- (o) قائمة رؤوس الموضوعات العربية ، اعداد ابراهيم أحمد الخازندار . ط ٢ . الكويت ، دار البحوث العلمية ، ١٩٧٨ .
- (٦) رؤوس الموضوعات العربية ، اعداد قسم الفهرسة والتصنيف بجامعسة الرياض ، الرياض ، جامعة الرياض ، عمادة شؤون المكتبات ، ١٩٧٨ .
- (٧) قائمة رؤوس الموضوعات العربية ، ١ العلوم الاجتماعية ، اعدادمحمد فتحى عبد الهادى ، القاهرة ، ١٩٧٥ ·

### دليسل الفهرسة للوضوعية

#### (۱) تقسديم:

توفر احد المناء المكتبات بن الرعيل الاول على اعداد تائمة رؤوس الموضوعات هذه بن واقع خبرته العبلية في معهد التخطيط . وبن هنا غلابد لنا أن نتوقع الا تخرج الرؤوس المستخدمة والمسجلة بالقائمة عن بجال تخصص معهد التخطيط الا نادرا . كما يمكن القول بأن هذه القائمة تشبه قائمة مكتبة الكونجرس بن حيث أنها جاءت نتيجة لفهرسة كتب موجودة بالفعل منها انبثقت وحولها تدور وهذه السمة نصادفها في كل الاجتهادات العربية التي جاءت في مجال رؤوس الموضوعات .

وقد صدرت هذه القائمة بدون مقدمة وبدون دليل ارشادى يبين كيفية استخدامها مما يدل على محليتها الشديدة ويؤكد ما سببق أن ذهبنا اليسه .

هذا وتشتمل القائمة على حوالى ٧٠٠ راس موضوع وقد توفرت على اعطاء رقم تصنيف ديوى العشرى أمام كل راس ، شاتها شان قائمة سيرز في جل طبعاتها .

وقد انتظمت رؤوس الموضوعات في ترتيبها الهجائي في النصف الايمن من الصفحة مع ترك النصف الايسر منها خاليا على غرار ما همول به في قائمة سيرز .

ونظرا لكتابة القائمة بالآلة الكاتبة فقد كتبت كل الرؤوس والاحالات ببنط واحد هو بنط الآلة الكاتبة مما يتنافى اساسا مع اخراج قوائم رؤوس الموضوعات .

ونصادف بالقائمة احالات « انظر » مثل : الاجرام ، علم الاجاء النا

#### الجريمة والمجرمون

وهنا نصادف خطا في كتابة الاحالة حيث ينبغى أن يكون المحال اليه ابرز من المحال منه ولكن الذي حدث هو ابراز المحال منه عن المحال اليه كما هو واضح من المثال السابق .

كما نجد احالات « انظر ايضا » مثل: الاسسعار

> انظر أيضا التسمير

كذلك تعطى القائمة ملاحظات تفسيرية عند الضرورة لتحديد مدى الموضوع ولرسم الحدود بين الموضوعات المتصلة مثل:

الاراضى

(تستعمل في الموضوعات العابة التي تغطى موضوعات النواع الارض الستخدامها ، توزيعها ، وتطورها ، والعوامل الاقتصادية التي تؤثر في قيمة الارض ) الاعمال التي تعالج نقط ملكية الارض تدرج تحت العقارات )

# (٢) الاشكال الاساسية لرؤوس الموضوعات:

نصادف في قائمة معهد التخطيط اشكالا مختلفة من رؤوس الموضوعات تتركب بطرق مختلفة وتتراوح بين اسم مفرد وعبارة وصفية معقدة .

#### ا \_\_ الاسـم

يتألف هذا النوع من رؤوس الموضوعات من اسم بسيط سواء في صيغة المفرد أو في صيغة الجمع مثل: الاسلام ، الارباح .

# ب ــ راس الموضوع الجملة (العبارة)

مثل هذه الرؤوس تتكون من كلمتين أو أكثر مثل « الاختراعات والمخترعون » « ادارة وتنظيم الاعمال المكتبية » و « ادارة وتنظيم الاعمال المكتبية » و « ادارة وتنظيم الاعمال ويؤخذ على القائمة في هذه الناحية أنه عندما يتكون رأس الموضوع الجملة من عنصرين يصلح كل منهما كرأس موضوع فأنها لا تحيل من العنصر الثاني مثلا أ

« الاختراعات والمخترعون " غلا نصادف احالة من « المخترعون " الى « الاختراعات والمخترعون " وهكذا .

# جــ رؤوس المرضوعات ذات الصفات

هذا النوع من رؤوس المرضوعات يتألف من موصوف تتبعه صفة مثل: « ادارة عامة » « ادارة مالية » « تنمية اقتصلدية » . . . النح ومن الواضح ان اللغة العربية في هذه الناحية تفضل اللغة الانجليزية

حيث تأتى الصفة قبل الموصوف في الانجليزية مما يضطر المفهرس الى قلب رأس الموضوع ذي الصفة .

#### د ــ رأس الموضوع المضاف والمضاف اليه:

هذا النوع من رؤوس الموضوعات يتكون من مضاف ومضاف اليه ومن المعروف أن الكلمة الاساسية في رأس الموضوع هنا عادة هي المضاف اليه مما يؤدي بالتالي الى قلب رأس الموضوع في اللغة العربية مثل:

الاجتباع الحضرى ، عليم الاتصال الجماهيرى، وسائل

وهكــذا .

#### (٣) تفريع رؤوس الموضوعات:

استخدمت القائمة عددا من التفريعات لتفريع بعض الموضوعات الى عسد اكبر من التجزيئات وهدده التفريعات يمكن حصرها على النحو التالى: \_\_

#### ا ــ التفريعات الشكلية العامة: مثل

- « احصاء ــ طرق ونظریات »
- « السرراعة سرمسوث »
- « الطب ـ دراسـة وتعليم »

ب ـ التفريعسسات الجفرافيسة: اسستخدمت مع عسدد بسن الموضوعات مثل :

« تنمية اقتصادية »

ويمكن تقسيمها جغرافيا مثل : ج. ع. م ــ تنمية اقتصادية ولكن القائمة في هذه النقطة تخبطت تخبطا واضحا بين تفريع الموضوع جغرافيا وبين تفريع المكان موضوعيا كما توضحه الصورة الآتية :

« الجامعات والكليات »

يمكن تقسيمها جغرافيا مثل:

الجامعات والكليات \_ ج. ع. م.

ومن هنا نلاحظ أن الملاحظة التنسيرية واحدة في الحالتين ولكسن الاجراء متناقض كذلك نلاحظ هذا التخبط في الخلط بين التنريع الموضوعي والتنريع الجغرافي على النحو التالي :

« امن عسام »

ويمكن تقسيمها موضوعيا مثل أمن عام ـ ج. ع. م.

ومن الواضح أن هذا التقسيم جغرافي وليس موضوعيا كما ذهبت الى ذلك القائمة .

# ج \_ التفريع الوجهي مثل:

- « الحديد ـ صناعة وتجارة »
- " الاسمار ــ ارقام قياسية "
  - « عمل وعمال ما تشریعات »
- « عمسل وعمسال مقسود »

وفي هذا النوع من التفريعات نصادف ايضا جانبا من التخبط حيث تفرع القائمة موضوعا محددا من موضوع اكبر وفي نفس الوقت تستخدم هذا التفريع كراس موضوع مستقل بذاته وليس لمجرد الاحالة مثل:

« الاستعار » مر۸۳۸.

انظر ایضا۔ التسعیر ۳۳۸٫۵۲

وبعدها نجد

اسعار ــ تسعير ٢٥ر٢٣

وتحت التسعير نفسه لانجد شيئا من هذا .

د \_ المتفريع التاريخي (المزمني): نصادفه تحت اسماء الدول اساسا للتعبير عن تاريخ الدولة مثل:

كـوبا ـ تاريـخ ليسا ـ تاريـخ

### 

نصادف في هذه القائمة ثلاثة انهاط من الاحالات ولو انها احالات علمة علمة وهذه الانهاط هي :

الحالات العامة: لاتحيل الى رأس محدد ولكنها تحيل الى الى الا الحصر، مثل: فئة من رؤوس الموضوعات وعلى سبيل المثال لا الحصر، مثل:

(اقتصاد ــ تاریخ انظـر

مسر تحت اسم البلد المعين بالتفريع « اقتصاديات » مثل ج، ع، م ـ اقتصاديات )

ب \_ احالة انظر: وهى منا تحيل من مدخل غير مستخدم الى مدخل مستخدم مثل:

احسوال اقتصادية انظر عسلاقات خارجية اقتصاديات انظر عسلاقات دولية

(ج) احالات انظر ایضا: وهی تربط بین مدخلین مستخدمین بینهما صلة من نوع ما مثل:
حکم محلی زراعیی انظر ایضا انظر ایضا انظر ایضا ادارة محلیة سیاسة زراعیة

( ٥ ) ترتيب المردات بالقائمة :

المفروض أن ترتب رؤوس الموضوعات هجائيا : الرؤوس العامة اولا ثم هجائيا بالتفريع هين توجد تفريعات . الا أننا نصادف بعض اخطاء الترتيب بالقائمة كما في ص ٣٣ على النحو التالى :

مجلس التعاون الاقتصادى للدول الشيوعية ١١٤ ١٦ ٢ ٢٨٢ TOY 17277 ٤ر٧٥٢ محاسمة التكاليف 7077 محاسبة (عامسة) ۳۳٦٫۳ محاسبة قوميسة ( ويمكن تقسيمها جغرافيا مثل 77777 بحاسبة قومية ج. ع. م.) 771/2/07 104 110.71 بجتبعات زراعية 15771 المجر ـ تاريخ 1477 المخدرات ، ادمان

### (٣) اخطاء نحسوية:

كما نصادف بالقائمة بعض اخطاء نحوية وهذا عيب في صياغة رؤوس الموضوعات مثل:
« الاقتصاديين ـ سير »

( 1)

# النشرة المصرية للمطبوعات ــ الكثباف الموضوعي

لا تعدو قائمة رؤوس الموضوعات المستخدمة في كشاف الموضوعات الملحق بالنشرة المصرية للمطبوعات كواحد من ثلاث كشسافات ، كونها حصرا للموضوعات المستخدمة في خطسة التصنيف بالجسم السرئيسي للنشرة ، وهذه القائمة تعتبر مجرد محاولة فجة ولا ينبغي لنا أن نوليها أكثر من هذا القدر .

والعائمة هنا ايضا جاءت نتيجة لمجموعة المفردات الموجودة بالبيلين جرافية وليست محاولة قائمة بذاتها ولمسكنها تكتسب اهميتها من كونها قائمة عامة ليست متخصصة في موضوع أو مجال أو اهتمام معين كقائمة معيد التخطيط القومي سابقة الذكر نظرا لان النشرة المصرية للمطبوعات تحوى كتبا في كافة العاوم والمعارف وكان لابد لهذا الكشاف الموضوعي أن يساير ذلك .

وهذا الكثماف الموضوعي لا يحلل أجزاء من كتب ولكنه يكتفي بتغليب موضوع واحد هو موضوع التصنيف الذي ادرج الكتاب تحته ولذلك تسير رؤوس الموضوعات دون المنهجية التي صادفناها في قائمة مكتبة الكونجرس أو تائمة سيرز أو حتى قائمة معهد التخطيط ولذلك يغلب عليها استخدام المصطلح الواحد كراس موضوع مثل :

الجيوفيزيقا ، الجاسوسية ، الناى ... الغ ، كذلك نلاحظ شرحا لبعض رؤوس الموضوعات أو تفسيرا لها مثل : « التكنولوجيا ( العلوم التطبيقية ) » ، « التليفزيون ( في المواصلات السلكية واللاسلكية ) » ، « ما بعد الطبيعة ( الميتافيزيقا ) » ، « الكائنات الدقيقة الحية » ( الميكروبيولوجيا ) » ، « ...

ولما كان الامر على ما ذكرناه من الارتباط بطريقة التصنيف وتسلسله غاننا نصادف صورة ذلك في الكشاف الموضوعي من تفريع للموضوعات من الموضوع الام مع منافاة ذلك لقواعد رؤوس الموضوعات من جعل راس الموضوع هو الموضوع المخصص قائما بذاته وفي ترتيبه الهجائي ومثال ذلك:

الرياضة والالعاب الخلوية

العـــاب الـكرة التهـارين الرياضية الحياة الخـلوية

رياف النازلة

كما يتضم ذلك بصورة صارخة في المثال التالى: -

المعارف العآمسة

الببليوجراغيا

الجهميات المامة دوائر المعارف

الدوريات العامسة

الصحافة والصحف

علم الكتبات

مجموعات المقالات العامة الخطوطات والكتب النادرة

المؤلف الدبوعة

ولذلك يجب ان نفهم هذه التائمة على هذا النحو ، وقد ادى هذا الاتجاه الى انعدام الاحالات المامة واحالات انظر ايضا من الكشاف الموضوعي تماما ، وفي حالة المترادفات فقط تستخدم احالة " انظر " ويرمز لهسا \_ مثسل :

الفسيولوجيا \_ علم وظائف الاعضاء الكيمياء الصناعية \_ التكنولوجيا الكيمائية الميتساءيزيتا \_ ما بعد الطبيعة الميكروبيولوجيا \_ الكائنات الدتيقة الحية

( T )

#### ببليوجرافيا العلسوم الاداريسة

حرص مركز توثيق العلوم الادارية التابع لاتحاد جمعيات التنميسة الادارية على حصر كل ما صدر في مصر من مؤلفات في مجالات الادارة والمسالية والاقتصاد والعلوم المتصلة بها في الفترة من ١٩٥٥ - ١٩٦٩ اي على امتداد خمسسة عشر عاما وقسد بلغ هسذا الانتاج الفكسري حوالي ٢٨٣٠ كتابا .

وقد وزعت هذه الكتب على رؤوس موضوعات رتبت ترتيبا هجائيا وقد بلغت هذه الرؤوس حوالى . . ٥ رأس موضوع وقائمة هذه الرؤوس غير منشورة الا اننا نستطيع تقويمها من واقع هذه الببليوجرافية نفسها .

ا ــ أشكال رؤوس الموضوعات : تتخذ رؤوس الموضوعات في هــذه القائمة عدة أشــكال أهمها :

ا ـــ الاســـم !لفــــرد: مثل « الابتــكار » » « الاتحــاد » »
« الاتحـالات » » « الدوافع » وقد تتبع
الاســم بين قوســـين كلمة أو عبـارة
تشرحه وتحدده مثل:
« الاتحاد (نظــام سياسي) » .

ب ــ الصحفة والموصوف : مثل « اقتصاد تحليلي » ، « المحاسبة الآلية » « النظام المحاسبي الموحد » .

ج ــ المضاف والمضاف اليه: مثل « اقتصـاد افريقيا » • « ضرائب التركات » .

د ـــ رأس الموضوع الجملة: وهي تتراوح بين جملة بسيطة مثل: « سوق الاوراق المالية » ، « محاسبة التكاليف الادارية » وجملة مركبة مثل فلا المخلم الحكم والسياسة » » « المحاسبة المالية في مقاولات المباني » » « المحاسبة المالية في الفنادق » » « المحاسبة المالية في الفنادق » » « المحاسبة المالية في المنادق » ، « المحاسبة المالية في المنات الفردية والمهن الحرة » .

ه ـ اسماء الأعلام والهيئات: مثل « الهيئـة العامة لشــئون النقــل البحــرى » « المؤسسـة الثقافية العماليــة » ، « المؤسسـة المـالية العربية للانهـاء « المؤسسة المـالية العربية للانهـاء الاقتــادى » .

# ٢ ــ تفريع رؤوس الموضوعات بالقائمة:

استخدمت هذه القائمة التفريع في بعض رؤوس الموضوعات وأن كان ذلك على نطاق ضيق ونصادف التفريعات الآتية فقط:

ا ــ التفريع الوجهى: مثل: احصاء ــ عينات جمعيات تعاونية ــ المحاسبة

ب \_ التفريع الجغرافي : لا نصادفه الا في الاحالات فقط حيث يفرع الاقتصاد من اسم البلد ثم يحال منه الى الصيغة الاخسرى على النحو التسالى :

الولايات المتحدة الامريكية ــ اقتصاد انظر: اقتصاد الولايات المتحدة الامريكية

### ٣ ــ الاحالات في هذه القائمة:

نصادف هنا نوعين فقط من الاحالات:

مثل: كادر العمال انظر العمال انظر : نظم المخدمـــة المدنية فى الحكومة

ب ـ احالة انظـر ايضـا مثل : ادارة المخازن والمشتريات :
انظـر ايضـا
ادارة المبيعـات
الجــرد

عقود ادارية المخزون السلمي

ومن الواضح أن رؤوس الموضوعات هنا تتسم بالبساطة والبعد عن المنهجية.

#### كتساف الاهسرام

اذا كانت القائمة السابقة والكشاف الموضوعى للنشرة المصرية للمطبوعات قد وضعت للكتب فان كشاف الاهرام يحلل مقالات وتحقيقات واخبار جريدة الاهرام ومن هنا ستكون قائمة رؤوس الموضوعات الموجودة به أكثر عمومية وأكثر تمثيلا ، لذلك يمثل كشاف الاهرام تجربة اكثر نضوجا قامت على انقاض تجربة سالفة : « السكشاف التحليلي للصحف والمجلات العربية » .

ونظرا لان رؤوس الموضوعات الموجودة بالكشاف استفادت فى بنائها وصياغتها بما صادفناه من قواعد واحكام فى قائمة مكتبة الكونجرس وقائمة سيرز مع ما يقتضيه الموقف من تعديلات خاصة باللغة العربية فسوف نكتفى هنا باستعراض الخطوط العريضة التى قام عليها العمل فسوف نكتفى هنا باستعراض الخطوط العريضة التى قام عليها العمل ف

# ١ \_ المبادىء العامة التي تحكم رؤوس الموضوعات في الكشاف :

- \_ كقاعدة عامة رئيسية يفضل راس الموضوع المخصص المباشر مثل: لحوم وليس تحت ثروة حيوانية ، كرة القدم ، وليس تحت تعليم عالى « وليس تحت تعليم عالى «
- ب ـ ترد اسماء الاشخاص والدول تحت الاشكال التي تشتهر بها فالملكة الاردنية الهاشمية تدخل تحت « الاردن » والمملكة العربية السعودية ترد تحت « السعودية » مع عمل الاحالات اللازمة من الاشكال الاخرى غير المستخدمة .
- ج \_ كقاعدة تستخدم صيغة الجمع بدلا من المفرد مثل ثلاجات ، ادوية ، آثسار ، بنسوك .
- د \_ تقلب اسماء الاشخاص الاجنبية في رؤوس الموضوعات بحيث يأتى اسم العالمة اولا ثم الاساء الاولى مفصولا بينهما بغاصلة مثل: بريجنيف، ليونيد / تريير، ليوبولد، ولا تقلب الاسماء العربية مثل: صلاح منتصر / محمد صدقى

# ٢ \_ انسكال رؤوس الموضوعات في الكشاف:

تتراوح رؤوس الموضوعات في الكثباف بين اسم مفرد بسيط وعبارة معقدة ويمكن تتبع اشكال هذه الرؤوس على النحو التالى:

ا \_\_ الاسم ( الكلمة الواحدة ) : وهو السائد في الكشاف مثل: باليه ، بترول ، بنسوك ٠٠٠

•

.

ب ـ الصفة والردحوف : مثل البترول العربي - تأمينات المسلمين المتماعية ، الشبان المسلمين

ج \_ المنساف والمضاف اليه : مثسل بديرة ناصر ، رفسع الائتسال .

د \_ الجمل في المركب المحالم المحالم السابقة من المحالم السابقة من عنصرين بينهما رابط مثل طب واطباء ، أدب وادباء ، المصريون في الخارج .

ويلاحظ أن الكشاف هنا قد نجح في الأهالة من العنصر الثاني الذي لم يستخدم مدخلا فتحت أطباء نجد أحالة أنظر طب وأطباء ، وتحت أدباء نجد أحالة أنظر أدب وأدباء وهكذا

هـ الجملــة المعتــدة: وهى تتألف مـن أكثر مـن عنصرين مثـل:
« العرب في الاراضى العربية المحتلة » .

و الاسماء كرؤوس موضوعات : تستخدم أسماء الاشخاص والميئات والاماكن والمنشآت كرؤوس موضوعات في هذا الكشاف مثل : محمود يس/ كريزويل ، ك.١٠/ مركر التنمية الصناعية العربي/ مجمع البحوث الاسلمية/ الضفة الغربية للاردن/ كلية الشرطة .

#### ٣ - تفريع رؤوس الموضوعات في الكشاف:

ليس لنا في هذا الكشاف أن نتوقع كاغة أنواع التفريعات التي صادفناها في قوائم رؤوس موضوعات وضعت للكتب ، فهو يقتصر على المقالات ويمكن تصوير التفريعات في هذا الكشاف على النحو التالي:

العلوم والبترول والفنون والرياضة والدين ترد تحت السم الموضوع متبوعا باسم الدولة مثل:
 بترول ـ السحودية
 بترول ـ مصر
 بترول ـ الولايات المتحدة
 تربية وتعليم ـ الصين

ب ـ الموضوعات المتصلة بالاحوال الاقتصادية والاحزاب والقسوات المسلحة والتاريخ والتجارة الخارجية والشنون الداخلية . . الى غير ذلك والتى تستمد صفتها من ارتباطها الوثيق بالدولة ترد تحت اسم الدولة ومتفرعة عنها مثل :

« بريطانيا ـ احوال اعتصادية »

« بريطانيا ــ الاسرة المالكة »

« بريطانيا ــ قوات مسلحة »

« بريطانيا ــ الــوزارة »

ج ــ العلاقات المتبادلة بين دولتين ترد تحت اسم كل منهما فيما يعرف بالمدخل المكرر وقد قسمت العلاقات بالكشاف الى ثلاثة انواع هى : العلاقات الخارجية ، العلاقات الاقتصادية ، العلاقات الثقافية . مثل :

الولايات المتحدة \_ علاقات خارجية \_ اسرائيل اسرائيل \_ علاقات خارجية \_ الولايات المتحدة الامريكية السنفال \_ علاقات ثقافية \_ مصر مصر \_ علاقات ثقافية \_ السنفال \_ علاقات ثقافية \_ السنفال

حوادث ـ انفجارات

حوادث ـ انهیار مبانی

حوادث ــ حرائــق

حوادث \_ مشاجرات وهكددا ٠٠٠

## ٤ \_ قلب رؤوس الموضوعات في الكشاف:

لجأ الكشاف في بعض الموضوعات الى قلبها ابرازا للسكلمة الهامة في راس الموضوع لان طبيعة اللغة تأتى بالكلمة الهامة في موضع متأخر من الجملة ، مثل هذه الجملة نجدها بصورة واضحة في رؤوس الموضوعات التى تتألف من مضاف ومضاف اليه بصفة خاصة مثل :

بناء السفن

تقلب الى

السفن ، بناء

قضية فلسطين

تقلب الى

فلسطين ، قضية

قضية ووترجيت

تقلب الى

ووترجيت وقضية

#### ه ــ الاهالات في الكشاف :

نصادف ثلاثة انماط من الاحالات في الكشاف:

ا الحالة « انظر » التوجيه الباحث من مدخل غير مستخدم الى المدخل المستخدم سواء كان ذلك اسم شخص او هيئة او راس موضوع مثل عائشة عبد الرحمن « انظر » بنت الشاطىء جبهة القتال السورية انظر سوريا الجبهة القتال السورية انظر سوريا الحبهة القتال .

ب ـ احالة « انظر أيضا » ـ للربط بين الموضوعات ذات الصلة والتى وردت متباعدة فى الكشاف نتيجة الترتيب الهجائى المتبع فيه مثل:

سجون وسيجونون

انظر ايضا: مسجونون سياسيون

طسلاب

انظر أيضا: الاتحاد العام لطلاب مصر

ج ــ الاحالات العالمة ــ وهى تحيــل الى نسوع من رؤوس الموضوعات أو التوجيهات وليس الى رأس محدد بالذات مئـل:

مسلاح جاهين

أنظر الكاريكاتير تحت الموضوع الذي يعالجه

مسلاح جسلال

الموضوعات التى يقدمها فى باب علوم تجدها تحت رؤوس موضوعاتها .

# قائمة رؤوس الموضوعات المربية ( اعداد / ابراهيم احمد الفازندار )

#### ا ــ تقسديم:

من المتفق عليه أنه لم توضع باللغة العربية قائمة رؤوس موضوعات عامة ومتكاملة حتى أوائل السبعينات ، حين توفر الاستاذ ابراهيسم الخازندار على اصدار هذه القائمة .

ولقد بدأ صاحب القائمة التي بين ايدينا يفكر نيها منذ سنة ١٩٥٨ وظل يجربها في عدد من المكتبات منذ ذلك الوقت ولمدة عشرين عاما وبطبيعة الحال اسفرت تلك التاجرب عن العديد من التعديلات والإضافات التي كشفت عنها المهارسات العملية ، وقد قدمت في صورتها المكتملة الى المؤتمر الثاني للاعداد الببليوجرافي للكتاب العربي الذي عقد في بغداد ديسمبر ١٩٧٧ .

هذا ولقد استفادت القائمة من جل الجهود العربية المتفرقة التى اعدت من قبل كما استفادت من كثير من القوائم والدراسات الاجنبية ، جرى ذكر جانب منها في مقدمة القائمة . ويبلغ عدد رؤوس الموضوعات والاحالات فيها حوالى ستة الاف مدخل .

ويبدو من الفلسفة العامة للقائمة انها قد وضعت لتخدم المكتبات العربية في كل الدول العربية وفي المجموعات العربية في المكتبات الاجنبية ، وليس لدولة معينة بصرف النظر عن جنسية واضع هذا العمل ، وقسد القي ذلك عبئا اضافيا على القائمة دون سائر القوائم الوطنية او الاجنبية فنحن نعلم أن كثيرا من رؤوس الموضواعت العربية يعبر عنها بطرق مختلفة من دولة عربية الى اخرى ، وهذا معناه مزيد من الاحالات ومزيد من التدقيق في اختيار الصيغة الاكثر شيوعا والاكثر ملاءمة ، فبعض الدول العربية قد تستخدم ( الهاتف ) وبعضها قد يستخدم التليفون ، وكذلك قد يستخدم البعض التلفاز واخرى تفضل التليفزيون وغير ذلك كثير .

وكان لخبرة صاحب القائمة الطويلة ومثماركاته العديدة في كثير من المؤتمرات العربيسة واطلاعه الواسسع اثره الحاسم في همذا السبيل ورغم هذا لا يلزم المكتبات باستخدام الصيغة التي فضلها بل ترك امر تحديدها لظروف كل دولة على حدة به وكل مكتبة بمنردها.

كدنت منح من الاستراتيجية العامة للقائمة تفصيل استخدام رؤوس الموضوعات المكتربة باللغة الفصحى دون العامية الا اذا كان اللفظ المكتوب باللغة العامية اكثر شيوعا واكثر استقرارا من اللفظ الفصيح مثل الطوب ، المطوز ، المحسوبية .

وسن ملامع الاستراتيجية العامة فى ةائمة الخازندار تفضيل المصطلحات المتوجهة على المصطلحات المنقولة صوتيا ( الاحياء بدلا من بيولوجيا على سبيل المثال ) الا بالنسبة لبعض المصطلحات التى استقرت وأصبح من الصعب التحول عنها (مثل الاستاتيكا ، الديناميكا ، ٠٠) .

ويدخل ضبن الملابح العابة للقائبة استبعاد جبيع الاسباء بن القائبة بثل اسباء الآداب والاجناس والازهار والاشسجار والاشخاص واعضاء جسم الانسان والاقطار والامراض والانهار والبحار والجبال والمنظمات الدولية والمؤسسات والمعاهدات والاحزاب السياسية ... الا بعض المشلة للاستدلال بها والنهج على منوالها والسبب في ذلك واضح اذ يصعب حصرها بن جهة وسهولة اعدادها بن جهة اخرى عند التطبيق الفعلى داخل كل مكتبة على حده .

وحريا على عادة قوائم رؤوس الموضوعات استخدمت قائمة الخارندار ما يسمى فى الفهرسة الموضوعية بالحواشى الحدية والحواشى التفسيرية فالاولى تفرق بين مصطلحين بهجاء واحد ولكن دلالتهما مختلفتين مثل الاثير (سائل) ، الاثير (فلك) / الاهرام (جريدة) ، الاهرام ( أثار مصرية ) وتوضع بين قوسين والثانية تشرح استخدام المصطلح او راس الموضوع وهى اطول واكثر تفصيلا من سابقتها مثال ذلك :

## الارقام للقياسية

يستخدم للاعمال التي تتناول كيفية اعداد واستخدام الارقام القياسية ، الاعمال التي تتناول الارقام القياسية لموضوع معين تدرج تحت الموضوع متبوعا بالتقسيم مثل : الاجور \_ الارقام القياسية ، الاحور \_ الارقام القياسية .

# ٢ \_ القواعد التي اتبعت في قائمة الخازندار:

اذا كانت تلك هى الملامح العامة لقائمة الخازندار فان هناك مجموعة من القواعد المحددة التي اتبعها صاحب الماقئمة عند صياغة واختيار رؤوس الموضوعات يجمل بنا الالمام بأهمها ونرى الى أى حد التزم بها داخل القائمة .

ا \_ استخدمت القائمة في الاعم الاغلب رأس الموضوع المخصص والمباشر وهذه سمة اساسية في اختيار رؤوس الموضوعات

لدى جميع القوائم القياسية بل عى اساس الفزرس الموضوعي .

والامثلة على ذلك كثيرة نختار منها: الاحماض الامينية، احلام اليقظة، الاذن، تصنيف المخطوطات.

وفى حالة تعدد الصيغ المعبرة عن راس الموضوع يختار اكثرها شيوعا ودلالة ويحال من الصيغ والاشكال الاخسرى .

- ب استخدمت القائمة هنا الكائمة سيرز الله الموضوع الاكثر شمولا والذي يغطى المجال بأكمله ويصلح لاكثر من كتاب « في الصيغة التي اعتاد عليها الباحثون والقسراء العرب سواء كانت صيغة المسرد او المثنى او الجمع مع تفضيل صيغة الجمع اذا كان للجمع والمفرد نفس الدرجة من الشيوع » ، وفي احيان قليلة دابت القائمة على استخدام الجمع والمفرد معا ، حيث يستخدم المفرد للدلالة على المجمع الموضوع الجمع للدلالة على المجاميع مشل : المسرحية ومسرحيات القصة العربية والقصص العربية .
- ج جرت القائمة على اغفال استخدام كلمة «علم» في راس الموضوع الا اذا كان ذكرها امرا اساسيا كما في حالة ما اذا كانت الكلمة جزءا من الراس لا يستقيم. الامر بدونها او للتمييز بين راسين متشابهين في اللفظ ومختلفين في الدلالة مثل علم الكلام أو علم النفس أو الآثار ، علم الهندسة ، علم.
- د استخدم رأس الموضوع الجملة في صيفته الطبيعية سواء كان الرابط بين الفاظه حرف عطف أو حرف جر مثل: علم توازن المهواء وحركته المجوية 6 العرب في أسبانيا 6 العسلاج بالانسعة .
- ه بحرت القائمة على عادة استخدام الصغة الدالة على البلد أو الجنسية بدلا من استخدام حروف الجر وذلك نيما يتعلق باللغات والآداب والحضارة والفنون مثل: اللغة الاسبانية ، الادب الفارسى ، الاغانى الشعبية الكويتية ...
- و غيما يتعلق بالامراض يغفل استخدام كلمة مرض ويذكر اسم المرض مباشرة مثل: الانفلونزا ، الانكلستوما ، ضغط الدم ، . . . الا اذا كانت هناك ضرورة لذكر هذه الكلمة منعا للالتباس مثل مرض السكر .
- ز راعت القائمة عند استخدام ايسماء الدول استخدام الاسم الشسائع للدولة وليس الاسم الرسمى لها مثل : مصر وليس

ج - استخدمت القائمة التغريعات الشكلية والجغرافية والوجهية لتجهيع الاشكال ووجهات النظر المختلفة المعالجة للموضوع الواحد في مكان واحد . وتيسيرا على المفهرسين وضع في بداية القائمة ثلاث اثبات واحد منها خاص بالتغريعات الشكلية والوجهية وثانيها خاص بالموضوعات التي تقسم جغرافيا وثالثها خاص بالموضوعات التي تغرع من اسماء السدول .

التامين الاجتماعي (يقسم جغرافيا) التامين البحري (يقسم جغرافيا) التامين ضد الحوادث (يقسم جغرافيا) التامين الثقافي (يقسم جغرافيا) التامين الثقافي (يقسم جغرافيا)

- ط \_ اسماء الاشخاص والهيئات والمؤسسات المستخدمة كرؤوس موضوعات يتبع فيها الشكل السذى تدخل به فى الفهرسة الومسفية كمدخل .
- ى عند اختيار رأس موضوع خاص بالعلاقات الخارجية بين دولتين تغرع العلاقات الخارجية من كل سن الدولتين فى الترتيب الهجائى لكل منهما على النحو التالى: السعودية العلاقات الخارجية مصر . ومصر العلاقات الخارجية السعودية
- اذا كان رأس الموضوع يشتمل على اكثر من تفريع يراعى الترتيب الآتى للتفريعات:

   الموضوع التغريع الوجهى التفريع الجغراف التفريع الزمنى التفريع الشكلى مثل:
   العمل والعمال قوانين وتشريعات القرن العشرون والعمال التفريع الوجهى التغريع الزمنى التغريع الدولة التفريع الوجهى التغريع الزمنى التغريع الشكلى . على النحو التالى:
   مصر الاحوال الاقتصادية عصر محمد على .
- ل ـ تتبيز هذه القائمة بملمح هام جدا مخالف لما جرت عليه عادة قوائم رؤوس الموضوعات اذ لا تسرف في قلب رؤوس الموضوعات بل تستخدم جل صيغ رؤوس الموضوعات في وضعها الطبيعي على المنحو التالي :

السلاح الاراضى وليس الاراضى الاراضى الدراضى الاراضى الارض الارض الارض الارض الارض الاراضى الاراضى الاراضى الاراضى الاراضى الاراضى الاراضى

وقد القى ذلك عبنًا اضافيا على القائمة من حيث كثرة الاحالات من الشكل المقلوب الى الصيغة الطبيعية .

#### ٣ -- الاحالات المستخدمة في قائمة الخازندار:

استخدمت القائمة شانها شان كل قوائم رؤوس الموضوعات نوعين من الاحالات للربط بين رؤوس الموضوعات المستخدمة احالة « انظر ) وتعيل من رأس غير مستعمل الى راس مقنن للاستعمال وقد وردت هذه الاحالة بالقائمة للاحوال الآتيسة:

- الغرض العام وهو تحويل القارىء من الصيغة التي لم تستخدم الى الصيغة المستخدمة مثل: الانهاء الاقتصادي انظر التنبية الاقتصادية دور الحضانة انظار مدارس الحضانة مدارس الحضانة حق الامتياز انظار حقوق الامتياز
- ب ــ تحويل القارىء من الجزء الثانى من رأس الموضوع المركب الى الرأس الكامل مثل: الشر انظر الخير والشر التقاليد انظر العادات والتقاليد
- ج ـ تحويل القارىء من الشكل المقلوب لراس الموضوع الى المشكل الطبيعى له وكذلك تحويل القارىء ـ في حالة قلب رأس الموضوع ـ من الشكل الطبيعى الى الشكل المقلوب . مثال :

الرجعى ، الارشاد انظر الارشاد المرجعي مؤسسة رعاية الصم ، مؤسسة رعاية

- د ــ تحويل القارىء من الهجاء غير المستخدم الى الهجاء المستخدم في حالة المصطلحات التى تختلف في هجائها من دولة الى دولة بل ومن فرد الى فرد وتكثر هذه المسائل في المصطلحات المنقولة الى العربية عن اللغات الاجنبية مثل:
  المغنطيسية انظر المغناطيسية / الشكولاته انظر الشيكولاتة
- ه ــ تحويل القارىء من المصطلحات الاجنبية المنقولة صوتيا الى مرادفها المترجم أو العكس حسب المعول عليه في القائمة مشسل:

البيولوجيا انظر الاحياء ، علم الديناميكا علم التوى انظر الناميكا

و ـ تحويل التارىء من الالفاظ العامية الى الفصحى والعكس حسب المعول عليه في القائمة مثل: الطواصف الرميلة الطوز انظر العواصف الرميلة

: \_\_ الاحالة من المفرد الى الجمع مثل: الحدد انظر الحدود

والنوع الثانى من الاحالات هو احالة (( انظر ايضا )) ويستخدم هذا أنفوع من الاحالات بطبيعة الحال للربط بين رؤوس الموضوعات المستخدمة في القائمة والتي لها صلة ببعضها البعض وغالبا ما تكون من رأس الموضوع المي جزئياته المتخصصة أو من رأس موضوع الى رأس آخر مساوله ومن النادر أن تكون الاحالة من رأس فرعى الى الرأس الام ، أمثلة : . العمارة \_ العصور الوسطى

انظر ايضا القصور ، الكاتدرائيات العمارة \_ تصميمات انظر أيضا الرسم المعمارى الاشغال الشاقة المؤبدة انظر أيضا السجون ؛ العقوبات

# ٤ ... أشكال رؤوس الموضوعات في قائمة الخازندار:

استخدمت في هذه القائمة ستة أشكال لرؤوس الموضوعات وسواء من حيث بنية رأس الموضوع الطبيعية أو الاصطناعية يمكن حصرها على النحو التالي:

- ا ــ هناك رأس الموضوع الذى يتكون من كلمة واحدة وهو الشكل السائد في القائمة مثل: التعاويذ ، الحدود ، المراصد
- ب \_ هناك رأس موضوع يتكون من كلمتين احداهما موصوف والاخر صنة أو أحداهما مضاف وأخرى مضاف اليه مثل الجغراغيا التطبيقية ، الضعف الجنسى / بيوت الشباب ، ازدواج الشخصية .
  - ج ــ رؤوس موضوعات مركبة تتكون من كلمتين يربط بينهما حرف العطف مثل:

التأليف والنشر ، العادات والتقاليد ، وهنساك رؤوس موضوعات مركبة من كلمتين بينهما حرف جر مثل العلاج بالاشعة .

- د ــ هناك رؤوس موضوعات عبارة عن جملة مثل اشــتراك الموظفين والعمال في الادارة ، الحوار في الادب العربي .
- ه وثمة رؤوس موضوعات تفصل بين جزئيها فاصلة (شولة) وهي أساسا رؤوس الموضوعات المقلوبة مثل: البكتريا، علم / الشخصية ، اضطرابات ،
- و رؤوس موضوعات يفصل بين جزئيها شرطه وهي بعبيم الحال رؤوس الموضوعات المفرعة تفريعا شكليا أو وجهيئة أو جغرافيا أو زمنيا وهي كثيرة بن المثلتها:
  الزراعة احصائيات النبات تشريع المنبات مصر المواصلات مصر مصر تاريخ العصر الروماني ( ٣٠ ق م ٢٤٢م ) .

#### ٥ - رؤوس الموضوعات القياسية بالقائمة:

يقصد برؤوس الموضوعات القياسية تلك التى ترد بالقائمة على سبيل المثال ليقاس عليها وتحتذى في اعداد رؤوس مماثلة عند التطبيق الفعلى في فهارس المكتبات وهي في قائمة الخازندار على النحو التالى:

بالنسبة للدول تستخدم التقسيمات الواردة تحت: القاهرة بالنسبة للمدن تستخدم التقسيمات الواردة تحت: اللغة العربية بالنسبة للغات تستخدم التقسيمات الواردة تحت: اللغة العربية بالنسبة للآداب تستخدم التقسيمات الواردة تحت: الادب العربى بالنسبة للآداب تستخدم التقسيمات الواردة تحت: البلهارسيا

وذلك بطبيعة الحال نظرا لصعوبة حصر كل الدول والمدن واللغات والآداب والامراض في مثل هذه القائمة وعدم جدوى هذا الحصر ، وسهولة اجراء القياس وفاعليته .

## ٦ ــ علاقات الترقيم في قائمة الخازندار:

علاقات الترقيم في قوائم رؤوس الموضوعات لها اهمية خاصة لما لها من دلالة ولذلك يحسن بنا الوقوف امام كل علامة في هذه القائمة ودلالتها .

ا ــ الفاصلة ( الشولة ) ، وتستخدم في رؤوس الموضوعات المقلوبة بصفة عامة مثل الصناعات ، توطين / الحفريات ، علم .

ب \_ الفاصلة المنقوطة (؛) وتستخدم تحت الاحالة للفصل بين اكثر س موضوع محال اليها من الراس الاساسى مثل:

الاوراق التجارية

السندات الاذنية ؛ الشيكات ؛ الكمبيالات

- ج ـ القوسان ( ) لكتابة الحواشى التفسيرية والحدية التى ترد بعد راس الموضوع حتى لاتصبح جزءا منه ، وخاصة في حالة الدهائس الحدية .
- د \_ الشرطة \_ للتفريع من راس الموضوع سواء كان تفريعا شكليا او وجهيا او جغرافيا او زمنيا .

# ٧ ــ ترتيب المداخل في قائمة الخازندار:

تستخدم القائمة في ترتيب المداخل القواعد الشائعة في الترتيب بالفيارس والببليوجرافيات وقوائم رؤوس الموضوعات ويمكن ايراد اهمها على النحو التالى تسميلا على من يستخدم هذه القائمة ويستفيد منها:

- ا ــ الترتيب الاساسى للمداخل هو كلمة بكلمة وليس حرفا بحرف مع اغفال « ال » التعريف في الترتيب مع بقائها رسما اذا وردت في أول الكلمة ، وبطبيعة الحال تحسب أي تبقى رسما وحكما أذا كانت جزءا اساسيا من الكلمة ،
- ب \_ الاختصارات الحروفية والكلمات الاختصارية ترد في موضعها الهجائي الطبيعي باعتبارها كلمة عادية مع اغفال النقط الدالة على الاختصار في حالة الاختصارات الحروفية مثل د. د. ت. ، العمتسكه .
- ج \_ الهمزة المفردة تسبق الالف في الترتيب ( قراءة ، قرآن ) والمهزة على على الالف تعتبر الفا والهمزة على الواو تعتبر واوا والهمزة على الياء تعتبر ياء ، وتعتبر الالف المهدودة الفين ،
  - د \_ التاء المربوطة والهاء المربوطة هاء
- ه ـ حروف الجر دواو العطف تحتسب في الترتيب أيا كان موضعها بمعنى أنها تبقى رسما وحكما .
- و ــ رؤوس الموضوعات المفرعة زمنيا ترتب حسب الفترة الزمنية أو التاريخية وليس هجائيا للحناظ على منطقية التفريع:

الادب العربي \_ العصر الجاهلي

الادب العربي ـ عصر صدر الاسلام

الادب العربي \_ العصر الامسوى

الادب العربي ــ العصر العباسي الاول

وهسكذا

ز ــ عندما يتضبن الراس الواحد عددا مختلفا من التفريعات الشكلية والوجهية والجغرافية والزمنية فانها نرتب على النحو التالى:

. الراس المجرد يأتي أولا

- التقريع الشكلي

- التفريع الوجهي

\_ التفريع الصغرافي

\_ التفريع الزمني

مع اغفال علامات الترقيم في الترتيب أيا كانت

#### بعض المآخذ على قائمة الخازندار:

مما لاشك فيه أن هناك جهدا طيبا قد بذل في هذه القائمة وانها جيدة على وجه العموم الا أن هناك بعض الهنات التي تؤخذ على القائمة ناتی علی ابرزها:

أ ـ فهناك أخطاء نحوية لم يكن ينبغى لقائمة رؤوس موضوعات عربية أن تقع فيها ومن أمثلتها:

اللوزتسين

اللوزتين ــ امراض

اللوزتين ــ تشريح

اللوزتين ــ جراحة

اللوزتين ــ فسيولوجيا

وكذلك ما ورد في صفحة ١٠ من المقدمة بند (٦) ( الالف المدودة تعتبر الفان ) وغير ذلك منا يدل على ان الاخطاء النحوية في صلب القائمة ليست عفوية أو مطبعية

ب ــ أسرفت القائمة في استخدام الإحالات بنوعيها دون مبرر حقيقي ومن مظاهر هدذا الاسراف الاحالة لمدخل يلي المدخل المحسال منه مباشرة مثال ذلك:

اللم الحمعيات الخرية

أنظسر أيضا انظسر أيضا

اللمبات الكهربائية الجمعيات الخيرية ـ تنظيم وادارة

ومن مظاهره ايضا الاحالة بين رؤوس ذات روابط واهية جدا أو

بديهيسة مشل : الشسس

ج ـ عدم وضع الرؤوس المحال منها تحت الراس المحال اليه ووضع العلامة الميزة لذلك وهي × انظر من انظر ايضا من

وربما كان الدافع الى ذلك هو التوفير في الحيز وربما لغيره من الاسسباب .

- د \_ عدم حصر كل اشكال راس الموضوع الواحد في اللغة العربية خاصة وان القائمة قد وضعت لكل الدول العربية ومن المثلة ذلك التاكسيات وهي الطاكسيات (في المغرب العربي) .
- عدم الانتظام في تطبيق قاعدة محددة وخاصة غيما يتعلسق بالعامى والفصيح والمترجم والمعرب والاعتماد على الاحساس الشخصى وحده في تقرير شيوع المصطلح . وطالما أن القائمة لاتلزم المكتبات المختلفة باتباع ماجاء فيها بهذا الخصوص فكانمن المفضل أتباع قاعدة واحدة صارمة أما الفصيح أو العامى في حالة وجودهما معا وكذلك أما المترجم أو المعسرب في حالة وجودهما معا أيضا وطالما أن الاحالات تحل كل هذه الاشكالات.

اما استخدام الفصيح مرة والعامى مرة والمترجم مرة والمعرب مرة بدعوى ان العامى أكثر شيوعا وان المعرب أكثر شيوعا ، فهو أمر مربك .

- و ـ عدم دقة كثير من رؤوس الموضوعات الموجودة بالقائمة وخاصة فيها يتعلق بالمفرد والجمع والاحالة من الخاص الى العام · العهد الجديد انظر الانجيل ـ العهدد الجديد / العهدد القديم انظر التوراة ·
- ز ـ عدم التمييز بين الرؤوس الاساسيــة في القائمة عما عداها من احالات وحواشي تفسيرية وحدية ، وهذا بطبيعة الحال راجـع الى تصوير القائمة من نسخة مكتوبة على الآلة الكاتبة ، وكان يمكن تفادي هذا المنعطف بوضع خط تحت الرؤوس الاساسيـة او استخدام الآلة الكاتبة ذات الابناط الطباعية المتغيرة .

# رؤوس الموضوعات العربية ( اعداد قسم المهرسة والمتصنيف ، بعمادة شئون المكتبات ــ جامعة الرياض )

راى قسم الفهرسة والتصنيف بعمادة شؤون المكتبات بجامعة الرياض في أوائل سنة ١٩٧٧ ضرورة البدء في اعداد قائمة شاملة لرؤوس الموضوعات العربية ، ومن ثم تكونت لجنة باشراف رئيس القسم تتولى اعداد القائمة ، وكانت خطة العمل على النحو التالى :

- ١ لبدء بتكوين رؤوس الموضوعات العامة وخاصة في مجالات العلوم
   والفنون والعلوم الاجتماعية .
- ٢ ـ اعداد رؤوس الموضوعات المتصلة بالثقافة العربية والاسلامية .
  - ٣ ــ الاستعانة بالموسوعات والمعاجم والمراجع .
  - } ــ استشارة عدد من المتخصصين في بعض فروع المعرفة .
- o ــ استكمال وضع القواعد اللازمة لبناء رؤوس الموضوعات وكيفية استخدامها .

وتشير المقدمة الى أنه فى خلال شهور قليلة تم اعداد رؤوس الموضوعات بصفة مبدئية وبعد ذلك عرضت على عدد آخر من المفهرسين وخاصة العاملين منهم فى فهرسة وتصنيف الكتب العربية بالمكتبة لراجعتها وتقديم مقترحاتهم ، كما عرضت القائمة أيضا على بعض المتخصصين فى اقسام المكتبة الاخرى (مكتبة جامعة الرياض) .

ودبعد ذلك اعيد النظر في القائمة واضيفت لؤسا مراضيع جديدة وعدلت بعض رؤوس المواضيع .

ان المتصفح لمقدمة القائمة التي اقتبست منها الفقرات السابقسة يستطيع ان يلحظ اذن السرعة الهائلة في اعداد وجمع القائمة التي قصد منها الاستخدام على الصعيد العربي ، اذ أن كل ذلك قد تم في « شبور قليلة » .

ولذلك فانه من الواضح أن القائمة لم تعتمد على الفهرسة الموضوعية الفعلية في المكتبة والتي قد تستفرق سنوات طويلة بقدر ما اعتمدت على

المعرب المسادر أو المراجع التي أشهر اليها (كلنها أو بعضها أو المراجع التي أشهر اليها وكانها أو بعضها أو المراجع التي المد وهي تتفسين أربعة قوائم عربية وربعه قوائم اجنبيدة وبالإضافة التي تصنيف ديوى العشرى وترجيتين عربيان له رتصنيف آخر متخصص صدر بالعربية وموسوعة عربية .

وتشتمل القائمة على نحو ٥٠٠٠ رأس موضوع واحالة منها نحو ١٠٠٠ احالة .

ومن الامور الطيبة في القائمة القواعد والارشادات التي تساعد على استخدامها والتي تشغل ٢٠ صفحة من مقدمة القائمة .

#### ا ــ أشكال المداخل ألقائمة:

- ـ الكلمة الواحدة مثل: الطب ، الامانة ، الصداقة .
- . ــ المداخل المكونة من اسم وصفة مثل : الادب العربي .
  - المداخل المكونة من مضاف ومضاف اليه .

وقد جاءت هذه المداخل على نوعين في القائمة .

الاول جاء بوضعه الطبيعي مثل محاكم الاحداث.

والنوع الآخر اتبع معه التقديم والتأخير باستخدام الشرطة.

مثل: الاحداث ــ اصــلاحیات .

والمبرر لاستخدام اسلوب التقديم والتأخير او عدمه هو تجميع كل جوانب الموضوع الواحد معا وذلك بوضع المدخل تحت المجزء الذي يتوقع أن يبحث عنه القارىء.

- المداخل المكونة من اسمين يربطهما حرف عطف (و) ومن أمثلتها في القائمة: العادات والتقاليب

الدين والعلم الخسير والشر

- المداخل على هيئة جملة . ومن امثلتها :

ومن أمثلتها:
الاقمار الصناعية للارصاد الجوية
العمارة الاسائدية في الاندلس
العرب في أمريكا
العاب كمهنا

- وهناك بعض انرؤوس التى اضينت ليا كلمات شارهة بين المسواس في نفس السطر بعد المدخل بباشرة لايضاح المقسود منها ، مثل : المثالية ( ادب ) . المثالية ( فن )

- كما زودت بعض المداخل بشروح وضعت في فقرة خاصة تحت المداخل لزيادة الايضاح وخوفا من وقوع التباس في تفسير المقصود ببعض رؤوس الموضوعات او الخلط بين المداخل

مثل: الحاسبات الالية

للاعمال المفاصة بالاجبزة الالكنرونية التى تقوم بالبرمجة وخزن المعلومات ، أما الاعمال الخاصة بالآلات التى تستخدم في العمليات الحسابية فتدخل تحت الآلات الحاسبة .

## ٢ ــ تفريع رؤس الموضوعات بالقائمة:

استخدمت القائمة التفريعات النمطية الاربعة المعروفة بالنسبة لقوائم رؤوس الموضوعات التقليدية وهى: التفريع الشكلى، التفسريع الوجهى، التفريع الزمنى، التفريع الجغرافي.

وفيما يتعلق بالتفريع الشكلى فقد اشتملت مقدمة القائمة على قائمة بالتقسيمات الشكلية التى يمكن أن تطبق على جميع الموضوعات العامة ، والتقسيمات الاخرى التى لا تستخدم مع كل الموضوعات ، وانما يمكن استخدامها مع بعض الموضوعات . ومن المثلة التغريعات الشكلية :

س بہت ،سسری ایا ت

ببليوجرانيا

دوريات

فلسفة ونظريات

معسارض

ومن أمثلة التفريعات الاخرى التى تستخدم بالنسبة لبعض الموضوعات نقط نجد:

احوال اقتصادية

أمراض

تىنىۋ بق

توثيحسق

سياسة عسكرية

سناعة وتجارة

صناعة وتجارة

قصص ،

قوانين وأنظمة

ومن الملاحظ أن بعض التفريعات الشكلية المشار اليها في المقدمة لم يوضع كمداخل في جسم القائمة مثل: دراسة وتعليم

وذلك لبيان طريقة الاستخدام . بينما وضعت معظم التفريعسات الشكلية الاخرى كمداخل وانسير الى كيفية استخدامها واعطيت نماذج على ذلك ابرزها ما يلحق بالادب العربى .

ولم تشستمل قائمة المتفريعات الشسكلية على الاحالات من الاشكال الاخرى لها تلك التي يبكن أن تعرف بها .

وعلى سبيل المثال فان المدخل « الكتب السنوية » يحتاج الى احالة

ولا نعرف لماذا اعتبر «علم النفس » ضسمن قائمة التفريعات الشكلية واذا كان المقصود هو تطبيق علم النفس في مجالات المعرفة المختلفة فان ذلك يمكن التعبير عنه بالصياغة المباشرة مثل:

> علم النفس الجنائي علم النفس الحربي علم النفس اللغوى

فاذا انتقلنا الى النمط الثاني من التفريعات المستخدمة بالقائمة نجد انهالتفريع الوجهى وهو ذلك التفريع الذى يمثل وجها للموضوع أو يمثل معالجة الموضوع من وجهة نظر معينة والمثال المعطى في المقدمة هو :

> الحديث \_ أحكام الحديث ـ جمع وتدوين الحديث ـ علوم الحديث ــ مصطلح

والحقيقة انه من الصعب التمييز بين التفريع الوجهى وشكل آخر مستخدم بالقائمة هو الراس المقلوب .

ونعتقد أن كثيرا من التفريعات السابق الاشارة اليها (في التفريعات الشكلية اعلى انها تستخدم مع بعض الموضوعات وليس كل الموضوعات هى في حقيقتها تفريعات وجهية مثل:

احوال اجتماعية تجسارب نسسويق صيانة

والنمط الثالث من النفريع هو التفريع الزمنى وهد يستخدم في القائمة بالنسبة لرؤوس الموضوعات التاريخية وخاصة ما يتعلق بتاريخ الدول.

ونلاحظ أن الموضوعات الخاصة بالتاريخ الاسلامي والتاريخ العام للعالم العربي وتاريخ كل دولة عربية قد وضعت لها التفريعات الزمنية المناسبة طبقا للاحداث التاريخية المخاصة بكل دولة على حدة .

والطريقة المتبعة في ذلك ، اضافة كلمة تاريخ الى اسم الدولة متبوعا بأحد التفريعات التالية:

- اسم الحدث التاريخي ، مثل : السعودية تاريخ توحيدد الدولة .
- اسم الحدث بالاضافة لتاريخه مثل : مصر تاريخ ثورة ١٩٥٢.
- تحدید الفترة الزمنیة مثل : السعودیة تاریخ ۱۷۶۶ ۱۸۱۸ ونقتبس من القائمة ما یتعلق بتاریخ مصر للتعلیق علیه :

مصر ـ تاريخ ـ الاحتلال البريطاني

مصر ـ تاریخ ـ ثورة ۱۹۵۲

مصر ـ تاريخ ـ الحكم الروماني

مصر ــ تاريخ ــ الحكم العثماني ١٥١٧ م

مصر ـ تاریخ ـ الحکم الیونانی مصر ـ تاریخ ـ العصر الفرعونی

مصر ساریخ ابسلامی

مصر ــ تاریخ حدیث ۱۷۹۸ ــ

مصر ـ تاریخ قدیم ـ ۱۶۱ م

ويمكن أن يتضم من المثال ما يلى:

- أن التفريعات عامة جدا أو غير صالحة بالمرة بالنظر الى الانتاب الفكرى الصادر عن تاريخ مصر خاصة وأن القصد من القائمة الاستخدام على الصعيد العربي .
- أن استخدام التسميات الزمنية بهذا الشكل وليس التواريخ اضر كثيرا بالتفريعات .

\_ أنه بن غير المعتول تسميتها نفريعات زمنية ثم بعد ذلك ترتب هذه المعريعات ترتب هجانيا .

والنابط الرابع من انماط المتناريعات بالقائمة هو التفريع الجفرافي.

ويلاحظ أن موضوعات الاقتصاد والنكنولوجيا والعارم والفنون تدخل تحت الموضوع أولا ثمتفرع الى المكان مثل النرراعة للسعودية

إما موضوعات التاريخ والجفرافيسا والدين والطوم الاجتماعيسة فتدخل باسم المكان اولا ثم تفرع الى موضوعات مثل :

السعودية ـ تاريخ السعودية ـ عادات وتقاليد

وقد وضعت الارتسادات والتعليمات مع كل المداخل المفرعة جغرافيا بالقائمة لبيان كيفية استخدامها مثال ذلك :

يمكن التقسيم جغرافيا باضافة الدولة فى حالة الصفة مثل الفن السمودى المدارس

يمكن التقسيم جفرافيا باضاغة اسم الدولة مثل المسدارس — السعودية

وقد استخدمت القائمة عدة صيغ للتقسيم الجغرافي اعمها:

- \_ استخدام الشرطة للربط بين الموضوع والمكان مثل: الزراع\_\_\_ة \_ السعودية
- \_ اضافة اسم المكان الى الموضوع فى صيغة الصفة مثل : المؤلفون السعوديون
- \_ استخدام حرف الجر ( في اللربط بين الموضوع والمكان مثل: المراة في مصر
- استخدام الظرف عند وخاصة للموضوعات المتعلقة بجماعات دينية أو عرقية أو جنسية مثل: العلوم عند العرب .

وقد الستخدم مدخل المتاد ، عباس محمود القائمة كمثال متكامل من حيث التفريمات التى يمكن أن ترتبط بالافراد .

وقد اتخذت « اللغة السربية » كمثال للتفريعات المرتبطة باللغات الاخرى كما اتخذ « الادب العربى » كمثال للآداب الاخرى ويمكن استخدام التقسيمات المتفرعة عنه للآداب الاخرى .

وغيرها كنماذج يمكن الاهتداء بها في وضع رؤوس موضوعات اضافيسة مشابهة عندما يرى المفهرس حاجة الى ذلك .

ومن الامثلة على ذلك

ــ للاشخاص: العقاد ، عباس محمود

ـ للـدول: السعودية

ــ للهـدن : بغــداد

ــ للهيئات: الامم المتحدة

## ٣ ــ الاحالات المستخدمة في القائمة:

اعتمدت المائمة على ثلاثة انواع من الاهالات هي:

الحالات انظر ، للاحالة من المصطلحات غير المقننة او غير المفسلة الى رؤوس الموضوعات المقننة والصالحة للاسستخدام ، ومن المثلتها :

الجوامع انظر المساجد

تفسير الحديث انظر الحديث ــ تفسير

وقد أحسنت القائمة صنعا في وضع الصيغ غير المستخدمسة للموضوع في فقرة خاصة مع الصيغ المستخدمة مسبوقة بعلامة بروذلك لتنبيه المفهرس الى وضع احالات من هذه الصيغ في الفهرس . مثال ذلك : الحسنات والسيئات

× الذنوب . السيئات

وذلك يعنى اعداد احالة من الذنوب واحالة من السيئسات الى الحسنات والسيئات .

(ب) احالات انظر ايضا

وقد استخدم هذا النوع للربط بين رؤوس الموضوعات التى لها صلة ببعضها البعض مثل:

الحسنات والسيئات

انظر ايضـــا

الجنة والنار الخير والشر

الثواب والعقاب

ولم تستخدم القائمة « نظام » احالة « انظر ايضا من » التي سبق ان رايناها في بعض القوائم مرتبطة بالراس المقنن ومسبوقة بالعلامة ×× • ومثل هذه الاحالة ذات فائدة كبيرة في ضبط نظام احالات انظر ايضا •

# (ج) الإحالات العامية

وهى التى لا تحيل الى مداخل محددة وانما هى احالات شاملة . ومن امثلتها:

السياسة انظر العلوم السياسية

وكذلك أسماء الدول مع التفريع: سياسة مثل السمعودية مساسمة .

## ع ـ ترتیب الداخــل

نستطيع أن نلاحظ من قواعد الترتيب الهجائى المشار اليها فى مقدمة القائمة أن وحدة الترتيب هى الكلمة ، أى أن الترتيب المتبع هو كلمة بكلمة ثم حرف بحرف مع الاخذ فى الاعتبار علامات الترقيم بحيث ترد المداخل التى بها علامات ترقيم سابقة للمداخل الاخرى ، ومن الملاحظ أيضا أن المداخل المنتهية بكلمة أو أكثر بين قوسين تأتى فى الترتيب قبل المداخل المتفرعة بشرطة ، ومثل هذه القواعد ليس من السهل فهمها من جسم القائمة وأنما يلزم الرجوع اليها فى مقدمة القائمة ، أما القواعد الاخرى الخاصة بالترتيب فهى القواعد المألونة بالنسبة لترتيب المداخل فى الاعمال العربية ،

# ه ــ علامات الترقيم المستخدمة بالقائمة:

استخدمت القائمة علامات الترقيم التالية:

\_\_ « الشرطة » لاغراض تفريع رأس موضوع أو في حالة رؤوس الموضوعات المقلوبة .

للاشارة الى اعداد احالة النظر من
 ( ) « القوسان » لاضافة كلمات شارحة بعد المدخل مباشرة لايضاح المقصود منه

. « النقطة » للفصل بين الرؤوس في احالة انظر من مثل :

الامومـــة

× الأبناء والآباء . الوالدان والطفل

#### ٢ ــ الاخسسراج:

تتميز القائمة بالاخراج الجيد ، فالورق جيد والمداخل اعدت على عمود واحد فقط لاتاحة الاضافات من جانب المفهرس ، والرؤوس المحال اليها في احالة انظر ابضا وضعت في شكل اعمدة وليس في شكل فقرات.

وقد انتجت القائمة بالتصوير وليس بجمع الحروف طباعيا وذلك لا يتيح بالطبع الامكانيات الكبيرة التي تقدمها المطبعة من حيث استخدام الابناط المختلفة للحروف والحروف البيضاء والسوداء وما الى ذلك .

على أن وضع الفواصل التي تمثل الحروف الهجائية لا يمثل قيمة طالما أن الحروف الهجائية قد وضعت في أعلى كل صفحة من الصفحات.

\*\*\*

وعلى أى الاحوال فان هذا العمل يعد من الجهود الطيبة في المجال وهو بلا شك محاولة جيدة وتسير في الاتجاه نحو القائمة المقننة الشاملة التي مازلنا ننتظرها جميعا .

# قائمة رؤوس الموضوعات العربية في العلوم الاجتماعية

( أعداد: دكتور محمد فتحى عبد الهادى )

اختار صاحب هذه القائمة ان يسير عند اعداده لقائمة رؤوس الموضوعات مسارا يختلف عن كل المسارات السابقة وهو الاعتماد على الموضوعات مسارا يختلف عن المنابعة والمنهج الواضح المحدد القسمات بدلا من القواعد القياسية الملائمة والمنهج الواضح المحدد القسمات من الاعتماد على تراكم رؤوس الموضوعات غير المقننة أو تلك المترجمة من قوائم أجنبية .

وقد اختار القائم بالاعداد أن ينشىء قائمة رؤوس موضوعات عربية في مجال العلوم الاجتماعية كجزء من قائمة شاملة . أى أنه بدأ من الجزء الى الكل حتى يضمن شمول التغطية ودقتها . وفيما يلى محاولةلتلخيص المنهج الذى سار عليه عند وضعه للقائمة .

# ا سواديء عامسة:

قبل بدء العمل الفعلى فى وضع قائمة رؤوس الموضوعات لابد من الاستفاد الى مبادىء عامة تكون مرشدة للعمل ومحددة لاطاره ، وذلك يشمل : التعرف على المجال ، مدى الشمول فى التفطية ، تحمديد المستفيدين ، والاستفاد الى قواعد مقننة .

## 1 \_ التعرف على المجسال:

يقصد بالتعرف « استكشاف » المجال الموضوعي الذي ستعمل فيه القائمة وهو العلوم الاجتماعية من حيث طبيعته وعلقاته بالمجالات الاخرى وموضوعاته وارتباطاتها بعضها ببعض ، والمؤسسات العاملة فيه دراسة وبحثا وخدمة والانتاج الفكرى العربي فيه ومصطلحاته وطبيعتها . والاستكشاف ههو محاولة الالمام بالاطار العام او بجزئياته بصورة منظمة ومن زاوية محددة ولهدف معين .

ان الهدف هو انشاء قائمة شاملة مع البدء باحد اركان المعرفة الثلاثة. واعداد قوائم رؤوس الموضوعات يمكن انجازه بكفاية اذا تم وفقا لمنهج دقيق يعتد على مصادر اصيلة ، والمسألة ليست خلقا من العدم وانها هي انشاء من شيء موجود بطريقة منهجية .

- وقد استلزم التعرف دراسة:
- س المصادر الاطارية للمجال تلك التي تقدم الصورة من الزاوية التقديمية الشمولية .
  - المقالات في دوائر المعارف العابة والمتخصصة.
- الكتب التقديمية في كل موضوع من موضوعات العلوم الاجتماعية تلك التي ترسم الاطار لهذا الموضوع وتحدد جزئياته.
  - نظم التصنيف العامة والمتخصصة.
  - ادلة المراجع والببليوجرافيات والكثافات .
    - ادلة العاملين بالمؤسسات .
    - ــ معاجم المصطلحات المتخصصة .
  - وللممارسة الفعلية للعمل المكتبى الفنى في المجال أثرها الكبير.
- وللصلة المباشرة بالعـاملين بالمجال اساتذة ومكتبيين دورها في الاستشارة وأخذ الرأى .
- ثم كان على القائم بالاعداد بعد ذلك أن يقوم بالدراسة العلمية الميدانية :
- أ الدراسة الميدانية لرؤوس الموضوعات في الفهارس والببليوجرافيات في المجال وموضوعاته المختلفة .
- ب ـ الدراسة التقييمية لقواعد رؤوس الموضوعات وانعكاس اللفية العربية عليها .
- ج ــ الدراسة التحليلية لقوائم رؤوس الموضوعات التى ظهرت في المجال أو تتصل به .
  - ب ـ مدى الشمسول:
- -- الاشتمال على رؤوس الموضوعات التى يسندها انتاج نسكرى موجود بالفعل .
- -- ويمكن التفلب على فكرة الشمول في بعض الموضوعات بالاكتفاء بأمثلة أو نماذج تساعد من يستخدم القائمة في أن يضيف لها على نفس النمط.

#### ج ــ تحديد المستفيدين:

القائمة موجهة للمكتبات الكبيرة الشاملة ، كما أنها موجهة أيضا وبنفس الدرجة الى المكتبات المتخصصة في المجال .

# د \_\_ الاستناد الى قواعد مقننة:

ان القوائم الناجحة هي التي اعتمدت على قواعد مقننة تبل البدء في عملها وان كان هذا لا يمنع من تطويرها أو تطبويعها لملاءمة بعض الاحتياجات الخاصة بها ،

وقد قام صاحب القائمة بوضع قواعد مقننة يمكن الاعتماد عليها في بناء القائمة وفي الفهرسة الموضوعية بالمكتبات العربية ، ( اله المهرسة المهرسة المهرسة الموضوعية بالمكتبات العربية ، ( اله المهرسة المهرسة

## ٢ ــ المسادر:

اعتمدت القائمة على نوعين من المصادر: المصادر المباشرة والمصادر غير المباشرة . والمصادر المباشرة هي الفهرسة الموضوعية لمواد المعلومات التي توجد في مكتبات معينة وتسبجيل رؤوس الموضوعات الناتجة على بطاقات وعمل الاحالات اللازمة ٠٠٠ وقد أنتفع القائم بالاعداد بالمصادر المباشرة عند اعداده للقائمة .

اما المصادر غير المباشرة فهى تعنى الحصول على رؤوس الموضوعات من مصادر اخرى غير اوعية المعلومات نفسها . وقد اعتمدت القائمة على النه عيات التالية من مصادر المعلومات:

نظم التصنيف ، فهارس الكتبات البطاقية أو المطبوعة ، سجلات الاستناد الموضوعية وقوائم رؤوس الموضوعات العربية ، قوائم رؤوس الموضوعات الاجنبية ، الببليوجرافيات ، كشافات الدوريات ، قواميس المصطلحات والموسوعات ، ادلة الاماكن والقواميس الجفرافية .

# ٣ \_ الارشاد والتقديم:

تشتهل القائمة على مقدمة مختصرة وواضحة تبين مجال القائمة وتحدد اسس الاختيار واشكال الرؤوس وانواع التفريعات والاحالات ، كما انها تنبه الى

- \_ القوائم الاضافية داخل القائمة نفسها أو الملحقة بها .
  - \_ الرؤوس المنتاحية او النمطية .
- \_ الملامح العامة للقائمة بما في ذلك استخدام الابعاد وما الى ذلك .

و انظر عده التواعد في كتاب : رؤوس الموضوعات العربية : دراسة في الاسسى والنطبيقات ، تأليف محمد فتحى عبد الهادى ، القاهرة ، جمعية المكتبات المدرسية ،

كما أن القائمة تثبتمل على قوائم ملحقة مثل قائمة التفريعات العامة وقائمة اسماء الاماكن .

وهى بالاضافة الى هذا تشتمل على تعليمات وشروح داخل القائمة نفسها مثل :

- \_\_ الاحالات العامة التي تبين طرق المعالجة .
- \_\_ الحواشى التوضيحية التى تبين حدود مجال الراس .
- \_\_ الاشارة الى الموضوعات التى يمكن استخدامها كتفريعات .
  - \_\_ القوائم المفتاحية داخل القائمة .

#### ٤ \_ التجريب والتطبيق:

قام القائم بالاعداد بنطبيق القائمة على مجموعات الكتب العربية بمكتبتى المركز القومى للبحوث الاجتماعية والجنائية بالقاهرة وكليسة الآداب جامعة القاهرة . كما قام بتحليل موضوعى لبحوث بعض المؤتمرات اعتمادا على القائمة . وبالاضافة الى هذا تم تكشيف كل الاعداد الصادرة من المجلة الاجتماعية القومية ـ وهى مجلة تغطى مجال العلوم الاجتماعية بصفة عامة ـ باستخدام القائمة .

وهناك بعض الببليوجرافيات التى اعتمدت اعتمادا كليا على القائمة فى الحصول على رؤوس الموضوعات اللازمة لتنظيم المواد بها ومنها:

- \_\_ الببليوجرافيا الموضوعية المربية: التربية .
- \_\_ الدليل الببليوجرانى للانتاج الفسكرى العسربى في مجال العلوم الاجتماعية .

كما أنه يجرى الآن الاعتماد عليها في كشاف خاص بمقالات الدوريات العربية في مجال العلوم الاجتماعية سوف ينشر بصورة دورية .

## ه ــ ارشادات لاستخدام القائمة:

- (١) تفطى القائمة مجال العلوم الاجتماعية بموضوعاته المختلفة التالية:---
  - (۱) علم الاجتماع .
  - (٢) الخدمة الاجتماعية .
    - (٣) الفولسكلور .
      - (٤) الانثروبولوجيا.
        - · علم النفس (٥)
        - (٦) التربيــة ٠

- (V) السياسة ·
- · القـانون ·
  - (٩) الادارة ٠
- ٠ ١ الاقتصاد ٠

وقد استبعدت بعض الموضوعات مثل التاريخ والجغرافيا بسبب طبيعتها الخاصة وحاجتها الى المعالجة المستقلة ، كما اضيفت بعض الموضوعات من المجالات الآخرى ذات الصلة بالعلوم السابقة وان لم تعالج تفصيلا مثل: الطب النفسى .

- (٢) تشتمل القائمة على رؤوس الموضوعات التى يمكن استخدامها فى تحليل الانتاج الفكرى فى هذا المجال ، وقد روعى فى الاعداد أن تكون الرؤوس مخصصة ومباشرة وأن تكون التسميات للموضوعات هى تلك الشائعة الاستخدام بين المستفيدين والمتخصصين فى المجال ،
  - (٣) توجد بالقائمة الاشكال التالية لرؤوس الموضوعات:
    - يد الكلمة الواحدة مثل البيع .
    - عبد الصفة والرحسُ مثل البنوك الصناعية .
    - مد المضاف والمضاف اليه مثل ادارة المكاتب .
      - يد الاسمان المرتبطان بحرف جر .
      - مثل: الكتابة على الآلة الكاتبة . الشروع في الجريمة الاختيار للزواج
      - عبد الاسمان المرتبطان باداة العطف ((و)) :

مثل: الدين والدولة العرض والطلب

به الرؤوس المزودة بلفظ او اكثر بين قوسين :
مثل: التوزيع (اقتصاد)
الحروف (علم)

وتوجد حواشى توضيحية تحت بعض الرؤوس لتحديد كيفيسة الاستخدام مثل: الاكولوجيا البشرية

يستخدم للاعمال التي تتناول تأثير واثر البيئة على الجماعات البشرية الامثال الشعبية .

يستخدم للاعمال التي تشتمل على نصوص الامثال الشعبية .

الاعمال التي تتناول غن ودراسة المثل الشعبي تدخل تحت : المثل الشعبي .

ولم توضع في القائمة الفئات التالية من الرؤوس ، وانها يمكن أن يضيفها المفهرس عند الحاجة وقياسا على النماذج التي يشسار اليها فيها يلي :--

- (ا) اسماء الاشخاص ماعدا بعض الامثلة: ابن خلدون انور السادات (الرئيس).
- (ب) اسماء الهيئات بكافة انواعها ماعدا بعض الامثلة :-الاتحاد الدولى لنقابات العمال العرب .
  جامعة القاهرة .
  - (ج) اسماء الاماكن ماعدا بعض الامثلة: القاهرة النيل (نهر) الشرقية (محافظة) البحر الاحمر مصر
  - (د) اشماء المعارك والحروب ماعدا بعض الامثلة: حرب اكتوبر ١٩٧٣ .
- (ه) اسماء المعاهدات والاتفاقيات وما الى ذلك ماعدا بعض الامثلة: اتفاقية سايكس ــ بيكو

ولم توضع في القائمة التفريعات الشكلية العامة التي يمكن ان تلحق برؤوس الموضوعات وانما وضعت هذه التفريعات مستقلة بعد مقدمة القائمة ، كما اشير الى كيفية استخدامها داخل قائمة رؤوس الموضوعات وأعطيت الامثلة اللازمة خاصة ما يلحق بالراس اقتصاد كتطبيق لها .

ولم توضع التفريعات الزمنية لبيان المعالجة التاريخية للموضوعات ولكن يمكن للمفهرس اضافتها عند الحاجة مثل: الاجتماع (علم) ـ ق ١٩

كذلك لم توضع التفريعات المكانية داخل القائمة ولكن يمكن للمنهرس أن يضيفها باحدى طريقتين :\_\_

(۱) أن يسحب من قائمة الاماكن الملحقة بقائمة رؤوس الموضوعات اسماء الاماكن التي يرغب اضافتها للرؤوس لبيان المعالجة الجفرافية للموضوع وذلك باستخدام الشرطة « ـــ» للدلالة على التفسريع مثل :ــ

الانتخابات ــ مصر

التغير الإجتماعي \_ بغداد الحاصلات الزراعية \_ المنوفية الديمقراطية \_ أوربا

(۲) أن يستخدم التقسيم الوصفى للدلالة على المكان وهذا أشير له عند الرؤوس التى يمكن أن يستخدم التقسيم الوصفى لها مثل:

الاسرة يستخدم التقسيم الوصفى مثل: الاسرة المصرية

اما التفريعات الموضوعية التى تستخدم تحت اسماء الاماكن فقد وضع لها مثال تحت كل من القاهرة ومصر ، كما اشسير تحت تلك الموضوعات المي أنها يمكن أن ترد كتفريعات تحت أسماء الاماكن .

وقد وضعت التفريعات الوجهية المرتبطة بموضوعات معينة تحت هـذه الموضوعات واشـير الى اشهرها في قائمة خاصة بعد مقدمة رؤوس الموضوعات ومن امثلتها:

البترول ـ اسعار ـ اقتصادیات ـ صناعة وتجارة

(٤) تسرد رؤوس الموضوعات التى يجب استخدامها ، او تلك التى لا تستخدم كرؤوس الموضوعات المستخدمة سرد على البعد الاول اما الحواشى التوضيحية واحالات انظر ايضا واحالات انظر من وانظر ايضا من فهى تبدأ على البعد الثانى مثال:

الدخل الشخصى
الدخل القـومى
الدخل الاهلى
الدراسات الاجتماعية انظر العلوم الاجتماعية
الدراسات العليا
الدراسات العليا
الدناع المعنات
الدناع المدنى
انظر أيضا المقاومة الشعبية
انظر أيضا المقاومة الشعبية

ويلاحظ في المثال أن « الرؤوس » الدخل الشخصى أو الدخل القومى أو الدراسات العليا أو الدناع المدنى هي تلك التي يمكن استخدامها كرؤوس موضوعات ، أما رأس الدراسات الاجتماعية فأنه

لا يستخدم كراس موضوع تتجمع تحته بطاقات المواد ، وانما يحال منه الى الراس الذى يجب استخدامه وهو العلوم الاجتماعية .

وتفيد احاله انظر ايضا تحت راس الدفاع المدنى ان راس المقاومة الشعبية والمستخدم ايضا بالقائمة في حرف الميم لمه علاقة او صلله بالراس المحال منه .

اما علامة x قبل المصلحات او المصطلحات فانها تعنى اعداد احالة انظر من كل مصطلح الى الراس الذى يجب استخدامه مثل الدخل الاهلى انظر الدخل القومى .

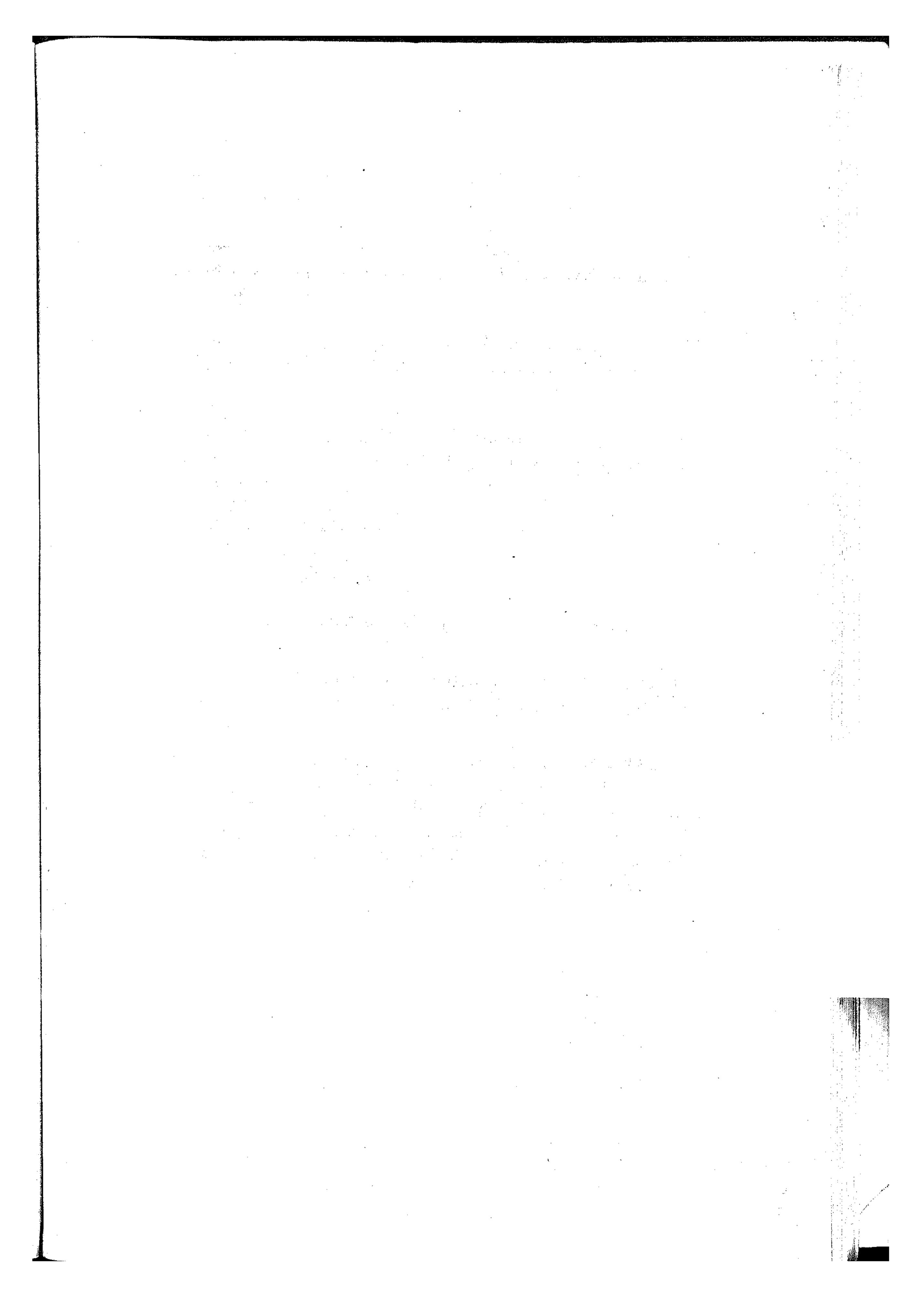
كما أن علامة xx قبل المصطلح أو المصطلحات تعنى اعداد أحالة انظر أيضا من كل مصطلح الى الراس الذى وضع تحته هذا المصطلح مثل:

انظر ایضا الدفاع المدنی المقاومة الشسعبیة المفاع المدنی انظر ایضا الدفاع المدنی

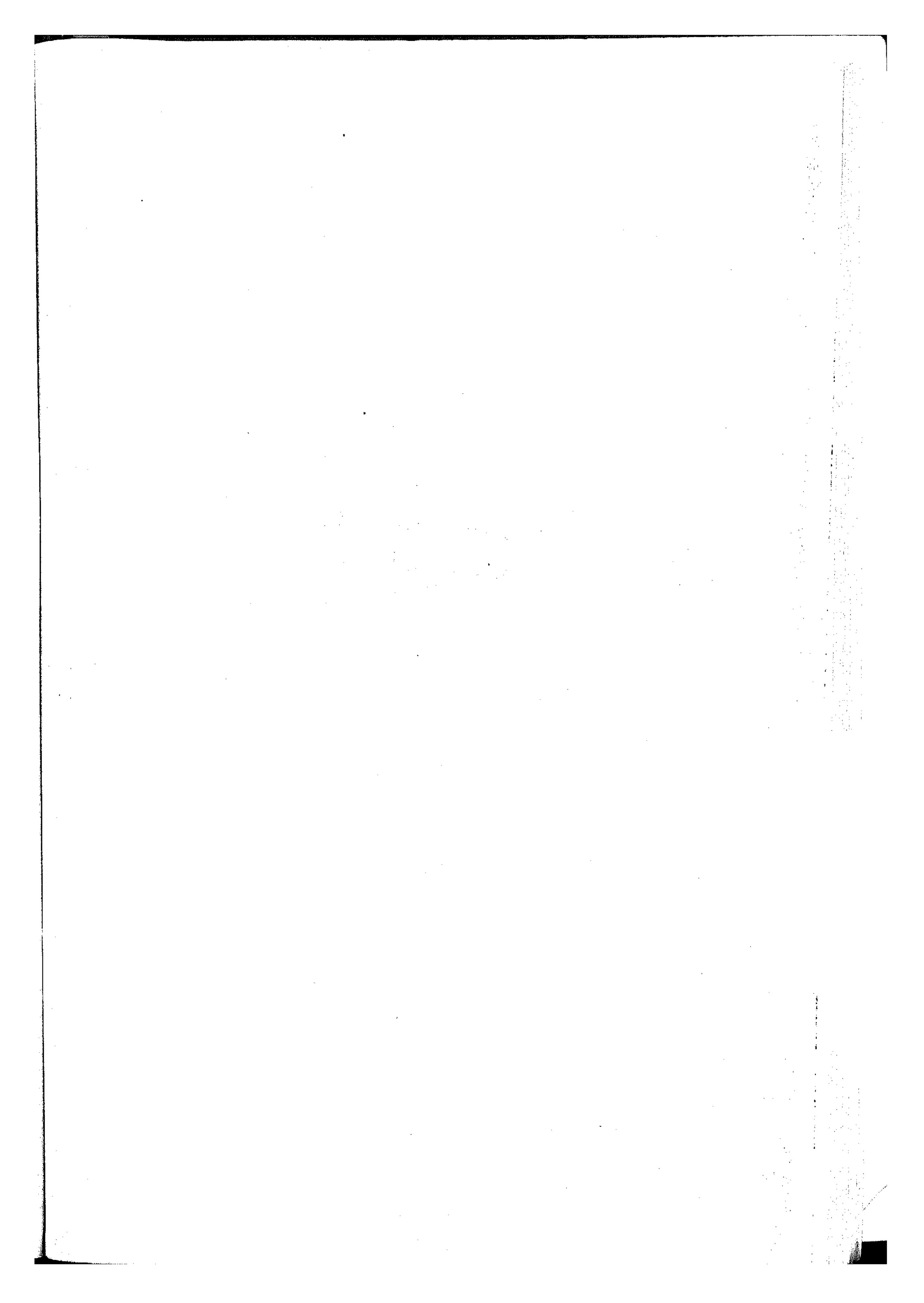
وقد استخدمت الاحالات العامة في القائمة ومن أمثلتها :\_\_ الجمعيات

انظر ايضا الجمعيات بأسمائها للاعمسال التى تتفساول اهدافها وتنظيمها . . . . مثل الجمعية المصرية للاقتصاد السياسي والاحصاء والتشريع .

(٥) يمكن للمفهرس أن يختار من القائمة الرؤوس والاحالات الخاصة بفهرس مكتبته ويسجلها على بطاقات في سجل استناد موضوعي خاص بالمكتبة ، أو أن يراجع أو يميز بالقائمة نفسها بعلامة (صح ) كل الرؤوس والاحالات التي يستخدمها في فهرس مكتبته ، وقد ترك الجانب الايسر من الصفحة خاليا حتى يستطيع أن يضيف فيه أي رؤوس أو احالات جديدة في مكانها في الترتيب الهجائي .



قائمة رؤوس موضوعات علوم الدين الاسسلامي



#### ارنسادات للاسستعمال

- (١) تشتمل القائمة على رؤوس الموضوعات التي يمكن استخدامها في تكشيف الانتاج الفكرى في علوم الدين الاسلامي ، وقد روعي في الاعداد أن تكون الرؤوس مخصصة وساشرة ، وأن تكون التسميات للموضوعات هي تلك الشائعة الاستخدام بين المتخصصين في المجال .
- (٢) رتبت رؤوس الموضوعات ترتيبا هجائيا كلمة بكلمة ، كذلك أيضا التفريعات تحت الراس الواحد ، فيها عدا تفريعات السيرة النبوية التي رتبت ترتيبا زمنيا
- (٣) يمكن عند الحاجة استخدام تفريعسات لرؤوس الموضسوعات وذلك باضافة المكان أو الزمان أو الشكل بعد رأس الموضوع على الوجه

تفريع مكانى: مساجد ــ مصر تفريع زمانى: مساجد ــ القرن العاشر الهجرى تفريع شكلى: الاسلام ـ ببليوجرافيا ــ دراسة وتعليم ــ دوريات ــ قواميس ـــ موسوعات

اما التفريعات التي تمثل اوجه للموضوع فهي موجودة مع رأس الموضوع

مثل: المسلاة ـ سنن \_ قضاء الغوائب \_ مبطلات

(٤) توجد بالقائمة الأنواع التالية من الاحالات:

ا \_ احالة أنظر ، للاحالة من تسمية أخرى للموضوع أو من شكل آخر له الى راس الموضوع الواجب استخدامه ، مشل : علم العقائد انظر: علم الكلام مكة ، فتح أنظر : فتح مكة

ب احالة انظر أيضا ، للاحالة الى الموضوعات الأخرى ذات الصلة بالموضوع المحالمنه ، مثل : الصلاة انظر أيضا : التيمم التيمم السنة والنائلة المهارة الطهارة المبادة المبادة

ج \_ الاحالات العامة للاشارة الى تقسيمات موضوع مع الاكتفاء باعطاء امثلة فقط مثل: الشيعة انظر الفرق الشيعية بأسمائها مثل: الامامية ، الزيدية .

(٥) وضعت توضيحات بين قوسين بعد بعض رؤوس الموضوعات لبيان مجالات استخدامها أو لتمييزها من غيرها مثل : الاجازة (الحديث) التوحيد (تصوف) التوحيد (علم الكلام)

- (٢) استخدمت الرموز التالية:
- ك لبيان أن رأس الموضوع قد قلب مثل: التصوير ، أحكام
- ــ لبيان أن رأس الموضوع يتبعه تفريع مثل: القرآن ــ قراءات
  - . للفصل بين الرؤوس في احالات انظر من أو انظر أيضا من
- ( ) لوضع توضيحات تبين مجال الاستخدام أو لتمييز الراس عن غسيره .
  - x لبيان اعداد احالة انظر من مثل: الحلال والحرام x المرام

(اى انه يجب اعداد احالة انظر من الحرام الى الحلال والحرام)

- ×× لبيان اعداد احالة انظر ايضا من مثل: الحلف بغير الله تعالى
- (اي تعد احالة انظر ايضا تحت اليمين لرأس الموضوع: الحلف بغير الله تعالى)
- (٧) يمكن للمفهرس أن يضيف رؤوس موضوعات جديدة للقائمة بشرط أن تتفق والأسس التي قامت عليها القائمة وأن قدرج في مكانها بالترتيب الهجائي وأن قربط بالاحالات اللازمة مع غيرها من رؤوس الموضوعات الموجودة بالقائمة .

الأبو مسلمية (الشبيعة)

الاجتماع الالهي (تصوف) انظر ايضا: الافتاء اصول الفقه  $\times \times$  licelac ( ala llk) الاجماع (أصول الفقه) لفهارس كتاب معين أنظر الكتاب ×× علم رواية الحديث الأهاديث الناسخة والمنسوخة علم رواية الحديث انظر: المعج ــ الاحرام الأحسنية (طريقة صوفية الأهشدية (علم الكلام) أحكام ازالة الشعر وقص الأظافر ×× الحظـــر والاباهــة (المامالت) أحكام التصوير × التصوير ، احكام

أنظر أيضا: ألامامة أنظر: المريدون (المعاملات) الاخوان المسلمون أحكام الصيد والذبائح الأدب (تصوف) × الصيد والذبائح ، احكام أدب القاضي الحظر والاباحة انظر ايضا: التحكيم، الحبس. (العاملات) القنساة بالمواريث، قضاة المرأة احكام الفناء القاضى ، أدب الغنام ، احكام الجنايات XX XX الحظـر والاباحـ الادخار والاسلام (المعاملات) انظر: الاسلام والادخار احكام القرآن الادريسية (طريقة صوفية) انظر: القرآن ــ احكام الارادة (تصوف) ( المعانى المتعلقة بالاحكام ) الارادة (علم الكلام) احكام المرتدين ارث الأب والجد المرتدين ، أحكام × الأب ، أرث رب ×× الفرائض والمواريث ارث الأم احكام المسابقة بالخيسل والرمى بالسهام XX المظسر والاباه الفرائض والمواريث XX (المعاملات) ارث الأولاد وأولادهم أحكام الوليمة الفرائض والمواريث XX -Liall XX الارث بالولاء (المعاملات) الفرائض والمواريث الاحمدية (طريقة صوفية) ارث المواشي الاحسوال ×× الفرآئض والمواريث انظر: التصوف ــ المقامات الأزارقة (الخوارج) والاحوال والاصطلاحات الأزلية (الشبيعة) الاحوال (الالهيات) انظر: الفسلاة الأحوال الشخصية الأزلية ( فرقة السلامية ) انظر ايضا: الزواج. الفرق الاسلامية العدة ، النفقات × الأسرة الازهر

مختلفة انظر المسمون في مكان معين تحت اسم المكان اولا مثل: آسيا ـ مسلمون . القاهرة والمدينة . . النخ انظر اسم البلد منسسل: القدس . . . الم الدين الاسلامي الاسلام ــ تاريخ × التاريخ الاسلامي الاسسلام ــ حسركات الاحياء والاصلاح والتجديد يستخدم للأعمال الشاملة في الحركات التجديدية التي ظهرت في المعالم الاسلامي في العصر الحديث ، يستخدم أيضــا للاعمال الشاملة في الاصسلاح الدينى والسياسي والاجتماعي والاقتصادى . للاعمال عن القضايا أو حركة من الحركات انظر القضية أو الحركة . انظر ايضا: الاسلاموالاصلاح الاجتماعي ، الاسللم والاصلاح الاقتصادي . الاسلام والاصلاح الديني . الاسلام والاصلاح السياسي XX Ikula الاسلام ــ مبادىء عامة الاسلام ؛ آداب انظر: الآداب الاسلامية الاسلام والادخار × الادخار والاسلام الاسلام والاستعمار ألاسلام والاشتراكية × اشتراكية الاسلام

× الجامع الأزهر الاسستبراء ×× الطهارة الاستحسان (أصول الفقه استحلال المعاصي الاستقامة (تصوف) الاستنباط XX lone libas استيلاء السكفار استئمان الحربي × الحربي المستأمن XX Ilum الاسحاقية (الشبيعة) انظر: الفلاة الاسحاقية (علم الكلام انظر: الكرامية اسحق بن راهویه ــ مذهبه فی انظر: الفقسه الاسسلامي سـ مذهب اسحق بن راهویة الاسراء والمعراج × llacly الاسرائيليات ×× القرآن ــ تفسير انظر: الأحوال الشخصية اسقاط التدبير (تصوف) الاسسلام يستخدم للاعمال الشاملة في الدين الاسلامي انظر ايضا: الاسسلام سـ حركات الاحياء والاصسالح والتجديد ، اصول الفقه ، علم • التصوف • الحديث، علوم • علم الكلام • الفرق الاســـالمية . الفقــه الاسلامي ، علم ، القرآن ، alea. انظر المسلمسون في اماكن

والرأسمالية . الاسلام والنسيوعية الاسلام ونظام الحكم الاسلام والوحدة المربية الأسماء (الالهيات) الإسساء (الحديث) انظر: الأسماء والكنى والألقاب والأنساب في الحديث الأسماء والأحكام (السمعيات) XX السمعيات الاسماء والكنى والألقاب والانساب في المديث × الأسماء (الحديث) الألقاب (الحديث) الأنساب (الحديث) الحديث ـ الأسماء والكنى والالقاب والانساب في الكنى ( الحديث ) ×× راوى الحديث الأسماء والكنى والألقاب في القرآن يشمل أسماء من نسزل فيهم القرآن ، المبهمات قيه × الالقـاب في القـرآن . القرآن ، الاسماء والسكنى والالقساب في . السكني في القرآن الاسماعيلية (الشيعة) تشمل الاسماعيلية الغربية السيعية المستعلبة الطيبية الداودية اليهرة العلوية الناجوشية الهبتية مهدى باغ السليمانية الاسماعيلية الشرقية النزارية

الاشتراكية والاسلام ×× الاسسلام والمساهب الاقتصادية المعاصرة الاسلام وأصل الانسان الاسلام وأصل الكون الاسلام والاصلاح الاجتماعي ×× الاسلام - حركات الاحياء والاصلاح والتحديد الاسلام والاصلاح الاقتصادى ×× الاسلام ـ حركات الاحياء والاصلاح والتجديد الاسلام والآصلاح الديني ×× الاسلام ـ حركات الاحياء والاصلاح والتجديد الاسلام والأصلاح السياسي ×× الاسلام ـ حركات الاحياء والاصلاح والتجديد الاسلام والبنوك الاسلام والمتأمين التامين والاسلام الاسلام والراسمالية × الراسمالية والاسلام  $\times \times$  Ikumka elhmilan الاقتصادية المعاصرة الاسلام والشيوعية × الشيوعية والاسلام ×× الاسسلام والسذاهب الاقتصادية المعاصرة الاسلام والطب الاسلام والعلم يمكن تفصيل علاقة الاسلام بكل علم مثل: الاسسلام والطب ، الاسلام والجيولوجيا. الاسلام والمذاهب الاقتصادية المساصرة يشمل الأعمال الشساملة عن علاقسة الاسسلام بالمنداهب الاقتصادية أنظر أيضا: الاسسسلام والاشستراكية ، الاسسلام

الاستنباط الافتاء التقليد العرف المحكوم عليه الاسماعيلية الشرقية (الشيعة) المحكوم فيه انظر: الاسماعيلية × ala lanel lists الاسماعيلية الغربية (الشيعة) XX الاسلام. الفقه الاسلامي، انظر: الاسماعيلية اسماعيلية الموت (الشيعة) اصول الفقه ــ طريقة الأحناف انظر: الاسماعيلية الاسناد في الحديث أصول الفقه ــ طريقة الشافعية يشمل الصحيح ، الحسن ، والمتكلمين المشترك بين الصحيح والحسن اصول الفقه \_ طريقة المتاخرين والضعيف (الجامعة بين الشامعية × السند في الحديث والأحناف) الحديث علم دراية الحديث XX اصول الفقه ــ المباحث الأصولية الأشاعرة (علم الكلام) المشرعية اصول الفقه ــ الماحث الأصولية اشتراكية الاسلام انظر: الاسلام والاشتراكية اللفوية الاصولية (الشبيعة الاشتراكية والاسلام انظر: الاسلام والاشتراكية انظر: الامامية الإضمية الاشراق (تصوف) الاصطلاحات (التصوف) الاطرافية (الخوارج انظر: التصوف ــ المقامات انظر: العجاردة والأحوال والاصطلاحات الاعتكاف (الصوم الاصنام ، تحطيم  $\times \times$  llane انظر: السيرة النبوية اعجاز القرآن الجهاد في سبيل نشرة الدعوة انظر: القرآن ، اعجاز اصول الدين اعراب القرآن انظر: علم الكلام XX القرآن ـ الفساظ ( من اصول الفقه انظر ايضا الناحية اللغوية) الأعراض (علم الكلام الاجتهاد ×× علم الكلام الاجماع

انظر: الأسماء والكنى والالقاب الأعساني لم شاسوالا والانساب في الحديث فضائل الالقاب في المقرآن انظر: الاسماء والكنى والالقاب في القرآن الإعتساء الالهسات التقليد التنزيهات الأفراد السبعة (تصوف) التوحيد افتساء السائم الذات الحظر والابادة ×× الصفات (المعاملات) علم الكلام الأفضلية (طريقة صوفية) الامام الفائب الأفطحية (الشيعة) الامام المستقر انظر: الامامية الامام المستودع الأفعال (الالهيات) الامامان (تصوف) انظر ايضا: الضرورة äolo y i فعل العبد تشمل الأعمال عن الأمامة القضاء والقدر والخلافة الكسب × الخلافة الالهيات رياسة عامة الأحكام السلطانية الاقسرار انظر ايضا: الصلع الجنايات ×× الأكبرية (طريقة صوفية الامامة عند النسيمة الشيعة ــ الامامة الاكسراه الأكل والشرب مابحظر ومايباح الامامية (الاثنى عشرية) (النسيمة) (المعاولات) الحروفية الالحاد النعمة اللاهية انظر: السكفر النوربخشية الألفساز البكتاشبية انظر: الحيل والألفاز الجعفرية الواقفة الألفاظ (أصول الفقه) الناووسية الناظ القرآن (من الناحية البلاغية) الإفطحية انظر : القرآن الفاظ ( عن الشميطية الناحية اللاغية) الموسوية الفاظ الترآن (من الناحية اللغوية) العمادية اندار: القرآن سـ الفاظ ( من المشعبين التاحية اللقوية)

الايمان في الأكل والشرب انظر: الامامية أمثال القسرآن البابية (فرقة اسلامية) انظر: المقرآن ، أمثال XX الفرق الاسلامية الأنساب (الحديث) الباقرية (الشبيعة) انظر: الأسماء والكنى والألقاب أنظر: الامامية والأنساب في المديث البترية (الشيعة) الانسان الكامل (تصوف) انظر: الزيدية اهل البيت البحورية (طريقة صوفية) انظر: السيرة النبوية ــ اهل البخاري الست XX الحديث ــ الكتب الستة أهل الحديث (علم الكلام) البدعية (الخوارج) اتباع احمد ابن حنبل ثم الى انظر: الثمالية ابن تيمية وابن القيم بديع المقرآن اهل الحق ( فرقة اسالمية ) الفرق الاسلامية ×× × القرآن ، بديع XX القسرآن ـ الفاظ ( من الأوتأذ الخمسة الأركان (تصوف) الناحية البلاغية) الأوزاعي ــ مذهبه في الفته البرغوثية (علم الكلام) انظر: الفقه الاسلامي ــ مذهب البخارية الأوزاعي البرهامية الأوس والخزرج واليهود الديسوقية × الخزرج · اليهود صوفية الأوليساء الأويسية (طريقة صوفية الأيام والشهور ، فضائل لىمث الايلاء السعسد الطلاق الإيمسان النفاة الأصول النمين

•

تاريخ القرآن انظر: القرآن - قاريخ صوفية) التجريد والتفريد (تصوف) التفريد انظر: الستر والتجلى تجويد القرآن انظر: القرآن ــ تجوید التحالف ×× الدعاوى والبينات تحريم توارث المسلم والكافر الفرائض والمواريث التحكيم تدوين وجمع القرآن انظر: آلقرآن ، جمع وتدوین انظر: صلاة التراويح ترجمة القرآن انظر: القرآن ، ترجمة ترك الشهوة (تصوف) التركة ٤ أعمول المسائل وكيفية XX الفرائض والوازيث القرمذي ×× الحديث ــ الكتب الستة تشميث العاطس × × الحظر والاباحة (المعاملات) تشييع المبت والبكاء عليه انظر: الميت ـ تشييمه والبكاء عليه

أنظر: المفناء والبقاء انظر: الامامية البكتانسية (طريقة صوفية) الكداثمية البكرية (علم الكالم) البهائية (فرقة اسلامية) الفرق الاسلامية ×× البهرة (الشيعة) انظر: الاسماعيلية البهشمية (علم الكلام) البوادة والهجوم ( تصوف × الهجوم البيانية (الشبيعة انظر: الفلاة البيرامية (طريقة صوفية) البيع ـ اركان البيع ــ التصرف في المبيع قبسل البيع ـ حكمه ودليله البيع ، احكام انظر ايضا : الربا XX المعاملات البيع بشرط البيع بالفبن الفاحش بيع الثمار بيع ألحبوب بيع الطبر في الهواء البيع الفاسد بيع الفاكهة بيع المائعات بيع النجس والمتنجس البيهسية (الخوارج) السوهية (طريقة صوفية)

التصوف عس المدرسة السنية التصرف × التصوف المسنى يستخدم للاعمال الشساءلة في النصوف ــ الدرسة السهلية التصوف والطرق الصوفية انظر ايضا: التصوف سر المدرسة السيارية التصوف ــ تاريخ التصوف ــ مدرسة الشام أأنتصوها سسنشر سألت التصوف ــ المدرسة الطيفورية التصوف سل المنارس الاولى التصوف ــ الدرسة القصارية التصوف حدرسة الكوفة التصوف سادر التصوف سس المقامات والاحوال التصوف سر الدرسة الماسية التصوف سر مدرسة المدينة والاصلاهات التصرف المديسة مصر التصوف سه نظريات الطرق المسوفية التصوف ــ المدرسة الملامنية XX Ikwila التصوف ــ الدرسة النورية الطرق الصوفية المتصوف ــ مدرسة نيسا بور التصوف عا مدرسة وحدة الوجود التصوف ــ الاملاطونية المديثة التصوف \_ تاريخ التصوف ــ مصادر يستحدم للاعمال الشاملة عن ×× التصوف مصادر التصوف التصوف سر الغنوصية الشرقية انظر ايضا: المصادر بالسمائها التصوف \_ الفنوصية الفريية التصوف ــ مدارس التصوف ــ المصدر الهندى انظر ایضا کل مدرسة باسمها XX التصوف التصوف الدرسة السلفية التصوف سالمدر الاسلامي التصوف ــ المصدر الفارسي  $imes_{ imes}$ التصوف التصوف ــ المدر السيحي المتصوف سا المدارس الاولى ilimen .... Ilane ! land انظر أيضا : المدارس بالسمائها ألنصوف \_ المصدر الهندي التصرف ــ المصدر البهودي التصوف ــ الدرسة السيارية التصوف ـ ألقامات والاشوال التصوف حدرسة الاتحسساد وألاصطلاهات والحلول ٧ الاحوال التصسوف سر المدرسة الاشراقية الاصطلاحات (تصوف) السهروردية المقامات التصوف ــ مدرسة البصرة XX التصوف التصوف سه مدرسة بفداد النصرف ي نظريات المتصوف ــ الدرسة الجنيدية XX التصوف التصوف ـ المدرسة المكسة التصوف السلفي التصوف ــ المدرسة الفرازية انظر : التصوف - الشويسة التصرف ــ الدرسة المنفية السلفية التصوف عد الدرسة السلفية التصوف السنى × التصوف السافي

تنظیم النسل التنفیل	انظرة التروف ــ المدرسـة السنية
XX Ilums	النسبية تصوف الفلاسفة
التواجد والوجد (تصوف)	<del>-</del>
الوجد - الوجد	التصوير ، أحكام التصوير انظر : أحكام التصوير
× الوجود الوجود	
* -	تطهير الابدان والثياب
التواضيع (تصوف)	الأبدان ، تطهير
التوبانية (علم الكلام)	الثياب و تطهير
انظر: المرحنة	الطهارة تطهير النشاسات
التوبة (تصوف)	تصهر الطهارة ×× الطهارة
التوحيد (تصوف)	
التوهيد (علم الكلام)	تعدد الزوحسات ( من الناحيسة
الالهيات XX	الاجتماعية)
توفيق الحديث	التعزير
X المختلف والمؤتلف في الحديث	المدود المتعزية
الحديث ـــ مباحث عامة ××	المنائز
·	تفاسير القرآن
التوكل (تصوف) التومنية (علم الكلام)	انظر: القرآن ــ تفاسي
انظر: الرجئة	تفسير القرآن
التيوم	انظر: القرآن سه تفسير
انظر ايضا: المالاة	التفريد
	انظر: المتجريد والمتفريد
	التفليس
( ش )	التقليد
	انظر أيضا: الاجتهاد، الافتاء
الثعالبة (الخوارج)	الفقه XX أصول الفقه
تثمل : الاحتسية المجهولية	التقوي (تصوف)
المعبدية البدعيسة	تكفين الميسة والمستحدد المعتدد
الرشيدية	انظر: الميت ــ تكفين
الشبيانية	المتكوين (الالهيات) التلوين والتمكين (تصوف)
المكرمية	المتعوين و المعجمين المعمولية ) التمكين المتمكين
المعلومية	المتمدن الاسلامي
النماهية (علم الكلام)	التمكين
ألثواب والعقاب	أنظر: التلوين والمتمكين
المقاب 💉	التناسخ ( الشيعة )
الثياب ، تطهير	المتنزيهات
أنظر : تطهم الابدان والشياب	×× الالهيات

•

الاقرار	( <del>5</del> )
المدود	
الدعاوى والبينات	الجاحظية (عام الكالم)
الديات	الجارودية (الشيعة)
السرقسة	انظر: الفسيلاة
الشهادات	الجامع الازهر
القصياص	أنظر: ألازهر
قطع الطرق	الجامعة
XX الفقه الاسسلامي ، علم	انظر: الجفر والمامعة
المنائز	الحامعة العثمانية
أنظر أيضا:	الجبائية (علم الكلام)
التمزية	الجد، ارث
صلاة الجنازة	أنظر: أرث الاب والمد
المآتم ــ ذبئح الذبائع وعمسل الاطعمة	الجرح (الطهارة)
المسعمة تشييمه والبكاء عليه	XX IIdalca
المست الكفان المستام المانية	الجزية
الميت حمل	XX Ilung
الميت سدفن	الجشتية (طريقة صوفية)
المنت سـ غسل	الجعفرية الواقفة (الشبيعة)
ً الجنازات ×	انظر: الامامية
العبادات XX	الجعفية (الخوارج)
المنة والنار	أنظر: الإباضية
النار	الجفر والحامعة
الحهاد	الجامعة 🔨 الجامعة
انظر: السمي	الجمالية (طريقة صوفية)
الجهمية (علم الكلام)	جمع وتدوين القرآن
جواهع	انظر : القرآن ، جمع وتدوین
انظر: مساجد	الجمع والفرق (تصوف)
الجواهر (علم الكلام)	الفرق
أنظر أيضا	جمعية النسبان المسلمين
1 Kammon	الجــن
المقل	السوميات XX
المدردات	الجناحية (الثبيعة)
النفس	انظر: الغالة
XX alq Il Zlaq	الجنازات انظر: الجنائز
الجود والسخاء ( تصوف)	المصر المجاهر المجاهر المحالات
الجوع (تصوف)	انظر ایضا:
الجوهرية (طريقة صوفية)	ادب القاضي

الدي حالطواف المعلق ال الحج الاحرام الدج الخسروج الى منى والموقوف بعرفة الشج سد دخول مكة الديج ـ الدفع من عرفة الى المزدلفة المحال (تصوف) المج رمى الجمار الحامدية (طريقة صوفية السج س السعى بين المسفا الحب الالهي (تصوف) والروة الحبس الدج سالطواف ادب القاشي × مناسك الحج الشع المعج عن المزمني والاموات انظر ايضا: Eall XX الاحصار والفوات الحجاب والسفور الاضحية × السفور. الدج عن الزوني والاووات الششش الذكأة XX الفرائض والمواريث رمى الجمار المجر (الفقه) زيارة مدينة النبي (ص) حجة الرداع طواف الوداع المدادية (طريقة صوفية) العمسرة المدينة (علم الكلام) فوات الوداع الحدود الهدي ×× العبادات التعزير . الشرب . القذف . الديج ــ الاحرام Cilicali XX × الاحسرام thulis - call xx الحديدية المديث ــ آداب الكتابة الدح ــ الخروج الى منى والوقوف المديث المديث بمرمة المديث ــ الاربعون هديثا الحج الحج والماسك المديث ... السياب وروده الدج ـ دخول مكة äole malio – mina XX Elusio - cell XX الحديث ـ الاسهاء والكنى والالتاب المع الله على عن عن الى والانساب في المزداعة chulis -- cali xx انظر: الانسماء والكنى والالقاب والانساب المج ساني في الحديث المعج ــ السمى بين الممكا والمروة

غريب المديث ناسخ الحديث ومنسوخه ×× علم روایة انحدیث أأشلالين سد المنسأنيل XX عثم رواية الحديث المحديث سرمهرفة تواريخ المتون ×× الحديث ــ مباحث عامة الحديث - اصول علم دراية المديث الحديث ، علوم يستخدم للاعمال الشساملة في علوم الحديث والسيرة النبوية انظر ايضا: علم دراية الحديث علم رواية الحديث x علوم الحديث XX Ikmka انظر الملال والحرام حرب الفحار الحريى المستأمن انظر: استثمان الحربي الحربية (الشبيعة) انظر: المفلاة الحروفية (الشبيعة) انظر: الامامية الحروفية (طريقة صوفية) المرية (تصسوف) المزن (تمسوف) الحساب (علم الكلام) المسنة ×× الاحكام السلطانية ه الفقه الاسلامي ، علم المسد (تصوف) الحسن البصرى ــ مذهبه في الفقه انظر: الفقه الاسسالامي -مذهب المسن البصري

المسينية (الخوارج)

الهديث ـ الجوامع (عدا ما ذكر في الكتب الستة للحديث) جوامع الكنب 6 جوامع العنون XX علم رواية المديث الحديث ــ رواة أنظر : رواى المحديث المديث ـ السنن ( غبر ما ذكر في الكتب الستة للحديث) الحديث \_ طبقات الرواة والحفاظ انظر : طبقات رواة المديث وحفاظه الحديث ــ كتب ائمة الفقه الاربعة أنظر أيضا: مسند ابن هنبل ، موطأ مالك ×× علم رواية الحديث الحديث \_ الكنب الستة ومستخرجاتها ومنتحباتها وتذريجاتها وفهارسسها ٠ المستخرجات من كتاب منها توضع مع الكتاب ، شسروح احادیث معینة من كتاب منهسا توضع مع الكتاب باستخدام راس الشكل المفاص بالشروح وكذا في حالة الشروح الكاملة لاى كتاب أو لاجزاء منه أبو داود. ابن ماجة البخاري . الترمذي ، مسلم ، النسائي الكتب الستة للحديث ×× علم رواية الحديث الحديث ــ كتب الصحيح ( عــدأ الكتب الستة للحديث) ×× علم رواية الحديث الحديث ـــ مباحث انظر ايضا: المديث ـ أسياب وروده الحديث ــ معرفة تواريخ المتون توفيق الحديث دفع مطاعن الحديث عامل الحديث

والمعزيمة الحكم الوضعي اندلر: الأمامية اندسينية (علم التالم) السبب ، الشرط ، المانع ، المدنار (البعث) الصحة والفساد والبطلان X الىعث المكماء (تصرف) المضارة الاسلامية الملال والمرام الحضور X الحرام انظر: المنية والمضور الداف بغير الله تعالى المنظر والاباحة (المعاملات) اليمين XX الداف على الغبر أحكام ازالة الشعر وقص الاظافر XX اليمين أحكام التصوير الشلول (النسيعة أحكام صبغ الشعر الحلولية (الشبيعة) أحكام الصيد والذبائح انظر: الغلاة أحكام الفناء الحماقية (علم الكلام) أحكام السابقة بالخيل والرمى انظر: الكرامية بالسهام الحمزوية (طريقة صوفية) أحكام ألوليمة الحمزية (الخوارج الاكل والشرب ــ مايحظر وما انظر: العجاردة الحمزية (الشيعة) افشاء السلام انظر: الفسلاة تشميت العاطس حمل الميت اللبس ــ ما يحسل لبسه أو انظر: الميت حمل استعماله وما لا يحل ×× المعاملات هنين الحوالة الحفصية (علم الكلام الحياة (تصوف) انظر: النجارية الميض (الطهارة) حق الملكية XX الطهارة حق اليقين الحيل والالفاز علم النعين أنظر X الالفساز الحتيتة XX الفقه الاسلامي ، علم انظر: الشريعة والمقيقة الحقيقة المحمدية ( تصوف) ( さ) الحكم (أصول الفقه XX lone libab الخالدية (علم الكلام الحكم التكليمي انظر: الرحئة يشمل : الخانقاوات (تصوف) الواجب ، المندوب، الحرام. خديجة (ص) المكروه ، المباح ، الرخصة

.

انظر ايضا: أنظر: عقائد الخوارج السيرة النبوية ــ من الميسلاد المخواطر (تصوف) حتى زواجه دن هديجة الخوجات (الشبيعة) انظر الإسماعطية انظر: العشر والخراج الخياطية (علم الكلام) الخزرج هليال انظر : الاوس والمنسفرج واليهود (2)الخشوع (تصوف) الخضرية (طريقة صوفية) الداودية (الشيعة الخطابية (الشبيعة) انظر: الاسماعطية انظر: الفسلاة الدهال (علم الكلام) الخلافة الدرقاوية (طريقة صوفية) الدروز (الشيعة) انظر: الامامسة الخلع (الطلاق) X البرهامية XX IIdelli الدعاء (تصوف) الخلفاء (تصوف) الدعاء بعد الصالاة الخلفاء الراشدون انظر: الصلاة ــ الدعاءبعدها الخليفة (الخوارج) الدعاء والحاحات × الحاحات انظر: العجاردة الدعاة (الشبيعة) الخلق (تصوف) انظر: المدعوة والمدعاة خلق القرآن انظر: القرآن ، خلق الدعاة المكالبون (المسكاسرون) (الشيعة) الخلوات XX الدعوة والدعاة الخلود ( في الحنة أو في النار ) الخلوة (النرواج) الدعاوى والبينات XX lliels انظر ايضا: التحالف XX الشنايات الذاوة والعزلة (تصوف) الدعوة والدعاة (الشبيعة X العزلة الخنثي X الدعاة انظر ايضا: النقياء الثلاثون الخوارج المحوبون الاثنى عشر يستخدم للاعمال الشاملة عن الظاهرون الاثنى عشر غرق الخوارج وعقائدها الدعاة المكاليسسون انظر ايضا: الفرق باسمائها (المكاسرون) دفع مطاعن الهديث الإياضية 6 المحكمة الاولى، ×× هديث سامة ×× الثعالية .. دفن الميت عقائد الخرارج انظر: الميت حسدفن XX الغرق الاسالمية دلالة المفهوم الخوارج \_ عقائد

الأنسية دلاله المنطوق الرهبيون ( تصوف) الديات أنرهمة (الطلاق) الدين الاسلامي الرزامية (الشيعة الرزق انظر: المحدف 6 رسم XX الالهيات الرشيدية (الخوارج) الذات والصفات انظر: المتعالمة انظر: الصفات والذابت المرضا (تصوف) الذرائسع الرفساع الذكاة XX liger XX ilas الرفاعية (طريقة صوفية) الذكر (تصوف) رمضان ــ ثبوت الرؤية الذمية (الشيعة) XX llanea أنظر: الفسلاة رەضان ـــ قضاء الذوق والشرب (تصوف) XX ilanea X الشرب رمى الجمسار انظر : المعج مد رمى الجمار **(**() الرهن رواية الحديث ، شروط الراجعة (الخوارج) التحمل والاداء الراسمالية والاسلام ×× علم دراية الحديث أنظر: الاسلام والراسمالية الراوندية (الشبيعة الروح الرياسة العامة أنظر: الغسلاة رأوى المديث أنظر : الاماسة انظر أيضا : الانسمساء والكني (j) والالقاب والانساب فالحديث طبقات زواة المديثوهفاظه علم الجرح والتعديل انظر: المحددية (طريقسة X الحديث ـ رواة صوفية ) علم رجال الحديث ×× علم دراية المديث الزرارية (الشبيعة) انظر: المنسادة الريا الزعنرانية (علم الكلام) ×× البيع ، أحكام أنظر : النصارية المعادلات الزكاة ربا الفضل

الزيدية (النسيعة أنظر أيضا : أنصدهات نشمل : الساليمانية XX العبادات الزكام س أهكام وشروط واركان الزكاة ــ الانواع التي تجب فيها ومقاديرها النزكاة سي مصارف × مصارف الزكاة المرثيسة الابرقيسة زكأة الفطر الزينبية (طريقة صوفية) الزهد (تصوف) ( سي ) الزواج الساعة 6 شروط انظر ايضا: الخلوة (الزواج) البسعية (الشبيعة) الرضاع انظر: الاسماعيلية الصداق السينية (الشيعة) المسخة انظر : الفسلاة المدسسم المسالي السنر والنصلي (نصوف المزوهات X التجلي النفقات الولى (الزواج) 12 XX السمعيات X النكاح ×× الآحوال الشخصية السر (تصوف) الدسرفسسة الزواج ــ انشهود والزوهان Calulali XX ألزواج سا العيوب المتى يفسخ بها السرهندية (طريقة صوفية) السمدية (طريقة صوفية) الزواج ــ المحرمات السمور (الالهدات) الزواج 6 الكفاءة في زواج التفويض السنفور انظر المحاب والسدور الزواج الفاسد زواج غبر المسلمين سنيان بن عيينه ــ مذهبه فالنقه زواج المتعة انظر: ألقه الاسسسلامي سـ مذهب سفيان بن عيينه انظر: المزواج المؤمن زواج المرتد عن دينه منالزوهين المسسسكر الزواج المؤقت انظر: الصحو والسكر السكون ( تصوف) X زواج المتعة السلفيون (علم الكلام) الزوايا السلم (الفقه) زيارة المقبور انظر : القبور سازيارة النسليمانية (الشبيعة زيارة مدينة النبي (ص) انظر: الزيدية XX الدح السماع (تصرف)

النفاة صروفية) المنائم الاولياء XX الفقه الاسلامي 6 علم الكتب السماوية السبرة النبوية الكرامات يستخدم للاعمسال الشاملة في المسكفر المعاد ( اليوم الآخر ) السيرة . الملائكة وكذا الاعمال عن مناقب النبي النبوة XX ain lizhen وشسائله وفضائله وهديه السنانية (الشيعة) × محمد ( ص XX الحديث 6 علوم انظر الاسماعطية السيرة النبوية ــ من الميلاد حتى السنبلية (طريقة صوفية) السند في الحديث زواجه من خديجة يشمل الاعمال التي تصفحالة انظر: الاسناد في الحديث العرب في الجاهلية والاعمال السينة عن آباء النبي (ص) والاهداث ــ أقسامها بالنسبة للقرآن التى رقعت قبل المبعث لانها ــ أفعال الرسول مقدمة الى السيرة حديتها انظر أينسا: قصة شق الصدر سروايتها وأقسامها السرة النبوية ــ بعد زواجه من - مقامها من الكتاب XX lone libas خديجة الى المبعث المسنة والناملة السيرة النبوية ــ عصر المبعث XX Ranks ( العصر المكي أو بدء الدعوة ) السنوسية (طريقة صوفية) انظر أيضا: قصة الغرانيق . المسلمون الاولمون السهروردية (طريقة صوفية) السمرة النبوية ــ العصر المنى سؤال القبر وعذابه (المعاد) انظر ايضا: محمد في المدينة. سور القرآن مصمسد واليهود ، يثرب ــ انظر : المقرآن ، سور وآیات Francisco C. أنتشار الاسلام أنظر أبضا : أهسكام المزتدين يترب سريد الاسلام استبلاء الكفار يثرب ــ محرة المسلمين اليها × هجرة الرسول استئمان المشربي

نسرع من قبلنا الشركة Cillolal XX الشركسة سه تصرف الشركاء في المسسال شركة أتصبر شركة العقود نسركة المعمل الشركة في الارض الموقوفة الشريعة 6 الاستهزاء عليها شركة المفاوضة شركة المضاربة الشريعة والحقيقة (تصوف) × الحقيقة الشريعية (الشبيعة) انظر : الفسلاة الشطارية (طريقة صوفية) الشعبانية (طريقة صوفية) الشعرانية (طريقة صوفية) الشعيبية (الخوارج) انظر: العهاردة الشفاعة الشفعسة الشكر (صوف) الشمراخية (الخوارج) الشيطية (الشيعة) انظر: الامامسة الشهادات XX الجنايات الشهادات ، الرجوع عن النسهادة في المقتل الشهور ، فضائب انظر: الابام والشهسور ، فضائل شوال سه ثبوت الرؤية XX llamea الشيق (تصوف) الشيبانية (الخوارج أنظ الثيالية شيخ السجادة (تصوف)

النسية النبوية ـ عصر الجهاد في سبيل نشر الدعوة أنظر ايضا : غزوة بدر ، غزوة السويق • غزوة أحد • غزوة ذات الرقاع ، غسزوة دوسة الصندول، غزوة المضدق،غزوة بنى قريظة ، غزوة بنى لحيان ، غزوة ذي قراد ، غسزوة بني المصطلق، العديديية ، خيبر، غزوة مؤتة ، فتح مكة × الاصنام ، تحطيم غزوات النبي السرة النبوية ــ ما بعد فتـــع مكة ( انتشار الاسلام في نسبه الحزيرة) السيرة النبوية ـ تراجمالصحابة وألمتابعين لطبقات الصحابة والتابعين انظر: راوى الحديث x الصحابة والتسابعين \_ السيرة النبوية ــ أهل البيت يستخدم للاعمال التى الفهسا أهل السنة عن أهل البيت. أما أعمال الشيعة فتدخلتحت ×× أهل البيت السيرة النبوية \_ علم المواعظ انظر: علم المواعظ

( ش )

الشادلية (طريقة صوفية)
الشاهد (تصوف)
الشبيبة (المخوارج)
الشرب (تصوف)
الشرب (تصوف)
انظر المذوق والشرب
الشرب (فقه)

الصراط الصرف الصفات والذات النرق الشيعية ، وعقائدها × الذات والصفات الصفوية (طريقة صوفية انظر ايضا: عقائد النسعة • انظر ايضا: مزارات النسيعة الآذان والاقامة الشبيعة ــ الامامة التيوم الفرق الاسلامية XX السنة والنافلة انظر: الامامة عند الشيعة الطهارة الشيوعية والاسلام القيلة أنظر . الاسلام والنسيوعية الساحد (الصلاة) الوضوء (ص) المبادات الصلاة ــ أنواعها وشروطها الصالحية (الخوارج) الصالة ــ الدعاء بعدها الصالحية (الشيعة) الدعاء بعد الصلاة انظر: الزيدية الصلاة ــ سحدة التلاوة الصالحية (علم الكلام) الصلاة ــ سحدة الشكر انظر: (الرجئة) الصلاة ــ سجود السهو الصياحية (الشيعة) الصلاة ــ سنن انظر: الاسماعيلية الصلاة ـ فرائض الصبر (تصوف) الصلاة ... قضاء الفوائن الصحانة المالاة \_\_ قطع المحابة والتابعين ـ تراجم الصلاة - منطلات انظر: السيرة النبوية ـ تراجم الصلاة ــ مكروهات الصحابة والتابعين الصلاة ــ مواقيت المحية (تصوف) الصلاة \_ هيئات الصدو والسكر (تصوف) الصلاة ـ واحيات صلاة الاستسقاء الصحداق صلاة التراويح × 149----× التراويح XX Itiels صلاة التطوع الصدق (تصوف) صلاة الحماعة المسسانهات تشمل الامام والمأموم ، الصلاة انظر أيضا: الزكاة خلف المخالف في المذهب الزكاة ××

الطائف طياعة المسحن انظر الصحف ، طباعة الطبرى ــ مذهبه في الفقه انظر: الفقه الاسسسلامي سي مذهب الطنري طبقات رواة المديث وحفاظه x الحديث ـ طبقات الرواة والحفاظ XX راوى الحديث طيقات المفسرين XX القرآن ــ تفسير الطرابقية (علم الكلام) انظر: الكرامية الطرق الصوفية يستخدم للاعمال الشاملة في الطرق الصوفية . أنظر الطرق الصوفية بأسمائها مثل: القادرية (طريقسة صونية) أنظر أيضا: التصوف XX Ilimmula التصوف الطلاق انظر ايضا: الخلع الرجفة الزواج الظهار اللعان النفقسات الاحوال الشخصية الطيأنينة (تصوف الطهارة أنظر أيضا: الاستبراء

XX الافعال ( الالهيات

KX liaab I Kumulkas تطهير الأبدان والثياب العدادة 6 أماكن تطهير النجاسات العباسية (طريقة صوفية) النيم ، المسح على الجبيرة المبودية (نصوف) الدرح ، المسع على الخفين العبيدية (علم الكلام) الحيض ، المياد ( اقسامها انظر: الرحيّة احكامها العنساق المعسل المتهانية (طريقة صوفية النفاس المحاردة (الخوارج) المضوء تشمل الصلتية ، الميمونية ، العنادات الحمزية ، الخلفية ، الاطرافية، الطواف الشعيدية ، الحازمية طواف الوداع العصب ( تصوف) Eall XX الطوالع انظر: الوجود والعدم العدة اللوائح والطوالع واللوامع انظر ايضا الطيبية (الشبيعة) الطلاق . النفقات ×× الطلاق، الزواج، الاحوال الاسماعيلية الشخصنة المزلة المسرف ( d ) الظاهرون الاثنى عشر (الشيعة) الدعوة والدعاة XX الخلوة والعزلة الظهار ( فقه ) العسكرية (الشبيعة XX الطلاق أنظر 🗧 الإمامية (ع) المشاقية (طريقة صوفية) العشر والخراج × الخراج انظر: الكرامية ألمارية Haamila Harmolin ( imeel العيادات العقيقية (طريقة صرفية) انظر ايضا: العقاب الجنائز انظر: الثواب والعقاب المج الزكاة العقائد أنظر: علم الكلام المسلاة عقائد الخوارج الصحوم × الخوارج - عتائد الطهارة

XX الفوارج راوى الحديث عقائد الشيعة علم رواية الحديث XX الشيعة عقد الايجارة مايفسيخ ومالايفسيخ يشمل مجموعات الاحاديثوكتب عقد الزواج ، العيوب التي يفسخ الحديث انظر: الزواج ــ العيوب التي الاحاديث ـــ فهارس يفسخ بها العقد الاهاديث الناسخة والمنسوخة الحديث ــ الجوامع (عدا ماذكر المقل في الكتب الستة للحديث) المديث .... السنن القياس والعقوبات (أصول الفقه) الحديث حس كتب ائمة المقسه الاربعة القياس والعقوبات (أصبول المفقه) الحديث .... السكتب السسنة العلائية (طريقة صوفية) للحديث علل الحديث الحديث ــ كتب الصحيح (عدا ×× هديث ـــ مباهث عامة الكتب السنة للحديث الدين السانيد علم اصول الدين XX الحديث ، علوم انظر: علم الكلام علم العقائد علم اصول الفقه أنظر انظر: اصول الفقه علم السكلام العلم الباطن (عند النسيعة) علم الفقه علم التوحيد انظر: انظر: علم الكلام الفقه الاسلامي ، علم علم المرح والتعديل علم الكلام XX راوى المديث علم دراية الحديث يستخدم للاعمال الشساملة في علم الكلام والعقائد الاسلامية الاسناد في الحديث ومذاهبها . كما يستخدم للاعمال الشاملة لعلم السكلام والفرق الحديث ــ مبادىء عامة راوى المديث الاسلامية، أما الاعمال المقتصرة على الفسرق فانظسر الفسرق رواية الحديث ، شروط المختلفة . كما يستخدم للاعمال السرة النبوية علم رواية المديث التى تتناول الدفاع عن الاسلام ضد مطاعن خصومه . 🗙 الحديث ، اصول انظر اينضا مصطلع الحديث الاعراض (علم الكلام).  $\times \times$  الحديث  $^{3}$  علوم الالهيات، الحواهر (علم الكلام) علم دفيع مطاعن القرآن السمعيات ، على السكلام سـ × القرآن ، دفع المطاعن مذاهب الفرق الاسلامية

علم الرجال

انظر: الاسماعيلية × اصول الدين العارية (طريقة صوفية) العقائد العليائية (الشبيعة) علم اصول الدين علم التوحيد Ilakö علم العقائد العلية والمعادلية عنم انكلام ــ مذاهب يستخدم للاعمال الشاملة عن مذاهب المتكلمين وانظسر كسل الاماميه مذهب على حدة تحت اسسمه العمرة مثل المرجئة Gali XX × مذاهب المتكلمين المرية (طريقة صوفية) XX alq Ilbkq العمرية (علم الكلام) علم المواعظ العيدان ، صلاة يستخدم للمواعظ التى تعتمد انظر: صلاة العيدين اعتمادا كليا على السيرة النبوية الميدروسية (طريقة صوفية) وعلى احاديث الرسول (ص) ٠ العيسوية (طريقة صوفية) لفضائل الاعمال والاداب عين اليقين الاسلامية. انظر: علم اليقين الآداب الاسلامية . لحكايات (غ) الصالحين (من غير الصوفية) اسلر الراسر السابق غار حراء انظر ايضا: الفرابية (الشيعة التصوف انظر: الفلاة الطرق الصوفية × السيرة النبوية ــ علم المواعظ انظر : قصة الغرانين غريب الحديث علم اليقين ( تصوف) عامة عامة XX عين اليقين حق اليقين غويب المقرآن ×× القرآن ــ ألفاظ العلمية من الناحية اللغوية) الاحسنية غزوات النبي علوم الحديث انظر : السيرة النبوية \_ عصر الجهاد في سبيل ننس المدعوة الحديث 6 شيعما المروة أشد علوم الغرآن فزوة بسدر انظر: القرآن ، علوم غزوة بني قريظة الملوية (الشبيعة)

انظر: أحكا مالفناء غزوة بنى المصطلق غزوة الخندق غزوة دومة الصندل غزوة ذات الرقاع الفوث (تصوف غزوة ذى قراد غزوة السيويق الفيية والخمور (تصوف غزوة مؤتة XX المضنور انظر: المرحقة الغيبية (طريقة صوفية) الغيرة (تصوف) الفسل (الطهارة) XX الطهارة الفيلانية (علم الكلام) غسل الميت انظر : الميت ــ غسل فتح مكة الفضب ( فقه ) الغضب ( تصوف الفتوة (تصوف الفلاة ( الشيعة ) فتوى الصحابي تشمل الفرق المنقرضة : الفدائيون (الشيعة) السبئية الجارودية الفديكية (تصوف) الذمية الاسحاقية الفراسة (تصوف) البيانية الخطابية الفرائض والمواريث المفوضة الازلية انظر ايضا: الجناحية الرواندية ارث الاب والجد الغرابية الكيالية الحربية الابومسلمية ارث الاولاد واولادهم الشريعة العليائية الارث بالولاء المغيرية المقتنعية ارث المواشي النميرية الهشيامية تحرير توارث المسلم والكاغر المنصورية الكاملية التركة 6 أصول المسسائل الحلولية النعمانية وكيفية فسمتها اليونسية الهريرية الفروض وأصحابها الحمزية مسيرات الجسد مع الاخسسوة الزرارية والاخوات القر امطة × المواريث اما: النصيرية، الحاكمية. الفقه الاسلامي XX الدروز فتجدها تحت اسمائها الفرق الاسلامية

الغناء ٤ أحكام

XX IKunka السلم السال الازاليسة ( مرمة أصول المققه اسلامية) الفقه الاسالمي ــ مذهب أهل هق ( فرقة يشمل المذهب الحنفي المالكي، أسالمية) الشــاغى ، الحنبلى ، الدابية الظاهرى ، المسداهب ألبهائية المنقرضة النقه الاستسالمي الشيعة الأنقرضة علم الكالم القاديانية البصرى ،الاوزاعى، الليث الاسلام ، علم الكلام بن سسعد ، سسفيان بن للاعمال المنساملة في المفرق عیینه ، اسحق بن راهویه، وعلم الكلام أنظر عسلم النقه الاسلامي ــ مذهب اسحق المفروض وأصحابها بن راهوية الفرائض والمواريث ذهب الفقه الاسلامي الفصلية (الخوارج) الاوزاعي غضائل المقرآن الفقيه الاسسلامي ــ المسذهب أنظر: القرآن ، فضائل الحنبلي الفطر \_ الاعذار المبيحة الفقيه الاسلامي ـ المنقب XX ilanien الحنفي الفعــل × أبو حنيفة النعمان فعل العيد الفقيمة الاسمالي مذهب الافعال (الالهيات) سفيان بن عيينه الفقر (تصوف) المنقه الاسسالمي ــ السقمب الفقه الإسلامي 6 عقم الشافعي الملة في يستخدم للاعمال ألشب النقه الاسلامي الطبري أنظر أيضا : الاهكام السلطانية الاحوال الشخصية الظاهري أصول المقه الفقه الاسلامي المنايات النقه الاستسلامي الدسية المسالكي الصيل والالفاز الفلاسفة ، تصوف انظر: تصوف الفالسفة الفن الاسطالوس الماليات المنساء والنقاء ( تتعمونه ) × علم الفقه

الناسيخ والمنسوخ - العام فوات الوداع والخاص ، المجمل والمبين ZXX ILES والمؤول ، المقدم والمؤخر ، المنطوق والمفهوم . المطلق (ق) × احكام القرآن . الناسخ القادرية (طريقة صوفية) والمنسوخ (قرآن) XX القرآن 6 علوم القرآن ــ الاهكام المتى انستهسل القاديانية ( فرقة اسلامية ) Azill Joel XX XX الفرق الاسلامية القاسمية (طريقة صوفية) القرآن ــ اسماؤه وأسماء سوره انظر: القرآن ، سور وآیات القاضى ، أدب القرآن ــ أقسام انظر: أدب القاضي القرآن ــ الفاظ ( من الناحيـة القاهرة ــ مسلمون الدلاغية) القبض والبسط (تصوف) يشمل: المقيقسة والمجاز ، × البسط التشبيهات والاستعارات ، القيلة الكناية والتعريض ، الحصر XX الصسلاة والاختصاص ، الايجساز القبور ، اتخاذ البناء عليها والاطناب الخبر والانشاء الفصل والوصل والمساواة القبسور سر زيارة والقصر ، الاحتيال ، × زيارة القبور الطابقية والمناسية القبور ، نبش والمحانسة ، التــورية القتال ، كيفية والاستخدام ، اللف والنشر، القتل 6 أعتبار هالته ( فقه الوجوه ، والنظائر انظر : بديع القرآن القتل ، الشهادة فيه × الفاظ القرآن ا من الناهية القسدر الدالفية) انظر: القضاء والقدر xx القرآن سر الفساط ( من القسدرة الناهية اللغرية) الأعسسدسي القرآن على يستخدم للاعمال القرآن الفاظ ( من الناهيسة فضائلها ومنزلتها اللغوية) القدم والحدوث انظر ايضا : اعداب القرآن ، 603 819 غريب القرآن ، نهسو ×× الحدود ألقرآن القرآن ـ أهكام (المعانى المتعلقة الفاظ القرآن ١ من الناحية بالاحكام)

اللفوية )

يشمل : الحكم والمتشسابه .

تفاسير حديثة ، القرآن تفاسس غبر مأثورة القرآ ن ــ تفاسير القرآن ــ تعسير يستخدم للاعمال التي تتنـــ انظر اينا: الاسرائيليسات . طيقات المفسرين . القرآن ــ تفاسير تفسير القرآن • مفسر القرآن ، شروطه وآدابه XX القرآن ــ علوم القرآن ــ رواه وهفاظ يشمل طبقات القراء انظر ايضا: القرآن قراءات القرآن سـ قراءات ×× القرآن ــ شريعته القرآن ــ صلته بالسنة القرآن ــ فهارس الآيات والالفاظ القرآن سه قراءات يستخدم للاعمسال الشاملة في القسراءات فقط 6 كما يستخدم للاعمال في وجسوه القراءات ، ولحن القراء ، واختالف القراء ، وعلل القسراءات انظر ايضا: القرآن سه تجويد. القرآن ـ رواه وحفاظ خراءات القرآن × XX القرآن ـ قراءاتوتجويد القرآن ــ القراءات والتحويد يستخدم للاعمال الشساملة في القراءات والتجسويد معا . الاعمال عن القراءات تحدها تحت قرآن ـ قـرات ، والاعمال عن التجويد تجدها تحت قرآن ـ تجوید انظر ايضا: القرآن ــ تجويد

المقرآن ــ قراءات

.

الناشية البلاغية) المقرآن 6 علوم القرآن ــ تاريخ يستخدم للاعمال الشساملة في تاريخ القرآن الكريم القرآن 6 ترجمة المقرآن ، سور وآيات الماحف (النصوص) المسدف 6 رسم المحف 6 طباعة تاريخ القرآن × XX القرآن 6 علوم القرآن ـ تجويد يستخدم للاعمال الشساملة في التحويد انظر أيضا : المقرآن - قراءات × تجوید القرآن ×× القرآن ـ قراءاتوتجويد القرآن ــ تفاسير انظر ايضا: القرآن سه تفاسي حديثية ، القدران -تفاسس غبر مأثورة • القرآن ـ تفاسر برمأثورة • القرآن ــ تفسير تفاسير المقرآن ×× القرآن ــ قفسير القرآن ــ تفاسير حديثة انظر ايضا: القزآن سا تفاسير غير مأثورة القرآن ـ تفاسيرمأثورة ×× القرآن سد تفاسير القرآن ــ تفاسي غير مأثورة انظر اينسا: المقرآن ـ تفاسي حديثة ، القسرآن -تفاسم مأثورة ×× القرآن ــ تفاسير القرآن سي تفادسي مأثورة

الصاحف العنمانسة . المحمدة المرتل (الجمع المسوتي للقرآن) تدوين وجمع القرآن • جمع وتدوين القرآن ×× القسرآن سه تاریسخ ٠ الماحف (والنصوص) المقرآن ، خلق (الالهيات) القرآن ، خواص وأسرار القرآن ، دفع المطاعن انظر: علم دفع مطاعن القرآن المقرآن ، سور وآیات يستخدم للاعمال التي تتناول اسماؤه واسماء سسوره ، عدد سوره وآیاته ، تناسب الآى والسور فواتستح السور ، خواتم السور انظر ايضا: القرآن فهارس الآيات والالفاظ آيات القرآن X سور القرآن القرآن ـ تاريخ القرآن ، فضائل يستخدم للاعمال التي تتناول فضائل القسران كله ، أو فضائل سور وآيات معينة × فضائل القرآن القرآن ، قصص انظر: قصص القرآن القرآن 6 علوم يستخدم للاعمال الشساملة في علوم القرآن الكريم انظر ايضا: القرآن احسكام ( الماني المتملق بالإحكام القرآن ــ الفساظ ( من الناحية البلاغية) القرآن حد الفساظ ( من الناحية اللفوية)

XX Illacio de alea القرآن ــ مياهث عامة ×× القرآن 6 علوم القرآن ـ نزول يشمل اسماب النزول ، مكان النزول ، وقت النسزول . ترتیب النزول ، مناسبات النزول ، كيفية النزول -الانبياء ومالم ينزل منه على أحد قبل النبى ، ما تأخر حكيه عن نزوله وما تأخر نزوله عن حكمه ، ما نزل مفرقا وما نزل جمعا ، ما نزل على لسلان بعض الصحابة . نزول القرآن X XX القرآن 6 علوم المقرآن ، آداب التلاوة ×× آداب تلاوة القرآن القرآن ، آداب حملته × آداب حملة القرآن القرآن ، الاسماء والكنى والالقاب في انظر: الاسماء والسكني والالقاب في القرآن اعجاز القرآن القرآن ٤ أقسام ( جمع قسمبمعنى القرآن ، أمثال × امثال القرآن القرآن ، بديع انظر: بديع القرآن القرآن 6 ترجمة ترجمة القرآن ×× القرآن ـ تاريخ القرآن 6 جدل القرآن ، جمع وتدوين انظر ايضا : كتابة الوهي

القرآن ــ تاريخ

الفاضي (الفاضي XX الكرزان مدء فالتنسيس ألقضاء والقدر تطب الاقطاب المقرآن ـ نزول انظر: الغوث عنوم الدرآن قطم الطرق قراءات القرآن أنظر: ألقرآن سـ قراءات انظر الامامية القلندرية (طريقة صوفية القرامطة (التبيعة) القناعة (نصوف) أنظر: الفسالاة القرنوية (طريقة صوفية) القرب والبعد (تصوف) أنقياس (أصول الفقه) \_ أركانه القرض ( عقه ) س أقسامه ومراتبه قريش سے حصیته القسم ببن الزوجات ×× الزواج XX أصول الفقه القسمة القياس والعقوبات (أصرول القصاص ×× الجنايات الفقـــه) × العقوبات والقياس القصاص فيما درن النفس القياس والنصوص ( أصــول القصاص ، ما يوجب وما لايوجب المقسمة ) قصص القرآن يشمل معارضته للنصسوص ، يشمل قصص الانبياء المتمدة معارضته لاخبار الآحاد على القرآن الكريم 🗙 القرآن ، قصص (ك) قصة شق الصدر ×× السيرة النبوية - من الميلاد حتى زواجه من انظر: الفسلاة الكبر (تصوف) قصة المغرانيق الكبروية (طريقة صوفية) الفرانيق الكتاب (طريقة صوفية) ×× السيرة النبوية الكتاب (المعاد) ألميا كتانة الوحى (انعصر المكي أو XX القرآن ، جمع وتدوین ( ठंबर अं। الكتب السنة للحديث القضاء بالمواريث انظر: المستديث ــ الكتب يريج أدب القاضي قضاد المزأن

الكتب السماوية الكيسانية (النسيعة أنظر : الموهدة والكثرة الكرامات الناشسية WXX Illumination الليس ساما يشسسل لسسه أو ألكرامية (علم الكلام) استعماله ومالا بحل تنسمل الطرايتية XX iladic elkidamin الإسحانية ( تنكادلعنًا ) الحماتية اللطف والنوفيق (الالهيات) النعابدية اللمسان اليونانية XX الطلاق البيصمية اللقطسسة الكربية (الشبيعة) أنظر: الكيسانية الأقبط الكسيب لواحق الرجود XX الانفعال ( الانهيات ) المقراهسع الكنسف والمعرفة والالهام (تصوف) أنظر : المؤائع والطوائس واللوامع الكعبة 6 أعادة النباء التوائي والطوالع واللواه الكعبية (علم الكادم) كفارة الميمين (نصوف) inouli XX الليث بن سمعد ــ مذهبه في الفقه يستخدم هذا الرأس للاعمال أنشار : أنفه الاسسلامي س الشاملة عن الكفر والالحاد مذهب الليث بن سعد الالحنان الملاحدة The limbal XX الكالبية (علم الكلام) مآنم سے ذبتے الذبائع و عربسسل الكانسنية (طريقة صوفية) الكنى في الحديث الاطعمة أنظر: الاسماء والكني والالقانب XX Limit والانتسانسا في المصادينا الماتريدية (علم الكاثم) الكنى في الترآن أنسسالون انظر الاسمادر المكنى والالشاب المساهدة في المقرآن

المختارية (شيعة) المباركية (الشبيعة) انظر: الكيسانية انظر: الاماميسة المختلف والمؤتلف في الحديث المتبولية (طريقة صوفية) انظر: توفيق الصديث المداهدات والمعاملات (تصوف) المدنية (طريقة صوفية) w lhalolum مذاهب المتكلمين الماهدة ( تصوف) انظر: علم الكلام - مذاهب المددية (طريقة صوفية) المذهب المنبلي في الفقه × الزبيرية انظر: الفقه الاسسسلامي المذهب المنبلي المجردات المذهب الحنفى في الفقه XX lieelac ( ala libla) انظر: المقه الاسسسلامي النظر المجهولية (الخوارج) المنصب المنفى انظر: الثعالية المذهب الشافعي في الفقه المحاضرة والمكاشفة (تصوف) انظر: النقه الاسسلامي --🗙 المكاشفة المنسافعي × المشاهدة المذهب الظاهرى في الفقه المحبة (تصوف) انظر: المقه الاسمسلامي سس المحجوبون الاثنى عشر (الشبيعة) المذهب الظاهري انظر: الدعوة والدعاة المذهب المالكي في الفقه المحكمة الاولى (الخوارج) انظر: الفقه الاسسسلامي --المحكوم عليه (المكلف) المذهب المالكي XX lone liaab المرابحة والتولية المكوم فيه (الفعل) XX imed liaab انظر: المريد والمراد المراقبة (تصوف) أنظر: السبرة النبوية المرتدون ، أحكام محمد (ص) ــ أبناؤه انظر: أحكام المرتدين ــ أزواهه المرثية (الشبيعة) ـــ ساته انظر: الزيدية محمد (ص) ــ النبوة الرجئة (علم الكلام) انظر : نبوة محمد (ص) تشمل: اليونسية محمد في المدينة ×× السبرة النبوية ــ العصر العبيدية التويانية محمد واليهود ×× السيرة النبوية ــ العصر التومنية الصالحية الخالدية المحمدية (طريقة صوفية) المريد والمراد ( تصوف) المحو والاثبات (تصوف) الاثبات

المريدون (تصوف) 1 limmondation × الاخوان انظر: المحاضرة والمكانسفة المزارات الاسلامية المشبهة والمجسمة (علم الكلام) المزارات الشسعية المشسعشسعين (الشبيعة) المزارعة والمساقاة انظر الاماميسة المزدارية (علم الكلام) المصاحف (النصوص) وبمسساهد يشمل المصاحف ، الربعات ، يستخدم للاعمال التى تتنساول الاجزاء ، الارباع ، السور، بنائها ، صيانتها وعمارتها ، التبرع لها ٤ ادارتها انظر ايضا: القرآن ، جمسع وتدوين ، المصحف ، الساهد (الصلاة) رسم المصفاء طياعة ×× الصسالاة المسحف الشريسف المستأون (النصوص) XX القرآن ــ تاريخ المستدركة (علم الكلام المساهف العثمانية انظر: النجارية xx القرآن 6 جمع وتدوین المستعلية (الشبيعة) مصارف الزكاة انظر: الاسماعيلية انظر: الزكاة ــ مصارف المستح على الجبيرة المصالح المرسلة XX ildalı المسدف ، رسم المستح على الخفين يشمل الحذف والزيادة االهمز XX Ildalca والبدل ، الفصل والوصل، الشكل ( الضبط ) ، هجاء الحديث ... الكتب السنة المصحف المسلمون انظر ايضا: القرآن ، جمع يستخدم للاعمال التي تتناول وتدوين + المصحف ، المسلمين في أماكن مختلفة طياعة أنظر: المسلمون في مكان معين × رسم المسحف تحت اسم ×× المساهف (النصوص) . المكان أولا مثل: آسيا القرآن سستاريخ ــ مسلمون ، القاهرة المصحف ، طباعة سم مسلمون ، الهند × طباعة المصحف ـــ مسلمون  $\times \times$  (thioneon). المسلمون الاولون القرآن سه تاريخ XX السيرة النبوية ـــ عصر المصدف المرتل (الجمع المسوتي المعث (العصر المكى أو بدء للقرآن ) ×× القرآن ، جمع وتدوين الدعوة ) 🕒 المصحف الشريف (النصوص) مسند ابن حنبل

المغيرية (الشبيعة ا	انظر: المصاحف (النصوص)
انظر: المغلاة	مصطلح الحديث
منسر القرآن وشروط وآداب	انظر: علم دراية المديث
انظر: القرآن ــ تفسير	المضاربة
المفقود (فقه)	المظهرية
المنوضة (الشبيعة)	أنظر: المجددية (طريقسة
انظر: المفلاة	صوفية)
مقابر أنظر: قبور مقاصد الثمامة	المعاد (اليوم الآخر)
انظر • <b>عبور</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	الميوم الآخر
Annual Control Control Control	minasum XX
المقام (تصوف)	الماملات
المقامات القصوف ـ المقامات المقامات	انظر أيضا: الاهارة
والاحوال والاصطلاحات	البيع ، أهكان
المتنعية (الشبيعة)	الحظر والاباحسسة
انظر: العلاة	( المعاملات )
الكانب (فقه)	الربا دد عن
الكائسة	الشركة
انظر: المحاضرة والمكاشفة	الوصايا الوقف
المكرمية (الخوارج)	الموسد
أنظر: الثعالية	الفقه الاسلامي ، علم ××
مكة ، فتعح	المعاملات
انظر : فتع مكة	أنظر: المحاهدات والمعاملات
الملاحدة	المعبدية (الخوارج)
انظر: الكفر	انظر: الثعاليه
المالمتية (طريقة صوفية)	المعتزلة (علم الكلام) انظر أيضا: الفرق المتفرعة عنها
الملتكة	انظر أيضا: الفرق المتفرعة عنها
السمعيات XX	بأسمائها
الممطورية (الشبيعة)	مثسل الفيسسلانية ،
انظر: الامامية	الواصلية ، العمرية .
مناسك الحج	المعجزات
أنظر: المحج ــ مناسك	المعراج
الناكمات	انظر: الاسراء والمعراج
انظر: الاحوال الشخصية	المعرفة (تصوف)
المنصورية (الشبيعة)	الملولية
انظر: المفلاة	انظر: العلة والمعلولية
مبدی باغ (الشبیعة) اندا نشاه المان	المعلومية (المدوارج)
انظر : الاسماعيلية	انظر: الثعالية
4 (17) 4 4 7 (14) 1 7 7 4 7 7	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
المهدى المنظر (شيعة) المهدية (طريقة صوفية)	المعمرية (عام الكلام) المغربية (طريقة صوفية)

. •

.

,	الميرغنية	المهر	: :
	•	انظر: الصداق	
<i>:</i>	12 Marie Control of the Control of t	الموادعة	
•	صوفیة )	×× !!!	;
	الميزان (الوزن)	المواريث	
	الميمونية (الخوارج)		•
•	انظر: العجاردة	انظر الفرائض والمواريث	·
		المواسم والاعياد ، فضائل	· ·
	(3)	الاعياد ، فضائل ×	
		مواعظ	. **
· •	الناجوشية (الشيعة)	انظر: الموعظ والارشاد	· · · · · · · ·
	انظر: الاسماعيلية	الموالاة	
	۱:۱۱	المومت	
· ·	النباز عدد مدد مدد مدد م	الموحسدون	: : !
· · · ·	أنظر: الجنة والنار	<del></del>	! !
!	ناسخ الحديث ومنسوخه	الوهابيون 💢 الوهابيون	: ; ;
· :	×× هديث ـــ مباحث عامة	الموسوية (الشبيعة)	
·,	الناسيخ والمنسوخ (قرآن)	انظر: الامامية	
· ·	انظر القرآن ــ احــكام	موطأ مالك	
· ·	( المعانى المتعلقة بالإحكام)	المولوية (طريقة صوفية)	
	الناووسية (الشبيعة)	المؤمن العاصي	
	انظر: الامامية	ميأتم	· : : :
·	الندوة	انظر مآتم	· :
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	المياه (اقسامها ، احكامها ، الغن)	· : : :
÷	السمعيات ب		
7	نبوة محمد (ص)	الطهارة XX	
i -	× محمد (ص) ــ النبوة	الميت ــ تنسيمه والبكاء عليه	
: :	النجارية (علم الكلام)	× تشييع الميت والبكاء عليه	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•	تشمل : البرغوثية	×× الجنائز	
	الزعفرانية	الميت ــ تكفين	
	المستدركة	x تكفين الميت	
	الحفصية	×× الجنائز	
	النحباء السبعون (تصوف)	الميث ــ حمل	
	النجدات (الخوارج)	× حمل الميت	·
	اسمسدان المحتوارج)	+F6 * 1 %	
	نحو القرآن		
	XX القرآن ــ الفاظ ( من	الميت ــ دفن	
	الناحية اللفوية)	× دغن الميت	
	النذور	XX الجنائز	
	اليمين	الميت غيسل	
	النزارية (الشبيعة)	x غسل الميت	•
	انظر: الاسماعيلية	× × الجنائز	
	نزول القرآن	مراث المد مع الاخوة والاهوات	· · · · · ·
•	·		•
	انظر: المقرآن سينزول	XX المرائض والمواريث	
•			

.

•

انظر: السيرة النبوية ــ العصر انظر: الفسلاة الهدى (الالهيات) الحج الحج الهذيلية (علم الكلام) النعيمية (الشيعة) أنظر: الزيدية الهريرية (الشبيعة) النفاس (الطهارة) انظر: الفلاة XX الطهارة الهشامية (الشميعة النفس (تصوف) انظر: الغلاة النفس (علم الكلام) الهشاهية (علم الكلام) النفس ، عيوب (تصوف) الهند ــ مسلمون النفقات الهيبة والانس (تصوف) انظر ايضا: الزواج، الطلاق الهيصمية (علم الكلام) ×× الاحوال الشخصية . انظر: الكرامية الزواج .الطلاق. العدة النقياء الثلاثمائة (تصوف) النقباء الثلاثون (الشيعة) XX الدعوة والدعاة الوارد (تصوف) النقبشندية (طريقة صوفية الواصلية (علم الكلام) انظر: الزواج انظر: صلاة الموتر النميرية (الشبيعة) الوحادة انظر: الغلاة الوحسد النميمة (تصوف) انظر: التواحد والوجد النوربخشية (الشبيعة) الوحوب والامتناع والامكان (علم انظر: الامامية الكلام) النوريخشية (طريقة صوفية) الوجسود النيابة في أداء التكاليف انظر: التواجد والوجد ileجود والعدم ( & ) وهدة الاديان (تصوف) الهانف (تصوف) الوحدة الاسلامية الهاشمية (الشبيعة وحدة النسهود (تصوف انظر: الكيسانية وحدة الوجود (تصوف) الهبتية (الشبيعة) الوحدة والكثرة انظر: الاسماعيلية

× الكثرة XX النسيرة الذوية ... العصر الوديعة يثرب سهرة السلمين اليها بري السيرة النبوية ـــ العصر المدنى الورع (تصوف) الوصايا XX ilaloki اليزيدية الخوارج الوصايا والنصائح انظر: الاياضية انظر: الوعظ والارشاد اليسوية (طريقة صوفية الوضوء انظر أيضا: الملاة انظر: المزيدية الطهارة اليقين (تصوف) اليمين × الزنا أنظر ايضا: الايمان ، الاصول XX llacec الذي تستبسر عي الوعظ والارشاد الايمان في الاكسل يشمل أيضا الوصايا والنصائح. والنسرب للمواعظ التى تعتمد اعتمادا الحاف بغير اللنه كاملا على الاحساديث النبسوية تعالى انظر علم رواية الحديث الحلف على الغير × مواعظ . كفارة اليمين × الوصايا والنصائح النذور الوفائية (طريقة صوفية) اليمين ــ الصيغة الوقت (تصوف) التى تنعقد بها وقعة بعاث XX Ilaloku الوقف اليمين ــ الصيفة التي تنعقد بها المعاملات اليمين الهكالة الولاية (تصوف) انظر: الاوس والخزرجواليهود الولى (الزواج) اليوم الآخر انظر : المعاد ( اليوم الآخر ) الولى اللهية اليونانية (علم الكلام انظر: الاحسنية انظر: الكرامية الوهابيون اليونسية (الشبيعة) انظر: الفلاة اليونسية (علم الكلام (ي) الياس من الله انظر: المرجئة يثرب سه بدء الاسلام

الوطء

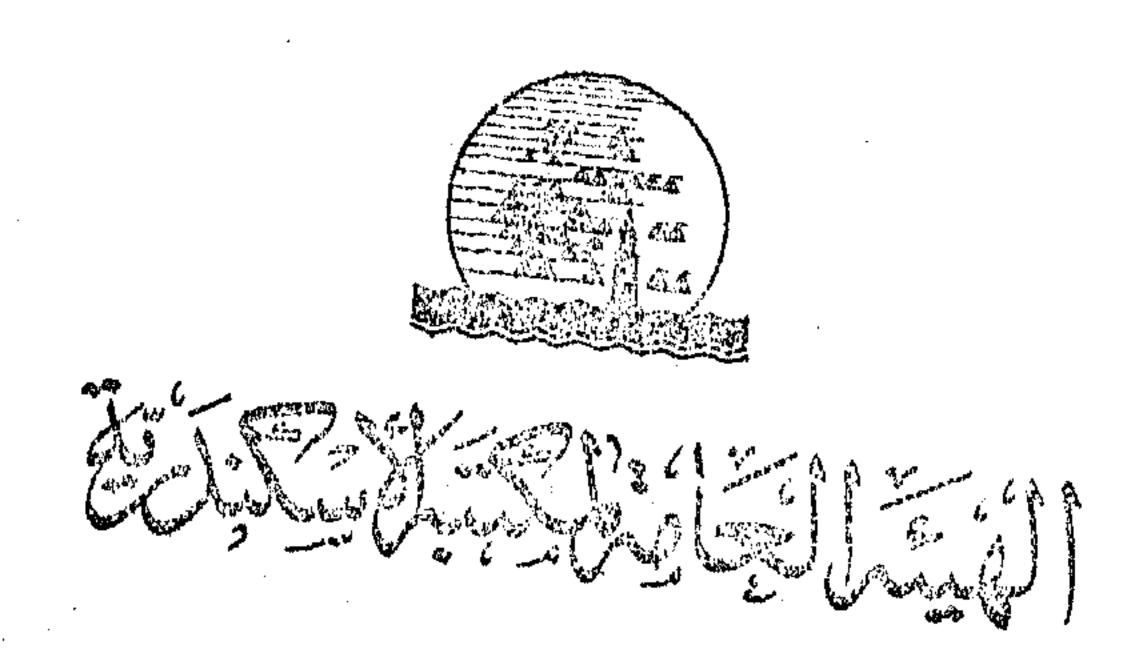
• . . • . : • 

## قائمة المحتويات

_		
}		وطئـة
	القسم الاول	
٣	لعامة لوضع قوائم رؤوس الموضوعات .	الاسسر ، ا
Ø		
7 7	الاسس . المسادر التجميع .	eX.
•	القسم الثساني	
49	ر ما	
۳1	حليلية لبعض قوائم رؤوس الموضوعات .	دراسة ت
1 I	بعد قائمة رؤوس موضوعات محتبه الحويجرس	
0 }	به قائمة بسير لرؤوس الموصوعات •	·
٦.	مر قوائم رؤوس الموضوعات العربية .	
	القسم الثالث	
,	وس موضوعات علوم الدين الاسلامي	مائمة رؤ

.

. . .

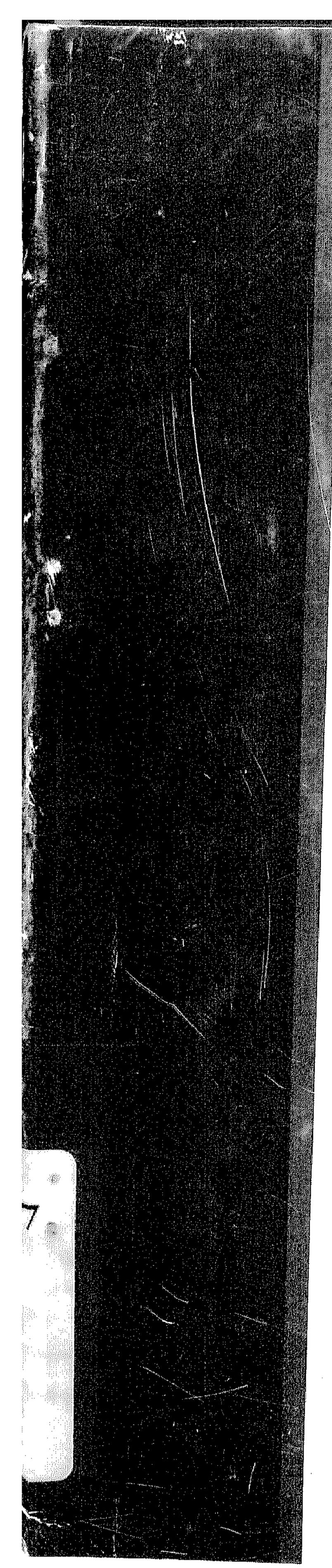


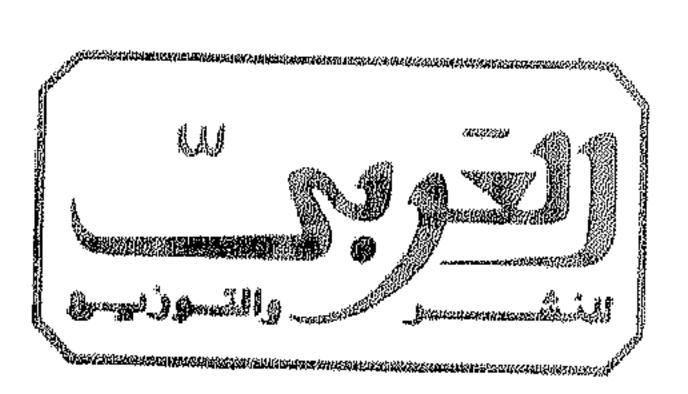
مطبعة يوم المستشفيات يوم المستشفيات الخشاب بالمنيرة القصر العينى ـ القاهرة

•

·

. . . 





. إلى القيمر المعيني سامام روز البوسف سالفاهرة المرام عن الفاهرة المرام عن الفاهرة المرام ال